SkyShop

АэроМар

АЭРОФЛОТ Российские авиалинии

ТОВАРЫ МОЖНО ПРИОБРЕСТИ НА РЕЙСАХ АВИАКОМПАНИИ
SkyShop
АЭРОФЛОТ
РОССИЙСКИЕ АВИАЛИНИИ
AEROFLOT
RUSSIAN AIRLINES
GOODS ARE AVAILABLE FOR PURCHASING ON BOARD

YAMAGUCHI

Japan

МЕНЮ SKYCAFE ВНУТРИ
SkyCafe
SKYCAFE MENU INSIDE



ЯПОНСКОЕ
МАССАЖНОЕ КРЕСЛО
НОВОГО ПОКОЛЕНИЯ
YAMAGUCHI X

SKYSHOP.AEROMAR.RU



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР АО "АЭРОМАР"
ВЛАДИМИР ДЖАО

УВАЖАЕМЫЕ ПАССАЖИРЫ,
РАД ПРИВЕТСТВОВАТЬ ВАС НА РЕЙСЕ АВИАКОМПАНИИ ПАО «АЭРОФЛОТ»!

Мы представляем Вашему вниманию обновлённый ассортимент товаров с учётом предпочтений каждого пассажира.

Шопинг на борту воздушного судна - это преимущество, которым пользуются путешественники по всему миру. Мы постоянно работаем над улучшением качества сервиса для Вас, чтобы время в полёте прошло с максимальным комфортом и с пользой.

Каталог SkyShop – это продукт нашего неутомимого стремления сделать Ваш шопинг незабываемым. Также мы стремимся сделать это преимущество более удобным. В каталоге мы собрали эксклюзивный выбор бестселлеров и новинок по доступным ценам. Вы можете выбрать оригинальный парфюм, элегантные аксессуары и модные бьюти-гаджеты. Все изделия в каталоге представлены только от известных брендов, что гарантирует их высочайшее качество. Мы работаем напрямую с ведущими мировыми производителями – со многими на эксклюзивной основе – что гарантирует защиту от подделки товаров.

Информируем, что у Вас появилась удивительная возможность воспользоваться милями ПАО «Аэрофлот» за покупку понравившегося Вам товара. С ассортиментом товаров и правилами использования миль, пожалуйста, ознакомьтесь на официальных сайтах www.skyshop.aeromar.ru и www.aeroflot.ru

Уверен, что с каталогом SkyShop Вы с пользой проведёте время в полёте и найдёте для себя и своих близких эксклюзивные подарки.

Желаю Вам комфортного полёта и приятных покупок!

CEO OF JSC AEROMAR
VLADIMIR DZHAO

DEAR PASSENGERS,
I AM PLEASED TO WELCOME YOU ON THE FLIGHT CARRIED OUT BY PJSC "AEROFLOT"!

Let us introduce our new product lineup developed in accordance with preferences expressed by our passengers.

In-flight (on-board) shopping is an advantage that many travelers and tourists worldwide benefit from. We are constantly striving to improve the quality of services provided to you in order to make your on-board experience as comfortable as beneficial for you as possible.

The SkyShop catalog is a product of our tireless effort to make your shopping experience unforgettable. We are also trying to make this advantageous service more and more convenient as time goes on. Our catalog includes an exclusive assortment of best-selling and brand new products at affordable prices. Original perfumes, elegant accessories, and fashionable beauty gadgets are all available for you to choose and purchase. All products listed in the catalog are manufactured by well-recognized brands. This allows us to guarantee the highest quality of products to offer. We directly cooperate with leading global manufacturers, including many exclusivity-based partnerships. This guarantees the absence of counterfeit goods in our product lineup.

We would also like to inform you that now you have a surprising opportunity to spend bonus miles granted by PJSC "Aeroflot" in order to pay for your purchases. You can browse the product lineup and read the rules for using bonus miles on the official websites of the company at www.skyshop.aeromar.ru and www.aeroflot.ru.

I am sure that the SkyShop catalog will be an excellent way for you to spend your time during the flight as well as to find some exclusive presents for yourself and your nearest and dearest.

Have a comfortable flight and happy shopping!

facebook.com/skyshop.aeromar.ru instagram.com/skyshop_aeromar vk.com/skyshopaeromar

К ВАШИМ УСЛУГАМ | AT YOUR SERVICE

AEROFLOT Russian Airlines SKYSHOP.AEROMAR.RU AeroMar Sky Shop In-Flight Sales Group

Contents
Содержание

4 • МЕНЮ ЗАКУСОК И НАПИТКОВ “SKYCAFE”
Snacks and beverages menu “SkyCafe”

15 • ПРЕСТИЖНЫЕ ТОВАРЫ
Luxury Products

34 • ПАРФЮМЕРИЯ И КОСМЕТИКА
Perfumes & Cosmetics

54 • СРЕДСТВА ПО УХОДУ ЗА ТЕЛОМ
Skincare & Spa

92 • ЧАСЫ И УКРАШЕНИЯ
Jewelry and Watches

110 • СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ
Sunglasses

113 • АКСЕССУАРЫ
Accessories

121 • ЭЛЕКТРОНИКА
Electronics

136 • ТОВАРЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ
Goods for children

140 • СУВЕНИРЫ
Souvenirs

145 • КУПОНЫ ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРОВ НА БОРТУ
Coupons to purchase products on board

147 • ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Overall information

Preorder
Предварительный Заказ товара

ПРЕДСТАВЛЯЕМ СЕРВИС ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ЗАКАЗА!

Весь ассортимент SkyShop доступен по предварительному заказу! Простое оформление без предварительной оплаты, доставка на удобный для Вас рейс, гарантированное получение товара, а также приятная скидка -5%. Для осуществления заказа обратитесь к нашим бортпроводникам!

THE ENTIRE ASSORTMENT OF SKYSHOP CATALOGUE IS AVAILABLE BY PREORDER!

Simple registration without advance payment, guaranteed delivery on convenient for you flight and a pleasant discount of -5%. To make Preorder contact our flight attendants!

НА БОРТУ • ON BOARD

Заказ на рейс за 5 дней и более.
Preorder for a flight 5 days in advance or more.

ПО ТЕЛЕФОНУ • BY PHONE

+7(495)234 94 75 доб.292, 295,
+7(495)578 01 58 с 07:00 до 19:00

Заказ на рейс за 3 дня и более.
Preorder for a flight 3 days in advance or more.

НА САЙТЕ • ON WEB PAGE

www.skyshop.aeromar.ru

Заказ на рейс за 3 дня и более.
Preorder for a flight 3 days in advance or more.

-5%
www.skyshop.aeromar.ru



Season trends
Тренды сезона

1 / Tommy Hilfiger часы “Casual”, стр. 94. Casual watch, page 94 • **2 / Dr. PawPaw** Стайлер для ухода за волосами 7 в 1 100 мл, стр. 88. 7 in1 multi-purpose hair treatment styler 100 ml, page 88 • **3 / Temptation** Набор брошей на магните „Magnetize it“, стр. 109. Magnet brooch set „Magnetize it“, page 109 • **4 / US Medica** Ультразвуковой прибор с гальваникой для лица “Crystal Glory”, стр. 78. Ultrasonic and ion facial beauty device Crystal Glory, page 78 • **5 / Guerlain** Сыворотка "Abeille Royale Double R" 50 мл, стр. 59. Abeille Royale Double R Serum 50 ml, page 59 • **6 / Sokolov Watches** Женские часы, стр. 101. Ladies steel watch, page 101 • **7 / Lancôme** Коллекция миниатюр 7,5 мл, 3 × 5 мл и 4 мл, стр. 38. Best of Lancôme fragrances 7.5 ml, 3 × 5 ml, & 4 ml, page 38 • **8 / Van Cleef & Arpels** П/В. “California Rêverie” 75 мл, стр. 39. California Rêverie EDP 75 ml, page 39





На борту для Вас
есть карта* с бонусами
в играх Wargaming на сумму €25

ПОЛУЧИТЕ КАРТУ В ПОДАРОК ЗА ЛЮБУЮ ПОКУПКУ!

GET THE CARD AS A GIFT WITH ANY PURCHASE!

A bonus card* worth €25 for Wargaming games awaits you on board

价值 €25 的Wargaming游戏礼品卡* 在航班上等你。

* Получите её в подарок за любую покупку в SkyShop или SkyCafe (обратитесь к бортпроводнику). Если карт не окажется на борту, обратитесь в Центр Поддержки Wargaming. Для обращения сохраните номер брони и чек за покупку. Важно: код на карте действителен для всех игроков World of Warships; новых игроков World of Tanks, или тех, кто имеет на аккаунте от 1000 боёв и отсутствовал в игре 30 и более дней.

* Get it with any purchase in the SkyShop or SkyCafe (contact your flight attendant). If there are no cards available on board, contact Wargaming Player Support. Be sure to keep your ticket booking number and receipt for reference. Important: code is valid for all World of Warships players; new World of Tanks players, or those who have played more than 1,000 battles but haven't entered the game for 30 days or more.

* 在SkyShop 或SkyCafe进行任意消费即可获得一张礼品卡（请联系空乘人员）。如果航班上没有可用的卡片，请联系Wargaming玩家支持中心。请务必保留您的订票号码和收据以供参考。代码适用于：所有World of Warships玩家；World of Tanks新玩家，或已完成1000场以上战斗但超过30天未登陆游戏的玩家。

Заходи на | Visit | 访问 > WGBONUS.RU

SkyCafe



#ЭТОМОЩНО

€3 ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ НАПИТОК G-DRIVE 0,25 Л
ENERGY DRINK G-DRIVE 0,25 L
能量饮料 G-DRIVE 0,25 升’
ЗАРЯДИСЬ ЭНЕРГИЕЙ В ПОЛЕТЕ С G-DRIVE
CHARGE UP YOUR ENERGY DURING
THE FLIGHT WITH G-DRIVE
在飞行过程中为您的能量充电 G-DRIVE
512182 / 812182

ЧИПСЫ Crisps



€4 ЧИПСЫ KRACKS CHEESE 45 Г
CRISPS KRACKS CHEESE 45 G
薯片奶酪 45克
512163 / 812163



€4 ЧИПСЫ KRACKS ORIGINALS 45 Г
CRISPS KRACKS ORIGINALS 45 G
KRACKS 薯片原味 45克
512133 / 812133



€4 ЧИПСЫ KRACKS SOUR CREAM AND ONION 45 Г
CRISPS KRACKS SOUR CREAM AND ONION 45 G
薯片奶酪 45克
512164 / 812164

КОФЕ Coffee

€2 МАККОФЕ КАПУЧИНО ДИ ТОРИНО С ШОКОЛАДОМ 25,5 Г
MACCOFFEE CAPPUCCINO DI TORINO WITH DARK CHOCOLATE 25,5 G
美咖啡 都灵 巧克力凤味卡布奇诺咖啡25,5克
512146 / 812146



€2 МАККОФЕ КАПУЧИНО ДИ ТОРИНО С КОРИЦЕЙ 25,5 Г
MACCOFFEE CAPPUCCINO DI TORINO WITH CANELLA 25,5 G
美咖啡 都灵 肉桂味卡布奇诺咖啡 25,5克
512197 / 812197



WARGAMING.NET LET'S BATTLE WORLD OF WARSHIPS WORLD OF TANKS WGBONUS.RU

ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ НАПИТКИ
Energy drinks

€4

ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ НАПИТОК RED BULL SUGAR FREE 250 МЛ
ENERGY DRINK RED BULL SUGAR FREE 250 ML
RED BULL SUGAR FREE 能量饮料 250 毫升
512181 / 812181



€4

ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ НАПИТОК RED BULL 250 МЛ
ENERGY DRINK RED BULL 250 ML
Red Bull 能量饮料 250 毫升
512180 / 812180



СМУЗИ
Smoothies



€5

БИОАКТИВНЫЙ ОРГАНИК СМУЗИ BE PLUS ENERGIZANTE 150 Г
BIOACTIVE ORGANIC SMOOTHIE BE PLUS ENERGIZANTE 150 G
生物活性有机冰沙BE PLUS高能 重量150克
无糖, 无麸质, 不含乳糖
512168 / 812168



€5

БИОАКТИВНЫЙ ОРГАНИК СМУЗИ BE PLUS ANTIOXIDANTE 150 Г
BIOACTIVE ORGANIC SMOOTHIE BE PLUS ANTIOXIDANTE 150 G
生物活性有机冰沙BE PLUS抗氧化剂
重量150克 无糖,
无麸质, 不含乳糖
512170 / 812170

WARGAMING.NET LET'S BATTLE
WORLD OF WARSHIPS
WORLD OF TANKS
WGBONUS.RU

НЕМЕЦКОЕ ПИВО

German beer



€5

ПИВО SPATEN MÜNCHEN (СВЕТЛОЕ ПАСТЕРИЗОВАННОЕ), 5,2% АЛК. 500 МЛ
BEER SPATEN MÜNCHEN (LIGHT PASTEURIZED), 5,2% ALK. 500 ML
啤酒 SPATEN MÜNCHEN 巴氏杀菌 淡色 酒精度 5,2% 500 毫升
512187 / 812187



СНЕКИ И ШОКОЛАД

Snacks and chocolate



€5 ШОКОЛАД ГОРЬКИЙ CONFAEL 60 Г
DARK CHOCOLATE CONFAEL 60 G
黑巧克力 CONFAEL 重量 60 克
512189 / 812189



€5 СОЛОМКА МЯСНАЯ 40 Г
MEAT STRIPS 40 G
鸡肉条 40克
512209 / 812209



€3 СОЛЁНЫЙ МИКС ИЗ ОРЕХОВ И БОБОВ CAMEL 40 Г
SALTY NUTS AND BEANS MIX CAMEL 40 G
盐味什锦果仁 CAMEL 40克
512196 / 812196



€3 ЗЛАКОВЫЙ БАТОНЧИК CORNY С БАНАНОМ И ШОКОЛАДОМ 50 Г
CORNY CEREAL BAR WITH BANANA AND CHOCOLATE 50 G
香蕉混搭巧克力口味的燕麦棒CORNY 50克
512192 / 812192



€5 СУШЁНЫЕ ПЛОДЫ ГУЯБАНО (ЭКЗОТИЧЕСКОЕ ЯБЛОКО) FILIPINO SUN 100 Г
DRIED GUYABANOS (EXOTIC APPLES) FILIPINO SUN 100 G
红毛榴莲干（奇异苹果）FILIPINO SUN 100克
512195 / 812195



€5 КУСОЧКИ ПЕРСИКА В ЖЕЛЕ FRUIT LIFE JUICE 210 Г
PEACH SLICES IN JELLY FRUIT LIFE JUICE 210 G
果冻桃子果肉 FRUIT LIFE JUICE 210克
512193 / 812193



€3 ОЛИВКИ ЗЕЛЁНЫЕ БЕЗ КОСТОЧКИ «ВИТОЛИНКА» 50 Г
GREEN PITTED OLIVES VITOLINKA 50 G
无核绿橄榄VITOLINKA 50克
512194 / 812194



ПОЛУЧИТЕ КАРТУ В ПОДАРОК ЗА ЛЮБУЮ ПОКУПКУ!

GET THE CARD AS A GIFT WITH ANY PURCHASE!

Подробнее на | Learn more | 阅读更多 WGBONUS.RU

На борту для Вас есть карта с бонусами в играх Wargaming на сумму €25
A bonus card worth €25 for Wargaming games awaits you on board
价值€25的Wargaming

Обращаем Ваше внимание, что ассортимент, дизайн упаковки продуктов и фактическое наличие товаров на рейсе могут отличаться от заявленных в меню. Услуга предоставляется не на всех рейсах авиакомпании. Информацию о предоставлении услуги на Вашем рейсе, о принимаемых к оплате видах валют, а также иные вопросы торговли уточняйте у бортпроводника. На федеральных рейсах к оплате принимаются только рубли РФ. Сервис на борту воздушных судов предоставляется компанией АО «Аэромар».

Please note that the availability of goods on board is limited, the actual range and packaging design of products may vary. The SkyCafe offer is not valid on the each flight. We only accept Russian rubles on the federal flights. For further information on SkyCafe offer validity on your flight, the methods of payment and other trade issues, please enquire your flight attendant. Onboard services are provided by JSC «Aeromar».

请您注意：SkyCafe菜单的种类、食品的包装设计和实物可能会有所不同。有关SkyCafe菜单服务的供给问题、支付货币及其他交易问题请找乘务员确认。联邦 航班只接受俄罗斯卢布支付。Aeromar封闭式股份公司为您提供贸易服务。

www.aeromar.ru +7 (495) 234-94-75

WARGAMING.NET LET'S BATTLE · WORLD OF WARSHIPS · WORLD OF TANKS · WGBONUS.RU

ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПРЕДЛОЖЕНИЯМИ НАШИХ ПАРТНЕРОВ

AllTime.RU

ЧАСЫ И ЮВЕЛИРНЫЕ УКРАШЕНИЯ

СКИДКА

20%

Промокод:

SKYSHOP



ПИЦЦА ПАПА ДЖОНС

20%

Скидка при заказе от 1399 ₽

Промокод действует на сайте www.papajohns.ru или в мобильном приложении Papa John's с 01.02.2020 по 01.06.2020 включительно. Скидка не суммируется с другими скидками и акциями.

SKYPAPA

Реклама

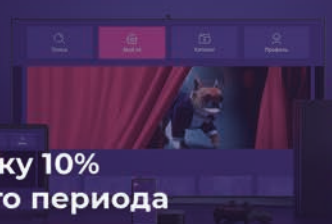
Яндекс Такси

30%

На первые три поездки по тарифу «Комфорт»

YASKYTAXI

Скидка в размере 30% действует на первые три поездки по тарифу «Комфорт» с 01.02.2020 по 01.06.2020 при оплате картой на территории РФ. Максимальный совокупный размер скидки на три поездки составляет 300 рублей. Указанный тариф представлен не во всех городах присутствия Яндекс.Такси. Если у вас не получается активировать промокод, напишите в службу поддержки — support@taxi.yandex.ru. Подробнее: taxi.yandex.ru/promocode. Яндекс.Такси — информационный сервис. Транспортные услуги оказываются перевозчиками. 0+



Выгодное кино — скидка на подписку 10% и 14 дней пробного периода

Активируйте код на ivi.ru/cert или в разделе «Профиль» на Смарт ТВ. Скидка предоставляется на 30 дней подписки ivi в течение 6 месяцев при условии непрерывного продления подписки (автосписание). На момент активации кода у Пользователя не должно быть действующей подписки, Пользователь не должен быть участником других акций в отношении подписки в предыдущие 180 дней. Необходима привязка банковской карты. Подробнее - ivi.ru/info/agreement и ivi.ru/info/certificate. 18+.

SKYSHOPIVI

ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ ВАШЕГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ, ОТПРАВЬТЕ ЗАЯВКУ НА MARKETING@AEROMAR.RU

АэроМар

lamoda
мода на каждый день

Оторвите купон и получите скидку на lamoda.ru
Промокод является уникальным и может быть применен только один раз.

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:

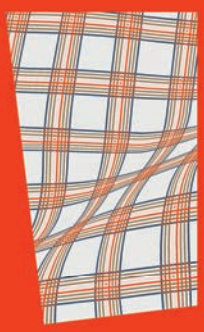


Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:

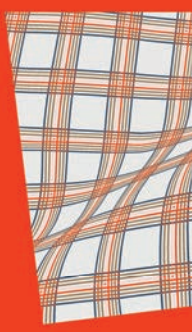


Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda

15% Скидка при заказе от 4 000 рублей

Промокод:



Промокод действует до 9 июня 2020 года включительно..
Дополнительные условия промокода на странице lamoda.ru/promo

lamoda мода на каждый день

lamoda



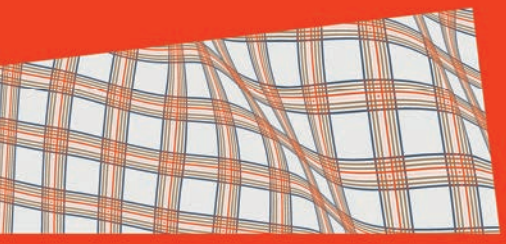
lamoda



lamoda



lamoda



lamoda



lamoda



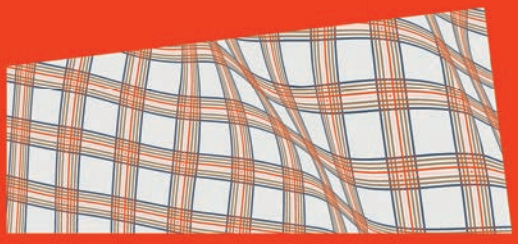
lamoda



lamoda



lamoda



lamoda



НАВИГАЦИЯ ПО КАТАЛОГУ • HOW TO USE THIS CATALOGUE

ПОКУПКА ТОВАРА • PURCHASE ON BOARD



Выберите товар с обозначением типа Вашего рейса.
Choose a product marked with a type of your flight.



Закажите товар у бортпроводника или заполните отрывной купон заказа на странице 145.
Order the product by informing a flight attendant or by filling in the tear-off coupon on page 146.



Оплатите заказ.
Make a payment.

СПОСОБЫ ОПЛАТЫ • PAYMENT METHODS

Наличными: о принимаемых видах валют уточняйте у бортпроводника. На федеральных рейсах принимаются только рубли РФ. **Смешанная форма оплаты:** наличные + банковская карта. **Банковской картой:** на одного пассажира лимит оплаты картами 10 000 RUB или 50 000 RUB картами Сбербанка. Для оплаты предъявите посадочный талон. Об оплате банковской картой уточняйте у бортпроводника.

By Cash: ask a flight attendant for currencies accepted on your flight. Only Russian Rubles are accepted on domestic flights. **Shared settlement is welcome:** cash + bank card. **By Bank Card:** ask a flight attendant for payment availability by bank card. Non-cash payment limit per passenger 10 000 RUB or 50 000 RUB by Sberbank cards. Payment is carried out upon presentation of a boarding pass.

VISA mastercard JCB МИР
СОВКОМБАНК | Халва ОВЕСТЬ КАРТА РАССРОЧКИ



VERSACE

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР 5 × 5 мл

1 Exclusive €44

Коллекция драгоценных и самых желанных ароматов от Versace, образец непреходящей элегантности и чувственности. Свежие и насыщенные, они подойдут каждой женщине на все случаи жизни.

MINIATURES COLLECTION 5 × 5 ml

A kit of precious and most desirable creations of timeless elegance and glamorous sensuality by Versace. Fresh and intense scents for every woman and every occasion.

Доступно в продаже с 1 февраля 2020 года.
Available on board as from 1st of February 2020. 2

范思哲迷你香水套装 (新的2018年)。范思哲的经典优雅和迷人性感的珍贵理想套装。新鲜和强烈的气味, 适合每个女人在每个场合。

international domestic 4

3 501439 / 801439

1 Сокращённые обозначения.
Designation and symbols.

2 Дата, когда товар будет доступен на борту.
Availability date of the product.

3 Код товара.
Product's code.

4 Товар доступен на международных и/или федеральных рейсах. О статусе Вашего рейса уточните у бортпроводника
Product is available on international and/or domestic flights. To know the type of your flight please refer to a flight attendant.

ОБОЗНАЧЕНИЯ В КАТАЛОГЕ • ICONS DESCRIPTION

New — Новинка в каталоге / New on board

Limited offer — Ограниченное предложение / Limited offer

Special Travel price 8€ — Цена ниже среднерыночной / Price is lower than average

Bestseller — Лидер мировых продаж / Worldwide bestseller

Exclusive — Только в местах торговли для путешествующих / Travel Retail Exclusive

Open — Упаковку можно открыть / See unpacked

ПОДХОДИТ ДЛЯ • SUITABLE FOR

Для женщин / For women

Для мужчин / For men

Унисекс / Unisex

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ • WATER RESISTANCE

10 ATM IP67 Водонепроницаемость / Water resistance mark

Защита от влаги / Moisture protection

Мытье рук / Hands washing

Обильные брызги / Major splashes

Допустимо плавание / Suitable for swimming

Не водонепроницаемые / Not water resistant

ДЛИНА ИЗДЕЛИЯ • ITEM'S LENGTH

Длина браслета / Strap length 20 cm

Длина браслета / Strap length Multisize

Длина цепочки / Chain length 88-96 cm

АРОМАТ • FRAGRANCE

Восточный / Oriental

Пряный / Spicy

Свежий / Fresh

Цветочный / Floral

Фруктовый / Fruity

Древесный / Woody

Для неё
Gifts for her

① **ANY DI**
Чехол для солнцезащитных очков
Any Di SunCover

② **SEKSY BY SEKONDA**
Женские часы
Ladies watch

③ **MAISON FRANCIS KURKDJIAN**
Парфюмерная вода Gentle fluidity Gold 70 мл
Gentle fluidity Gold EDP 70 ml

④ **KILIAN**
Парфюмерная вода "Princess" 100 мл
Princess EDP 100 ml

⑤ **GUERLAIN**
Набор из пудр и румян "Météorites"
Météorites travelling pearls set

⑥ **GUERLAIN**
Сыворотка "Abeille Royale Double R" 50 мл
Abeille Royale Double R Serum 50 ml

⑦ **MASKINGDOM**
Набор органических салфеток для умывания 100 шт.
Organic facial cleansing flakes 100 pcs

4 Стр. / Page: 21
5 Стр. / Page: 45
1 Стр. / Page: 111
6 Стр. / Page: 59
3 Стр. / Page: 25
2 Стр. / Page: 99
7 Стр. / Page: 81

1 Стр. / Page: 97
2 Стр. / Page: 42
4 Стр. / Page: 92
3 Стр. / Page: 31
5 Стр. / Page: 94
6 Стр. / Page: 43

Для него
Gifts for him

① **LUNAVIT**
Магнитный браслет "Nexus"
Magnetic germanium leather bracelet "Nexus"

② **DOLCE&GABBANA**
Туалетная вода "K by Dolce&Gabbana" 50 мл
K by Dolce&Gabbana EDT 50 ml

③ **TOM FORD**
Парфюмерная вода "Tobacco Vanille" 50 мл
Tobacco Vanille EDP 50 ml

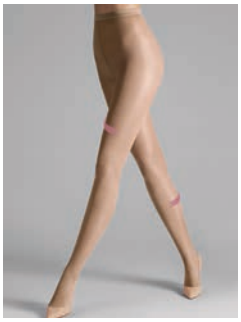
④ **HUGO BOSS**
"Refined" современный подарочный набор от Boss
Refined, modern gifting by Boss

⑤ **TOMMY HILFIGER**
Часы "Casual"
Casual Gents watch

⑥ **GIORGIO ARMANI**
Коллекция миниатюр
Men miniatures set

A travelers perfect companion







SYNERGY 40
LIGHT LEG SUPPORT TIGHTS





FATAL DRESS

WOLFORD
Exclusive **€24**

СИНЕРГЕТИЧЕСКИЕ КОЛГОТКИ ЦВЕТ ТЕЛЕСНЫЙ, 40 ДЕН

Полупрозрачные колготки с эффектом поддержки по всей длине ноги. Ноги не устают, за счёт микромассажа, создаваемого плетением нитей. Роскошное волокно Synergy с элегантным перламутровым сиянием сделает Ваши ножки визуально стройнее. Мягкий, комфортный пояс.

- Удобный, мягкий пришитый пояс с логотипом Wolford.
- Незаметное усиление пальцевой зоны.
- Хлопковая ластовица.

SYNERGY 40 LEG SUPPORT TIGHTS COSMETICS SHADE

Semi-transparent tights with an energising effect – providing relief for the legs and creating a sense of well-being. Luxurious synergy yarn with a subtle pearly shimmer makes your legs look slimmer.

- Comfortable, soft sewn-on waistband with the Wolford logo
- Barely visible shadow toe reinforcement.
- Cotton gusset.

SYNERGY 40 紧致修腿丝袜，带来美腿效果。半透明紧致丝袜展现活力体态，舒缓双腿疲劳，注入舒适幸福感。时尚设计配合纱线效果，光泽柔和玲珑，让您的美腿更见苗条迷人。 这款饰有Wolford标志的丝袜舒适柔软，紧贴肌肤。· 脚趾阴影散发含蓄神秘魅力。· 丝质棉档

international

510068

WOLFORD
Exclusive **€117**

УНИВЕРСАЛЬНОЕ ПЛАТЬЕ "FATAL DRESS"

Как актриса молниеносно меняющая наряд во время спектакля, это платье воплощает многофункциональность, лёгкую элегантность, комфорт, и уверенную в себе женщину. Длина платья легко меняется, превращая элемент гардероба в юбку или топ. Незаменимо с утра до вечера и в далёких путешествиях. Не мнётся, занимает минимум места и даёт свободу в выражении стиля.

- Универсальное и вдохновляющее.
- Бесшовная ткань.

FATAL DRESS

Quick-change artist: a dress that embodies multifunctionality, effortless elegance, comfort and feminine self-confidence. The length of the dress can be altered and transformed into a skirt or even a top. From morning to night and for on journeys. Non-crease, space-saving and numerous styles.

- Universal and inspiring for new styling ideas.
- Seamless.

这款饰有Wolford标志的丝袜舒适柔软，紧贴肌肤。· 脚趾阴影散发含蓄神秘魅力。· 丝质棉档

international

510067





ETRO

€249

ШАРФ "DELHY" 170 × 70 см

Шарф размером 170 x 70 см с модным узором "Пейсли", в котором крупные изгибы создают детализированный рисунок, обрамлённый традиционной бахромой из кашемира. Шарф выполнен в холодных, но насыщенных тонах и изготовлен из ультра легкого кашемира с добавлением модала.

DELHY SCARF 170 × 70 cm

This 170 x 70 cm printed scarf features a modern Paisley design, where big curves create a detailed drawing framed by a border of small traditional cashmere drops. Cold yet vibrant colours shine bright on the surface, made of an ultra light cashmere and modal blend.

这条 170x70 cm 的印花丝巾采用现代感变形虫图腾设计，以大曲线调配出细致花纹，两边饰以传统喀什米尔缀穗。鲜明的冷色从表面透出亮眼的色彩，以极致轻盈的喀什米尔与莫代尔混纺而成。

international

503092

FREYWILLE
PURE ART



FREYWILLE — €95

ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ ШЕЙНЫЙ ПЛАТОК “ГАВРОШ” В ДИЗАЙНЕ “ОРАНЖЕРИ” ОТ FREYWILLE

Платок "Гаврош" размером 53 x 53 см является изюминкой коллекции "Посвящение Клоду Моне", которая воспевает живопись великого французского художника. Этот элегантный шелковый аксессуар можно носить различными способами, дополняя свой образ ярким акцентом.

FREYWILLE’S BEAUTIFUL GAVROCHE ORANGERIE

FREYWILLE’s beautiful gavroche, size 53 x 53 cm from the artistic Hommageá Claude Monet collection, inspired by the French artist’s famous painting. This accessory may be worn in many different ways. The lucent colours and smooth material make for a very exclusive eye-catcher.

FREYWILLE纪念莫奈.橘园系列小方巾
FREYWILLE此款小方巾，尺寸为53 x 53厘米，来自纪念克劳德·莫奈系列，设计灵感源于克劳德·莫奈（Claude Monet）经典画作。该款配饰有多种佩戴方式，明亮的色彩与光滑的材质使其成为瞩目的焦点。

international

503093

FREYWILLE — €560

СЕРЬГИ “КАБОШОНЫ” В ДИЗАЙНЕ “ОРАНЖЕРИ” ОТ FREYWILLE

Серьги "Кабошоны" являются бессменной классикой среди ювелирных украшений. Нежный флористический дизайн на драгоценной эмали, вторящий мотивам картины Клода Моне "Кувшинки", играет разнообразием насыщенных оттенков и придает сдержанным по форме серьгам эффектную элегантность.

FREYWILLE’S CABOCHON EARRINGS ORANGERIE

FREYWILLE’s cabochon earrings are a timeless classic. Simple yet presenting vibrant colours. Inspired by Claude Monet’s painting "Water Lilies", the array of deep and bright colours allows for a discreet accessory that works for every occasion.

FREYWILLE 纪念莫奈.橘园系列CABOCHON款耳钉
FREYWILLE cabochon款耳钉是历久弥新的经典款式，设计简单大方却又不失鲜亮色彩。受克劳德·莫奈（Claude Monet）经典画作《睡莲》（Water Lilies）的启发，搭以深邃而明亮的色彩系列，该款耳钉可以说是各类场合的绝佳之选。

international

503094



- Возможность смешанной формы оплаты (наличные и карта).
- Shared settlement (cash & bank card) is welcome.
- 我们支持现金&卡支付

shop.FREYWILLE.COM

MADE IN VIENNA





BALLY

О БРЕНДЕ

Bally - швейцарский бренд премиум класса, основанный в 1851 году, верный наследию обувного производства. Сегодня бренд предлагает уникальный дизайн обуви, аксессуаров и одежды, основанный на выразительной эстетике элементов гардероба в стиле спортивного ретро.

ABOUT BALLY

Bally is a Swiss luxury brand established in 1851, anchored in an exceptional heritage of shoemaking. Today the brand offers unique designs across shoes, accessories and ready to wear, driven by a strong, retro sportswear aesthetic. www.bally.com

@BALLY BALLY.COM







BALLY

Exclusive Open **€265**

ДОРОЖНАЯ СКЛАДНАЯ СУМКА ЦВЕТ СИНИЙ

Складная сумка Bally предлагается только в местах торговли для путешественников. Созданная из гладкого, легко очищаемого нейлона темно-синего цвета, с черными ручками из кожи Сафьяно и полосой Bally Stripe - отличительным элементом бренда, расположенным на внешней стороне. Эта сумка на молнии - идеальный спутник для путешествий, вместит всё необходимое, и когда не используется может быть упакована в незаметный чехол – объединяя стиль и функциональность.
Размеры: в раскрытом виде 55 x 33 x 22 см; в закрытом виде 22 x 18 x 5 см.

LADIES & GENTS FOLDABLE TRAVEL BAG NAVY BLUE

A travel retail exclusive, this unisex foldable Bally tote bag is made from sleek, easy-to-clean nylon in navy blue, accented by black saffiano leather handles, and the iconic Bally Stripe sits to the front. The zipped tote is the perfect companion for travel, with a generous size for your essentials, and can be packed away in a discreet pouch when not in use - style and function in one. Size: unfolded 55 cm x 33 cm x 22 cm, folded 22 cm x 18 cm x 5 cm.

这款中性可折叠 Bally 托特包为旅行零售家专卖款，采用易于打理的时尚海军蓝色尼龙面料制成，搭配黑色十字纹皮革手柄，正面饰有标志性的 Bally 条纹。此款拉链托特包可谓旅行的绝佳伴侣，空间宽裕，不用时可收纳在随附的小袋子里 - 真可谓时尚与实用的完美结合。

international

510065



BALLY

Exclusive Open **€149**

КОШЕЛЕК С ЗАЩИТОЙ ДАННЫХ

Ваш надежный спутник в путешествии. Алюминиевый кейс Bally Smart Wallet вмещает в себя до 6 карт и защитит от бесконтактной кражи цифровых данных. Благодаря системе быстрого доступа, Вы сможете достать карты не открывая застежку на кнопке. Кожаный кошелек, украшенный полосой Bally Stripe - отличительным элементом бренда, также оснащен отсеком для наличных и двумя дополнительными незащищёнными карманами для карт.
Размеры: 7,5 x 9,5 x 2,5 см.

SMART WALLET

Your safe travel companion, the Bally Smart Wallet with RFID protection will house and protect from fraud up to six smooth or five embossed cards inside a sturdy aluminium case. Access your cards easily via an external lever without opening the button closure clasp. This top grain leather wallet, finished with the iconic Bally Stripe, also features an internal cash and two additional non-protected card slips. Size: 7.5 cm x 9.5 cm x 2.5 cm.

您的安全旅行伙伴，Bally 智能钱包内结实的铝盒可容纳多达6张卡片。通过外部手柄可轻松拿取卡片，无需打开按钮卡扣。这款皮革钱夹饰有标志性的Bally条纹，还配有一个内部钞位和和两个卡位。

international

510066





AMOUAGE

Special Travel price €355

€284

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "HONOUR WOMAN" 100 мл

Этот аромат вдохновлен итальянской оперой «Мадам Баттерфляй» и трагической историей любви главной героини. Ноты перца и листьев ревеня соединяются с цветочным аккордом жасмина и туберозы. Обрамляют композицию ветивер, амбра и ладан.

HONOUR WOMAN EDP 100 ml

A white-floral fragrance that pays tribute to the Italian opera Madame Butterfly – her poetic love echoes throughout this transcendent perfume. Top notes of pepper and rhubarb leaves are blended with a floral heart of jasmine and tuberose, with a contrasting base of vetiver, amber and frankincense.

意大利歌剧《蝴蝶夫人》御用白花香料，她的诗情爱意在此袅袅的香气中不绝如缕。表层佐以胡椒(pepper)和大黄(rhubarb)树叶，糅合了茉莉花(jasmine)与夜来香(tuberose)的芬芳；底料配以香根草(vetiver)，琥珀(amber)及乳香(frankincense)，衬托出格外的馥郁。
花卉香水，百毫升

international

501503



KILIAN

New

€100

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "PRINCESS" 100 мл

Чтобы быть принцессой, мне не нужен принц. KILIAN представляет MY KIND OF LOVE — совершенно новую коллекцию для молодых и влюбленных: игривые ароматы, каждый из которых бросает смелый вызов и дарит свободу любить так, как хочется Вам. "Я хотел создать аромат для страстных женщин, который усилил бы их чары. Одновременно изысканный и смелый, PRINCESS подобен глотку зеленого чая мокко с долькой имбиря, добавляющей дерзкой пряности" - Килиан Хеннесси. Прекрасный принц, помни, принцессы не сидят дома в ожидании твоего звонка. Основные ноты: имбирь, зеленый чай, маршмеллоу.

PRINCESS EDP 100 ml

KILIAN created MY KIND OF LOVE, an entire new fragrance collection for young lovers: scents for flirty fun and free play, each is an audacious statement, a truth or dare to love in your very own way. "I wanted to amp up the girl power with a unique scent calling out all fierce females. Gourmand with a kick, PRINCESS is like sipping on a green tea mocha with a tip of ginger on the nose for sassy spice" - Kilian Hennessy. Prince Charming, take note—this Princess ain't waiting at home for your comeback call. Key notes: Ginger, Green Tea, Marshmallow.

KILIAN打造了MY KIND OF LOVE，这是为年轻恋人们献上的一个全新香氛系列：调情和自由玩乐的四种香味，每一种都是一个大胆的声明，一个真相，以非常自我的方式勇敢去爱。“我想要放大女孩的力量，用一种独特的香味召唤来所有敢爱敢恨的女性。天生美食家，PRINCESS就像在鼻子上来点时髦香料的姜块，吮上一口绿茶摩卡。”- Kilian Hennessy Prince Charming，注意了，这个Princess不会呆在家里等候你的复合电话。 主调：姜、绿茶、棉花糖

international

501510





KILIAN

New

€100

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "AFTER SUNSET" 100 мл

Настоящее веселье начинается после заката. Килиан Хеннесси и французский парфюмер Калис Беккер создали аромат, который обещает приключения после захода солнца. Свежие ноты скошенной травы вместе с глотком черносмородинового сиропа плавно переходят в ноты личи. Современное звучание аромата AFTER SUNSET подчеркнуто чувственными нотами мускуса, розы и пачули, встречающими ночь во всей ее красоте. Настройтесь на отдых, подмигните бармену и попробуйте AFTER SUNSET. Ночь начинается! Основные ноты: черная смородина, личи, роза.

AFTER SUNSET EDP 100 ml

Fragrance story: FUN THINGS ALWAYS HAPPEN AFTER SUNSET. Blended like an olfactive cocktail that is fresh, fruity and energizing, AFTER SUNSET gets to the heart of when the party starts. Kilian Hennessy and French perfumer Calice Becker concoct a blend to bend the mind into after-hours adventure: the cocktail's freshly cut herb garnish hits the nose, while a sip of blackcurrant syrup soothes the palate into a delicious heart of lychee. Thoroughly modern, the AFTER SUNSET vibe gets ever sensual with musk, rose and patchouli as night takes her final hold. Relax the shoulders, wink at the bartender, and sip some AFTER SUNSET. Key notes: Blackcurrant, Lychee, Rose.

香氛故事：FUN THINGS ALWAYS HAPPEN AFTER SUNSET. 如嗅觉鸡尾酒一般混合，新鲜、有果香味、令人振奋，AFTER SUNSET在派对开始时就直击核心。Kilian Hennessy和法国调香师Calice Becker配制出一种混合香味，让心灵渴望下班后的冒险：它新鲜采制的香草味沁人心脾，而一点黑加仑糖浆则舒缓嗅觉，带入美味的荔枝中调。AFTER SUNSET完全是现代派的，随着夜幕降临，以麝香、玫瑰、广藿香营造出愈发感性的氛围。放松肩膀，向调酒师眨眨眼，再吮上一点AFTER SUNSET。 主调：黑加仑、荔枝、玫瑰

international

501526


Kilian
PERFUME AS AN ART
Good girl gone Bad
by
Kilian

Kilian

PERFUME AS AN ART



KILIAN

Bestseller

€200

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "MOONLIGHT IN HEAVEN"
ПОПОЛНЯЕМЫЙ ФЛАКОН 50 мл

Яркий луч перламутрового оттенка скользит по поверхности океана на глазах двух влюбленных, сидящих на балконе. Пара окутана легкой белой тканью, которая словно танцует в порывах теплого ветра. А влюбленные возвышаются над всем миром, где-то рядом со звездами. Их сердца наполнены чувствами, а тела - легкостью. Запоминающийся парфюм Moonlight in Heaven мгновенно покоряет цитрусовыми нотами - дуэтом лимона и грейпфрута - в сочетании с пикантным розовым перцем. Белое, как луна, кокосовое молоко удачно дополняет сочное манго и пудровый арабский жасмин, в то время как шлейф бобов тонка гармонирует с деликатным ароматом ветивера. Фруктовая гармония для гурманов. Парфюмер – Калис Бекер.

MOONLIGHT IN HEAVEN REFILLABLE SPRAY IN ITS CLUTCH EDP 50 ml

A dazzling beam of pearlized light dances on the oceans belly, witnessed by two lovers who watch from a balcony draped in floating white opaque gauze that seems alive, responding to a warm wind that blows. The lovers, high above the world to almost touch the stars, with full hearts and bodies light as air. Omnipresent, Moonlight in Heaven sparkles with a citrus-forward opening, driven by a duo of lemon and grapefruit, spiced with pink pepper berry. Coconut milk and rice–white as the moon's face–rounds out creamy mango and powdery jasmine sambac, while a tonka bean drydown envelops delicate vetiver. Key notes: lemon, grapefruit, pink pepper berry, coconut milk and rice, mango, jasmine sambac, tonka bean, vetiver.

耀眼的光芒跳跃在海面之上，一对爱人站在阳台妖娆舞动的薄纱前静静的看着它，感受着迎面拂过的暖风。站在高空之处的爱人仿若手可摘星辰，身心轻盈似空气。无处不在的天上月光闪耀在柑橘香前调中，在柠檬和葡萄柚的双重调中绽放，还有粉色甜椒果的辛辣。如月般洁白的椰奶和稻米环绕在奶油般芒果和粉末状的圣巴克茉莉周围，而零陵香豆干包裹着较弱的像根草。 关键词：柠檬、葡萄柚、粉色胡椒果、椰奶和稻米、芒果、圣巴克茉莉、零陵香豆、香根草

international domestic

501442 / 801442



KILIAN

Bestseller

€200

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "GOOD GIRL GONE BAD"
ПОПОЛНЯЕМЫЙ ФЛАКОН 50 мл

Good girl gone Bad — настоящий вихрь смелых фруктовых ароматов в райском саду добра и зла. Одновременно невинный и чувственный, аромат открывается абрикосовыми нотами абсолюта османтуса, флердоранжа и абсолюта майских роз.
Парфюмер – Альберто Мориллас.

GOOD GIRL GONE BAD REFILLABLE SPRAY IN ITS CLUTCH EDP 50 ml

The uninhibited Good girl gone Bad finds herself in a luscious floral whirlwind in the garden of good and evil. Half-innocent, half-voluptuous, the apricot-tinged osmanthus absolute, orange blossom and rose of May absolute that open the fragrance are beholden by the ultimate temptress: an explosion of the three-sirens of flowers: tuberose absolute, jasmine and narcissus. Key notes: osmanthus absolute, orange blossom, rose, tuberose absolute, jasmine, narcissus.

放纵的好姑娘变坏了，迷失在善恶花园的甜美花香之中。
半纯真半性感，打开香水后即萦绕鼻尖的杏染桂花原精、成化和五月玫瑰原精之芬芳，随之而来的终极诱惑：三种花香魅惑的迸溅：晚香玉原精、茉莉和水仙。
关键词：桂花原精、橙花、玫瑰、晚香玉原精、茉莉、水仙

international domestic

501440 / 801440

ЗАКАЖИТЕ ТОВАРЫ SKYSHOP НА СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛЕТ И ПОЛУЧИТЕ 5% СКИДКУ / PRE-ORDER SKYSHOP PRODUCTS FOR YOUR NEXT FLIGHT AND GET 5% DISCOUNT

Предварительный заказ любых товаров SkyShop онлайн или по телефону.
You are welcome to pre-order Travel Retail products online or by phone.

Больше информации на странице 3.
More information on page 3.

-5%
www.skyshop.aeromar.ru



Maison Francis Kurkdjian Paris



Gentle | Fluidity

*Mêmes notes, deux identités**

Francis Kurkdjian

franciskurkdjian.com

* Один аккорд – две композиции.

Maison Francis Kurkdjian Paris



MAISON FRANCIS KURKDJIAN

New · Special Travel price ~~€195~~ **€160**

① ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "GENTLE FLUIDITY SILVER" 70 мл / ② ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "GENTLE FLUIDITY GOLD" 70 мл

Одинаковые ноты, две индивидуальности. Основной ингредиент способен полностью раскрыть потенциал и решить задачу создания двух ароматов с одинаковыми нотами. Дуэт Gentle Fluidity предлагает два различных обонятельных образа: мускусно-восточный в одном и древесно-ароматический в другом. Цена указана за один парфюм.

① GENTLE FLUIDITY SILVER EDP 70 ml / ② GENTLE FLUIDITY GOLD EDP 70 ml

Same notes, two identities. Working the ingredient to express its full potential and meeting the challenge of composing two fragrances with the same notes. The Gentle Fluidity duo offers two distinct olfactory silhouettes, musky-oriental for one, woody-aromatic for the other. Price for one perfume.

柔润轻盈金装或银装香水，精妙结合两种馥郁香气，底调完美融合。两款香水带来截然不同的情怀，一种是麝香，另一种是木香，彷如二重奏令人回味难忘。

① international 501531 ② international 501543

MAISON FRANCIS KURKDJIAN

Exclusive · Bestseller · Special Travel price ~~€263~~ **€199**

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА “BACCARAT ROUGE 540” 70 мл

Яркий и изысканный, аромат Baccarat Rouge 540 окутывает кожу, словно легкий бриз, наполненный цветочно-древесным амбровым благоуханием. Воздушные ноты жасмина и сияние шафрана заключают в себе минеральные оттенки серой амбры и кедрового дерева. Сверхкомпактная структура композиции отличается графической четкостью.

BACCARAT ROUGE 540 EDP 70 ml

Luminous and sophisticated, Baccarat Rouge 540 lays on the skin like an amber floral and woody breeze. The aerial notes of jasmine and the radiance of saffron carry mineral facets of ambergris and cedar wood. A graphic and highly condensed signature.

Baccarat Rouge 540吹过森林的微风夹带着花香和琥珀气息，在肌肤上散发诱人香气。茉莉的气息和藏红花的光芒散发出龙涎香和雪松的矿物质面。设计感强烈、香味浓郁的标志性香氛，衬映出香水名称的深刻寓意

international 501427



MAISON LANCÔME
HAUTE PARFUMERIE PARIS



LANCÔME
PARIS



ÔUD BOUQUET

В 1935 году Арман Петижан создал «Дом красоты во французском стиле», воплотив в новом предприятии свою страсть к благородным материалам и любовь к жизни, что послужило основой для философии Lancôme: высокое парфюмерное мастерство и искусство жить по-французски. Сегодня великие современные парфюмеры отдают дань уважения основателю Lancôme. Результатом стала новая коллекция ароматов Maison Lancôme, удивительно точно выражающая суть марки и являющаяся продолжением мечты Армана Петижана. Авторы подошли к процессу создания коллекции творчески, применив истинно французское искусство смешивания. Каждый аромат создается подобно тому, как получают вино высочайшего качества (гран крю) — путем объединения сортов, взращивания и экстракции ингредиентов, подобранных в соответствии с определенными критериями.

Каждый флакон этой коллекции уникален. Перерождение цветочного аромата в новой интерпретации раскрывает секрет ассамбляжа.



In 1935, Armand Petitjean creates the first French Maison de Beauté, reflecting his passion for noble materials and his own art de vivre giving birth to Lancôme's founder. The result is Maison Lancôme, a new collection of fragrances that so exquisitely touch upon and carry on Petitjean's dream, and the essence of the House itself. This new High Perfumery experience takes a creative stance: the very French art of blending. Each fragrance is crafted in the same manner that one composes a wine of the most superior grade (Grand cru), with a combination of varieties, origins, and extractions that are all specially selected according to precise criteria.

Each and every bottle of this collection is unique, expressing the reinvention of a flower and revealing the secret of the Assemblage.

MAISON LANCÔME
HAUTE PARFUMERIE PARIS
Les Parfums Grands Crus

MAISON LANCÔME

Bestseller

€185

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "ÔUD BOUQUET" 100 мл

Откройте для себя сочетание трех соблазнительных древесных ароматов, оттененных нотами пралине и розы. 20-летнее удовое дерево в дуэте с дымчатым акцентом гваякового дерева, смягченное мягкими нотами дерева копаху.

ÔUD BOUQUET EDP 100 ml

Discover the Assemblage of a trio of bold Wood Essences chiseled by a Praline Rose signature. Twenty years old Oud Wood, paired with smoky accents of Gaiac Wood and contrasted by a soothing caress of Copahu Wood.

探索大胆木质精粹的三重结合，糅合甜蜜的玫瑰果仁糖芳香。二十年树龄的东方乌木清香和愈创木烟熏调完美融合，与香脂木的柔顺芬芳互为衬托。

international

501482



By appointment to
HRH The Duke of Edinburgh
Manufacturers of Toilet Requisites
Penhaligon's Limited London

PENHALIGON'S

EST. LONDON 1870

By appointment to
HRH The Prince of Wales
Manufacturers of Toilet Requisites
Penhaligon's Limited London

PORTRAITS

A VERY BRITISH AFFAIR

By appointment to
HRH The Prince of Wales
Manufacturers of Toilet Requisites
Penhaligon's Limited London

By appointment to
HRH The Duke of Edinburgh
Manufacturers of Toilet Requisites
Penhaligon's Limited London





1



2

PENHALIGON'S

EST. LONDON 1870

Founded in 1870 in Jermyn Street, London, Penhaligon's is one of the most prestigious fine fragrance houses in the world. During its 150 year-old history, Penhaligon's has continually created luxurious products that reflect the brand's long-standing principles of heritage, superior quality and the highest level of British craftmanship.

Penhaligon's - один из самых престижных парфюмерных брендов Великобритании - был основан в 1870-ом год, в Лондоне. В течение уже 150 лет, бренд создаёт ароматы для самых искушенных клиентов, а также для самой королевской семьи.

①PENHALIGON'S

Special Travel price €270

€209

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "THE TRAGEDY OF LORD GEORGE" 75 мл

Лорд Джордж – богатый и уважаемый человек, патриарх семьи. Кажется, он воплощает ценности аристократии: добродетель, уважение, верность и преданность. На самом же деле, поговаривают, что плоть нашего персонажа слаба.... Аромат включает ноты бренди (любимого напитка лорда), бобов тонка, амбры и насыщенный древесный аккорд. Такое сочетание сделало аромат теплым, уютным и согревающим.

THE TRAGEDY OF LORD GEORGE EDP 75 ml

Lord George is a wealthy and respected man, the archetypal patriarch. He seems to embody the noblest values of the aristocracy: virtue, respect, loyalty and faithfulness. His fragrance reflects his essence; seemingly traditional, yet with hidden secrets. "The flesh is weak."

THE TRAGEDY OF LORD GEORGE EAU DE PARFUM 75 ml 乔治·欧·帕夫姆勋爵的悲剧
乔治勋爵是位富有.受人尊敬的人, 具有典型的族长风范。他体现了贵族们最高尚价值观:美德、尊重、虔诚和忠诚。 他的香味反映了他的贵族本质; 看似传统却又隐藏着秘密。“肉体是虚弱的”

international

501468

②PENHALIGON'S

Exclusive

€49

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР 5 × 5 мл

Набор самых популярных женских ароматов PENHALIGON'S. Идеально подходит для подарка. В наборе 5 миниатюр по 5 мл: Elisabethan Rose, Orange Blossom, Luna, Quercus, Juniper Sling. Упаковка может отличаться от иллюстрации.

FRAGRANCE COLLECTION 5 × 5 ml

This Miniatures Fresh Set offers you the perfect introduction to the enchanting world of Penhaligon's. This set consists of 5 x 5 ml samples of some of Penhaligon's most loved scents: Elisabethan Rose, Orange Blossom, Luna, Quercus, Juniper Sling. Packaging may differ from the illustration.

MINI FRESH SET 5X 5ML 清新套装
卢娜, 伊丽莎白玫瑰, 杜松斯林, 橙花, 栎树
这款迷你香水套装向您完美地介绍迷人的潘海利根世界。该套装包含5个5ml样品, 其中包含潘海利根最受欢迎的香味。
一组精美的女士香水。

international domestic

501492 / 801492





TOM FORD

€162

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "OUD WOOD" 50 мл

Редкий. Экзотический. Выразительный.
Удовое дерево – один из самых редких, ценных и дорогих ингредиентов в арсенале создателей духов. Его часто используют в качестве благовония в храмах Бутана. Экзотическое розовое дерево и кардамон уступают место дымчатому сочетанию редкой удовой древесины, сандалового дерева и ветивера. Ноты бобов тонка и амбры придают аромату теплоту и чувственность.

OUD WOOD EDP 50 ml

Rare. Exotic. Distinctive.
One of the most rare, precious, and expensive ingredients in a perfumer's arsenal, oud wood is often burned in the incense-filled temples of Bhutan. Exotic rose wood and cardamom give way to a smoky blend of rare oud wood, sandalwood and vetiver. Tonka bean and amber add warmth and sensuality.

稀有珍贵。异域风情。与众不同。
香水配方中采用了最珍贵稀有的沉香木成分，这种成分经常在不丹烟火缭绕的寺院中焚烧。稀有的沉香木、檀香和香根草的浓烈混合气味中夹杂着异域情调的玫瑰香木和豆蔻的淡淡清香。而其中的熏草豆和琥珀香味又增加了温馨和感性的情调。

international

501466



TOM FORD

€162

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "TOBACCO VANILLE" 50 мл

Насыщенный. Теплый. Культовый.
При создании этого парфюма Том Форд вдохновился любовью к Лондону. Аромат специй навевает атмосферу клуба английских джентльменов. Том Форд дает классике жанра новое дыхание, добавляя в него густой оттенок бобов тонка, ноты ванили, какао, аккорды сухофруктов и сока плодовых деревьев. В результате получается современный, насыщенный и почти хмельной, истинно мужской парфюм, если, конечно, им не пользуется женщина.

TOBACCO VANILLE EDP 50 ml

Opulent. Warm. Iconic.
Tom Ford's affection for London inspired this scent, reminiscent of an English gentlemen's club, redolent with spice. He reinvents a classic fragrance genre by adding creamy tonka bean, vanilla, cocoa, dry fruit accords and sweet wood sap for a modern, opulent, and almost heady impression that's all man, unless worn by a woman.

成熟。温馨。独特。
这款 TOM FORD 香水饱含了对伦敦特有的情感，让人们重新回忆起英国绅士俱乐部和那里弥漫着的浓烈香芬气味。其中的熏草豆油、香草、可可、干果成分和香木汁液，呈现出经典而又富于现代感的香气，既具有男性的成熟魅力，又不乏女性的优雅风情。

international

501467



Publicis Et Nous



GALOP D'HERMÈS, PARFUM SELLIER.

HERMÈS
PARIS

HERMÈS
PARIS



HERMÈS

€197

ПАРФЮМ "GALOP D'HERMÈS" ПОПОЛНЯЕМЫЙ ФЛАКОН 50 мл

Galop d'Hermès – это современный манифест, олицетворяющий полную свободу женщины и парфюмерного искусства. В этом пламенном союзе аромат кожи оживляет розу, а роза облагораживает кожу.

GALOP D'HERMÈS PARFUM REFILLABLE SPRAY 50 ml

Galop d'Hermès is a contemporary manifesto that expresses absolute freedom in feminine expression and in a perfume. The leather livens up the rose and the rose carries away the leather in a fiery dance.

d' Hermès活力香水，淡香水50毫升，可补充装

d' Hermès活力香水绝对是时尚代表，洋溢女性自由奔放的迷人活力。皮革气息使玫瑰芳香得到升华，让玫瑰魅力有如舞蹈轻快跃动。

international

501499

Publicis EtNous

HERMÈS
PARIS



СИЛА ИСТОКОВ

TERRE D'HERMÈS

HERMÈS
PARIS

HERMÈS

€83

ТУАЛЕТНАЯ ВОДА "TERRE D'HERMÈS" 100 мл
Энергичный и минеральный аромат.
Обращение к глубинам алхимии.
Энергия цитрусовых и перца сочетается с минеральной нотой кремния.

TERRE D'HERMÈS EDT 100 ml
A vigourous mineral scent.
The bedrock of the origins of the alchemy.
The vigour of citrus fruits and peppers combined with the mineral note of flint.

淡香水 活力-礦物香調
土地，煉金術幻化傳奇的根源
柑橘與胡椒的鮮亮活力融合打火石的創新香調

international domestic

501263 / 801423





HERMÈS

€67

ТУАЛЕТНАЯ ВОДА "UN JARDIN SUR LA LAGUNE" 50 мл
Цветочная дымка, размывающая грань между мечтой и реальностью.
Аромат грез, ласкающий и проникновенный.

UN JARDIN SUR LA LAGUNE EDT 50 ml
A floral burst poised between dream and reality.
A perfume of daydreams, caressing and vibrant.

瀉湖花园是
游移于梦幻与真实之间的花香气息
一款梦幻神奇的香氛，温柔轻抚又扣人心弦

international

501530

HERMÈS

€85

МИНИАТЮРЫ "UN JARDIN SUR LE NIL" 2 × 15 мл
И "LE JARDIN DE MONSIEUR LI" 2 × 15 мл
Откройте для себя прогулки с коллекцией "Ароматы-Сады", которые пробудят в Вас незабываемые чувства и вызовут одинаковое восхищение как у мужчин, так и у женщин. Две композиции для Него, для Нее.

UN JARDIN SUR LE NIL 2 × 15 ml & LE JARDIN DE MONSIEUR LI 2 × 15 ml
Discover two sensory strolls of the garden-perfumes collection, brought together in a set appreciated by men and women alike.

这款香氛礼盒开启了parfums-jardin（花园香水系列）的两大香氛漫游之旅，分享一份男女可共同拥有的美妙体验。

international

501264





JOMALONE.CO.UK

Jo Malone

LONDON

TO THE MOON AND BACK
A GALAXY OF GIFTS

НА ЛУНУ И ОБРАТНО
ЦЕЛАЯ ВСЕЛЕННАЯ ПОДАРКОВ



JO MALONE LONDON

€86

ДУЭТ АРОМАТОВ "PEAR & FREESIA+WILD BLUEBELL" 2 × 30 мл

Попробуйте сочетание одеколонов English Pear & Freesia и Wild Bluebell для создания завораживающего сочного аромата с яркими фруктовыми нотами, оттененными тонкой сладостью росистых колокольчиков.

ENGLISH PEAR & FREESIA+WILD BLUEBELL COLOGNE DUO 2 × 30 ml

Create your signature scent with Fragrance Combining™. Add a spritz of Wild Bluebell's delicate sweetness to the golden fruitiness of English Pear & Freesia. A mesmerizing dewy scent, mellowed with just-ripe pears and white flowers.

以香氛混搭主义打造您的专属香调。于金灿的英国梨与小苍兰上妙趣叠搭一抹蓝风铃的娇嫩甜美气息。让人如痴如醉的水凝香气，因初熟梨子与白色小苍兰的香气而圆融温醇。

international domestic

501502 / 801502



JO MALONE LONDON

€95

АРОМАТ "LIME BASIL & MANDARIN" 100 мл

Легендарный одеколон Jo Malone London. Острый базилик и ароматный белый тимьян привносят неожиданный акцент в аромат лайма и мандарина. Современная классика. Неожиданное сочетание.

LIME BASIL & MANDARIN COLOGNE 100 ml

The signature Jo Malone™ fragrance. Fresh limes and zesty mandarins are undercut by peppery basil and aromatic white thyme in this modern classic. Unexpected. Liberating. Like all the best journeys.

青柠罗勒与柑橘香水。祖·玛珑的经典香氛。在此现代经典中，罗勒的辛香与芳香四溢的白色百里香调和了清新的青柠与柑橘的浓烈。如此出乎意料与自由奔放。犹如所有最美好的旅程。

international domestic

501356 / 801356



JO MALONE LONDON

Bestseller **€86**

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР 5 × 9 мл

Набор из пяти миниатюр самых любимых ароматов от Jo Malone London. Идеален для путешествия. Носите их по отдельности или экспериментируйте с сочетаниями. Например, добавьте дуновение бриза Wood Sage & Sea Salt в цитрусовую композицию Lime Basil & Mandarin. Или окутайте чувственную сочность English Pear & Freesia чарующей дымкой Wild Bluebell. А может, привнести фруктовой терпкости Blackberry & Bay? Выбор за Вами...

COLOGNE COLLECTION 5 × 9 ml

Five of our most-loved Colognes. Perfectly-sized to take with you. Yours to wear solo or layered together. Think a spritz of zesty Lime Basil & Mandarin, followed by a spirited spray of Wood Sage & Sea Salt. Or, why not try luscious English Pear & Freesia. Combined with a mesmerising mist of Wild Bluebell. Perhaps a fruity dash of Blackberry & Bay? Decisions, decisions...

5款我们备受喜爱的香水。特别为你巧妙打造的便携尺寸。让你可单独喷洒或妙趣混搭。想象一抹愉悦活泼的青柠罗勒与柑橘芳香，顷刻奔放糅合鼠尾草与海盐的气息。抑或，何不尝试叠搭甜美的英国梨与小苍兰，层叠喷洒一次蓝风铃迷人的芬芳。也许，亦可添加一抹黑莓与月桂叶？抉择、抉择…

international domestic

501444 / 801444

О принимаемых к оплате видах валют уточняйте у бортпроводника.
На федеральных рейсах к оплате принимаются только рубли Российской Федерации.
Please ask a flight attendant for currencies accepted on your flight. Only rubles are accepted on domestic flights.

ПРИНИМАЕМ К ОПЛАТЕ / FOR PAYMENT ACCEPTED

VISA · СОВКОМБАНК · Халва · Совесть



LANCÔME

Exclusive Bestseller **€49**

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР 7,5 мл, 3 × 5 мл и 4 мл

Лидер продаж La Collection содержит самые знаменитые ароматы от Lancôme в изысканной упаковке. Это лучший подарок для ценителей парфюмерии. В коллекции представлены Trésor Classique 7,5 мл, Trésor in Love 5 мл, Miracle 5 мл, Hypnose 5 мл и La vie est belle 4 мл. Дизайн упаковки может отличаться.

BEST OF LANCÔME FRAGRANCES 7.5 ml, 3 × 5 ml & 4 ml

Our bestseller La Collection features Lancôme's most iconic fragrances finely packed in a coffret. The perfect gift for collectors. The Coffret contains Trésor Classique 7,5 ml, Trésor in Love 5 ml, Miracle 5 ml, Hypnose 5 ml & La vie est belle 4 ml. Packaging may vary.

探索兰蔻最具标志性的旅行独享系列香水。最畅销的"La Collection"珍藏套装将兰蔻最经典的香水收纳于精美的礼盒中。馈赠藏家的理想之选。

international domestic

501043 / 801104



VERSACE

Exclusive **€44**

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР 5 × 5 мл

Коллекция драгоценных и самых желанных ароматов от Versace, образец непреходящей элегантности и чувственности. Свежие и насыщенные, они подойдут каждой женщине на все случаи жизни.

MINIATURES COLLECTION 5 × 5 ml

A kit of precious and most desirable creations of timeless elegance and glamorous sensuality by Versace. Fresh and intense scents for every woman and every occasion.

范思哲迷你香水套装 (新的2018年)。范思哲的经典优雅和迷人性感的珍贵理想套装。新鲜和强烈的气味, 适合每个女人在每个场合。

international domestic

501439 / 801439

skyshop_aeromar

Добро пожаловать в лучший парфюмерный бутик на высоте 11 000 метров! Какой аромат от SkyShop предпочитаете? 😍🎁 #аэрофлот #парфюмерия #люблюлетать #скайшоп #шопинг

You are welcome to the best perfume boutique on 11 000 meters altitude! Which Skyshop fragrance are in your wish-list? 😍🎁 #aeroflot #perfume #lovetofly #skyshop #shopping



VAN CLEEF & ARPELS

€111

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "CALIFORNIA RÊVERIE" 75 мл

Заманчивая и яркая интерпретация самой прекрасной композиции. Концентрированный солнечный жасмин, насыщенный тонкими нотами пчелиного воска, цветков франжипани и ванили. Калифорнийская мечта, перед которой невозможно устоять.

CALIFORNIA RÊVERIE EDP 75 ml

A captivating and luminous interpretation of the finest material of all.
The essence of a sun-drenched jasmine, enhanced by the rich and smooth notes of Beeswax, Fragipani blossom and Vanilla.
The Californian dream is irresistible.

这款产品拥有最上乘选料，增添迷人姿彩，容光焕发。茉莉花精华散发阳光朝气，蜂蜡、缅栀花和香草完美配搭，丰富亮丽的清香令人陶醉，带来加洲如诗如画的梦幻，无可抗拒。

international

501483



#mbman

Mercedes-Benz Man.

The star fragrance.



INCC - Licensee of Daimler AG

Mercedes-Benz

MERCEDES-BENZ

€85

ПАРФЮМЕРНАЯ ВОДА "LE PARFUM" 120 мл

Мужественный дух вне времени и фундаментальных идеалов. Воссозданный в современном элегантном гармоничном стиле, новый иконический флакон в оттенках глубокого коричневого градиента облачен в кожаный кейс цилиндрической формы с элементами отстрочки. Утонченный и элегантный, этот аромат начинается с игристого сочетания итальянского бергамота, розового перца и молекулы Cascalone. Затем усиливается таинственными нотами экстракта фиалки душистой, галбана и шафрана, и, наконец, раскрывает драгоценное и интригующее сочетание пачули, ветивера, уда и серой амбры. Древесно-шипровый, цветочный аромат, с характерным оттенком современной роскоши.

LE PARFUM EDP 120 ml

The masculine spirit in all its timeless and fundamental ideals. Reinvented in a modern chic harmony, the now iconic bottle is draped in a gradated shade of deep brown and enveloped in a round, saddle-stitched leather case. Refined and elegant, the fragrance starts off with a fizzy blend of Italian bergamot, pink pepper and cascalone. Enhanced by mysterious notes of violet leaves absolute, galbanum and saffron, the heart finally unveils a precious and intriguing combination of patchouli, vetiver, oud and amber gris. A woody, chypre and floral fragrance, with a luxurious and modern signature.

梅赛德斯-奔驰男士香水Le parfum。
集合经典和重要元素，打造出散发男性魅力的男香。重新打造的标志性香水瓶采用渐变设计的深棕色瓶身，时髦别致，外以鞍形针角缝制圆形皮盒包装。香味精致典雅。前调微妙，结合了意大利佛手柑、粉红胡椒和新古龙水的香味。紧接着的紫罗兰叶原精、白松香和藏红花香味，透着一丝神秘感；后调结合了广藿香、岩兰草、沉香和龙涎香，引人入胜。集木香调、柑苔调和花香调于一身的时尚贵气香水。

international

501443





MERCEDES-BENZ

Bestseller

€30

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР 4 × 7 мл

Восхитительный набор из 4-х знаковых ароматов Mercedes-Benz от мастера парфюмера Оливье Креспа в миниатюрах по 7 мл: Mercedes-Benz For Men, Mercedes-Benz For Men Intense, Mercedes-Benz Cologne For Men, Mercedes-Benz Silver For Men.

MINIATURES COLLECTION 4 × 7 ml

A magnificent set of miniatures of the four emblematic Mercedes-Benz fragrances, by the Master Perfumer Olivier Cresp: Mercedes-Benz For Men, Mercedes-Benz For Men Intense, Mercedes-Benz Cologne For Men, Mercedes-Benz Silver For Men.

经典男士香水迷你套装 4 X 7 毫升。
男士香水迷你套装（7毫升），由知名大师级调香师 Olivier Cresp 匠心打造，结合4款象征Mercedes-Benz魅力的芳香。Mercedes-Benz男士香水，Mercedes-Benz男士浓郁香水，Mercedes-Benz男士古龙水，Mercedes-Benz男士成熟魅力香水。

international domestic

501453 / 801453

MERCEDES-BENZ

€50

ТУАЛЕТНАЯ ВОДА "MAN" 50 мл

Культовый аромат с эмблематическим названием, символизирующий определенный стиль жизни и успех. Индивидуальность делает его уникальным. Он привлекает внимание, завораживает своей харизматичностью. Выразительные средние ноты кедровой хвои и герани являются воплощением мужской элегантности. Изящные и актуальные ноты груши в сочетании с нотами семян амбретты придают аромату свежесть и современный характер. Глубокий древесный шлейф разворачивается на изысканных нотах палисандровой древесины и дубового мха. Роскошная композиция для яркой личности.

MAN EDT 50 ml

A cult fragrance with an emblematic name that symbolizes a lifestyle and success. Its individuality makes it unique. It draws attention, its charisma is fascinating. Expressive middle notes of cedar wood and geranium embody masculine elegance. Graceful and trendy pear notes in combination with musk seed notes give the fragrance freshness and modernity. Rosewood and oak moss notes constitute the essence of the fragrance. A luxurious composition for an outstanding personality.

一款独具匠心的香水，拥有一个极具象征意义的名字，代表着成功和生活品味。独特个性让它不同凡“香”。它吸引着众多注意，它的魅力令人迷醉。雪松和天竺葵的演绎出极具感染力的优雅男性中调，别致时尚的梨子和黄葵子带来清新与现代感。红木与橡苔的组合奠定了迷人的基调。这是一组专为精英们调配的奢华香调。

international domestic

501283 / 801377







DOLCE&GABBANA

€54

ТУАЛЕТНАЯ ВОДА "K BY DOLCE&GABBANA" 50 мл

Мужественный. Аутентичный. Увлекающийся.
K от Dolce&Gabbana – аромат, прославляющий новую эру мужественности. Благоухающий, он бодрит и вдохновляет.

K BY DOLCE&GABBANA EDT 50 ML

Masculine. Authentic. Captivating. K by Dolce&Gabbana is a perfume which celebrates a new era of masculinity. A pour homme fragrance that invigorates and inspires.

男性刚毅，魅力非凡，颠倒众生。
K BY DOLCE&GABBANA香水见证男性新时代型格降临，令人倾倒的芳香，激发灵感之泉迸发。

international

501532



GIORGIO ARMANI

Exclusive Bestseller **€47**

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР 7 мл, 2 × 5 мл, 2 x 4 мл

Идеальная коллекция ароматов для мужчин. В этой редкой подборке собраны все секреты парфюмерии от Giorgio Armani. Каждый аромат отразит часть Вашей личности позволяя быть самим собой. Acqua di Gio T/B 5 мл, Armani Code T/B 4 мл, Diamonds T/B 4 мл, Eau pour Homme T/B 7 мл, Acqua di Gio 5 мл П/В.

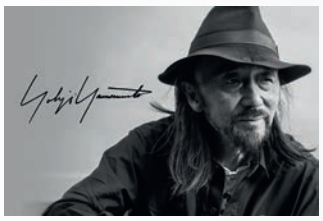
MEN MINIATURES SET 7 ml, 2 × 5 ml, 2 x 4 ml

This Armani set of miniatures is the perfect collection of fragrances for men. All the know-how of Giorgio Armani is condensed in this rare collection. Each of these perfumes will fit to a different part of your personality, making you free to be who you want to be. Acqua di Gio EDT 5 ml, Armani Code EDT 4 ml, Diamonds EDT 4 ml, Eau pour Homme EDT 7 ml, Acqua di Gio PROFUMO 5 ml.

精致，神秘，感性。這獨家的Giorgio Armani。男士香水系列由5款迷你香水組成。

international domestic

501405 / 801405



"Мода не сможет сделать тебя привлекательным. Опыт делает тебя привлекательным. Воображение делает людей привлекательными. Вы должны тренироваться, вы должны учиться, вы должны жить своей жизнью."
Ёдзи Ямамото

"Fashion cannot make you sexy. Experience makes you sexy. Imagination makes people sexy.
You have to train yourself, you have to study and you have to live your life."
Yohji Yamamoto





YOHJI YAMAMOTO

€65

ТУАЛЕТНАЯ ВОДА "I AM NOT GOING TO DISTURB YOU HOMME" 50 мл

Выдержанный, благородный аромат, созданный в лучших традициях легендарного японского бренда. Табак, замша, древесный мох, приправленные черным перцем и ванилью – эта композиция создана для настоящего мужчины, современного героя и победителя по жизни. Он по-японски сдержанный, стильный, умный, харизматичный и никогда не остается без внимания женщин. I AM NOT GOING TO DISTURB YOU HOMME это аромат мужского магнетизма, способный заворожить и буквально поработить. Но его секрет, как и у одежды Yamamoto, в том, что он подойдет и женщине, добавив ее образу интриги и загадки. Это отличный подарок для людей, которые стремятся быть первыми во всем.

I AM NOT GOING TO DISTURB YOU HOMME EDT 50 ml

A matured and noble fragrance created with respect to the traditions of the legendary Japanese brand. A composition of tobacco, suede, wood moss topped with black pepper and vanilla – symbolizes a masculine hero. A stylish, intelligent, charismatic lifetime winner by default. A person who is never outside of attention. I AM NOT GOING TO DISTURB YOU HOMME is a fragrance of male magnetism that enchants and literally enslaves. But as it always goes with Yamamoto brand it has its secrets. A scent that intrigues and dares for riddles can be a good complement for any woman who is keen enough to conquer this world. This is a great gift for people who want to be the best in everything.

成熟、尊贵的味道，沿袭了这一传奇日本品牌的传统精华。烟草、羊皮、木屑，佐以黑胡椒和香草 —— 该配方为真正的男人打造，为现代英雄和生活赢家而生。他有日本传统的内敛，同时时尚、睿智、迷人，所到之处引来女性的关注。I AM NOT GOING TO DISTURB YOU HOMME是一款充满男性磁力的香水，让人陶醉，身不由己。但是秘密在于，这种味道和山本服装一样，也适合女性，让她迷一般的形象更加令人遐想。这是送给想要万事顺意的人的最佳礼物。

international

501469



GUERLAIN

С момента основания в 1828 году, дом Guerlain не перестает удивлять
своими творческими решениями в области парфюмерии, макияжа и ухода за кожей.
Since 1828, Guerlain has explored, innovated and perfected in Fragrance, Skincare and Make-up.



GUERLAIN

Exclusive

€40

КОЛЛЕКЦИЯ МИНИАТЮР "LA COLLECTION DU PARFUMEUR" 3 × 5 мл, 7,5 мл

Guerlain предлагает 4 мини флакона своих основных ароматов: Aqua Allegoria Mandarine Basilic Т/В 7,5 мл, Shalimar П/В 5 мл, La Petite Robe Noire П/В 5 мл и Mon Guerlain П/В 5 мл. Откройте для себя коллекцию Guerlain Parfumeur в наборе Travel Set.

LA COLLECTION DU PARFUMEUR 3 × 5 ml, 7.5 ml

Guerlain offers 4 essential fragrances of the house: Aqua Allegoria Mandarine Basilic 7,5 ml, Shalimar EDP 5 ml, La Petite Robe Noire EDP 5 ml and Mon Guerlain EDP 5 ml. Discover in a Travel Set the collection of Guerlain Parfumeur.

娇兰为您推出不容错过的4款迷你香水：花草水语-柑橘罗勒（7.5毫升）、一千零一夜淡香水（5毫升）、小黑裙淡香水（5毫升）和我的娇兰淡香水（5毫升）。花草水语-柑橘罗勒是一款热情活泼的淡香水。一千零一夜淡香水散发着神秘气息，其香调为佛手柑、鸢尾和香草。小黑裙淡香水有着香水中最美“黑色”香调的点缀——黑樱桃、黑玫瑰、广藿香和黑茶。我的娇兰淡香水是普罗旺斯卡拉薰衣草、印度双瓣茉莉、澳大利亚檀香和巴布亚新几内亚的塔希提香草的荟萃。敬请了解娇兰香水系列旅行套装。

international domestic

501484 / 801484

GUERLAIN

€79

НАБОР ПОМАД "ROUGE G DUO - N°25 & 28 / WILD JUNGLE, ROMANTIC BOHEME"

Guerlain представляет новую версию своей первой адаптируемой помады с двойным зеркалом: Rouge G de Guerlain. Guerlain соединил интенсивный цвет и сочный уход в одной драгоценной формуле, которая украшает губы, украшая их долговременным, интенсивным и ярким цветом. Откройте для себя помаду Rouge G de Guerlain в эксклюзивном наборе из двух предметов.

ROUGE G DUO - N°25 & 28 / WILD JUNGLE, ROMANTIC BOHEME

Guerlain has invented its first customize lipstick with a double mirror: Rouge G de Guerlain. Guerlain has sealed intense colour and luscious lip care into a jewel formula which beautifully enhances lips, cloaking them in intense and luminous long-lasting colour. Discover Rouge G de Guerlain with an exclusive duo set.

娇兰推出全新双镜盒定制版唇膏——Rouge G臻彩宝石唇膏。娇兰的彩妆魔法师将鲜艳色泽与柔滑护唇成份注入唇膏的宝石配方之中，其持久明媚的色彩让嘴唇折射最亮丽光彩。探索娇兰Rouge G臻彩宝石唇膏专属体验两支装。

international

501486





GUERLAIN

New

€40

ПУДРА "TERRACOTTA LIGHT" ЦВЕТ 03, НАТУРАЛЬНЫЙ ТЕПЛЫЙ

Guerlain дарит женщинам новую интерпретацию эффекта легкого, естественного загара в виде средства Terracotta Light - новой пудры, способной пробудить сияние кожи всего за три секунды. Эта невесомая пудра воплощает собой уникальное сочетание обласканных солнцем оттенков и энергичных, вибрирующих цветов, идеально раскрывающих яркость и безупречное, здоровое сияние кожи любого тона.

TERRACOTTA LIGHT 03 NATURAL WARM

Guerlain reinvents the subtle natural-looking tan with Terracotta Light, the new powder that wakes up the skin's glow in three seconds. This light powder features a unique blend of sun-kissed tones enhanced with vibrant colors to reveal the healthy-looking glow and radiance of every skin tone.

娇兰全新Terracotta Light系列粉饼，重塑自然淡棕褐肤色，三秒唤醒皮肤的光泽。这款轻粉饼具有独特的日光色调和鲜艳的色彩，为各种肤色带来健康光泽。

international domestic

501529 / 801529

GUERLAIN



С момента основания в 1828 году, дом Guerlain не перестает удивлять своими творческими решениями в области парфюмерии, макияжа и ухода за кожей.
Since 1828, Guerlain has explored, innovated and perfected in Fragrance, Skincare and Make-up.

GUERLAIN

Exclusive New **€64**

НАБОР ИЗ ПУДР И РУМЯН "MÉTÉORITES"

Набор для путешествий Météorites Travelling Pearls объединяет в себе румяна и пудру в шариках для совершенного сияния, позволяя в любое время идеально откорректировать цвет лица и окружить кожу абсолютным сиянием. Набор состоит из двух продуктов: пудры легендарного светлого оттенка 02 - Clair и румян Blush с индивидуальными миниатюрными кистями кабуки для безупречного нанесения. Квинтэссенция пудры, сосредоточенной в созвездии разноцветных оттенков, шарики Météorites, с их тончайшей текстурой и неподражаемым ароматом фиалок, способны раскрыть секрет красоты и совершенного сияния любого цвета лица.

MÉTÉORITES TRAVELLING PEARLS SET

The Météorites Travelling Pearls duo combines Guerlain's light-revealing pearls of powder to correct the complexion with sheer radiance. This product comes in two harmonies: the iconic 02 - Clair and the Blush version; which come with a miniature kabuki brush for flawless application. With their ultra-fine texture and inimitable violet fragrance, Météorites harnessed loose powder into a constellation of multicoloured pearls that reveal the secret of absolute radiance for every complexion.

Météorites Traveling Pearls两件套组合了娇兰的轻盈珍珠粉，修复肤色，让肌肤重现光彩。该产品具有两种搭配：标志性的02-Clair和Blush版本；配有kabuki小刷，可完美涂抹。Météorites系列凭借其超细腻的质地和独特的紫罗兰色香气，将散粉融入而成五彩的珍珠，揭开不同肤色的亮采秘密。

international domestic

501527 / 801527





GUERLAIN

€52

БАЗА ДЛЯ ЛИЦА "MÉTÉORITES BASE" 30 мл

Вся магия света пудры Météorites base заключена в нежные жемчужинки с эффектом коррекции и выравнивания тона. Освежающая гелевая текстура при нанесении превращается в праймер с матирующим эффектом. Недостатки смягчаются, цвет лица приобретает естественную яркость.

MÉTÉORITES BASE 30 ml

All the "light" expertise of Météorites in an anti-dullness base with magical correcting and perfecting pearls. Suspended in a cool gel with an unrivalled water, the pearls transform on contact with the skin into an illuminating base that gives the complexion a natural matt look and evens out imperfections for instant radiance.

幻彩流星化妆盒
娇兰我的幻彩流星化妆盒提供一套完整的幻彩流星程序，能温和修正并提亮肤质。

international domestic

501124 / 801005

GUERLAIN

Exclusive New **€72**

ПАЛЕТКА "MÉTÉORITES MY PALETTE"

В 1987 году Guerlain создал Météorites – пудру, окутанную мифом. Ее технология производства хранится в строгом секрете. Удобный, женственный набор Météorites My Palette придаст лицу естественную яркость и сияние. Это must-have продукт, состоящий из 3-х пудр: знаменитой Météorites Voyage compact, хайлайтера, и румян. Для идеального нанесения в набор входит кисточка и зеркальце. Лучшее решение для восхитительного цвета лица, где бы Вы ни находились!

MÉTÉORITES MY PALETTE

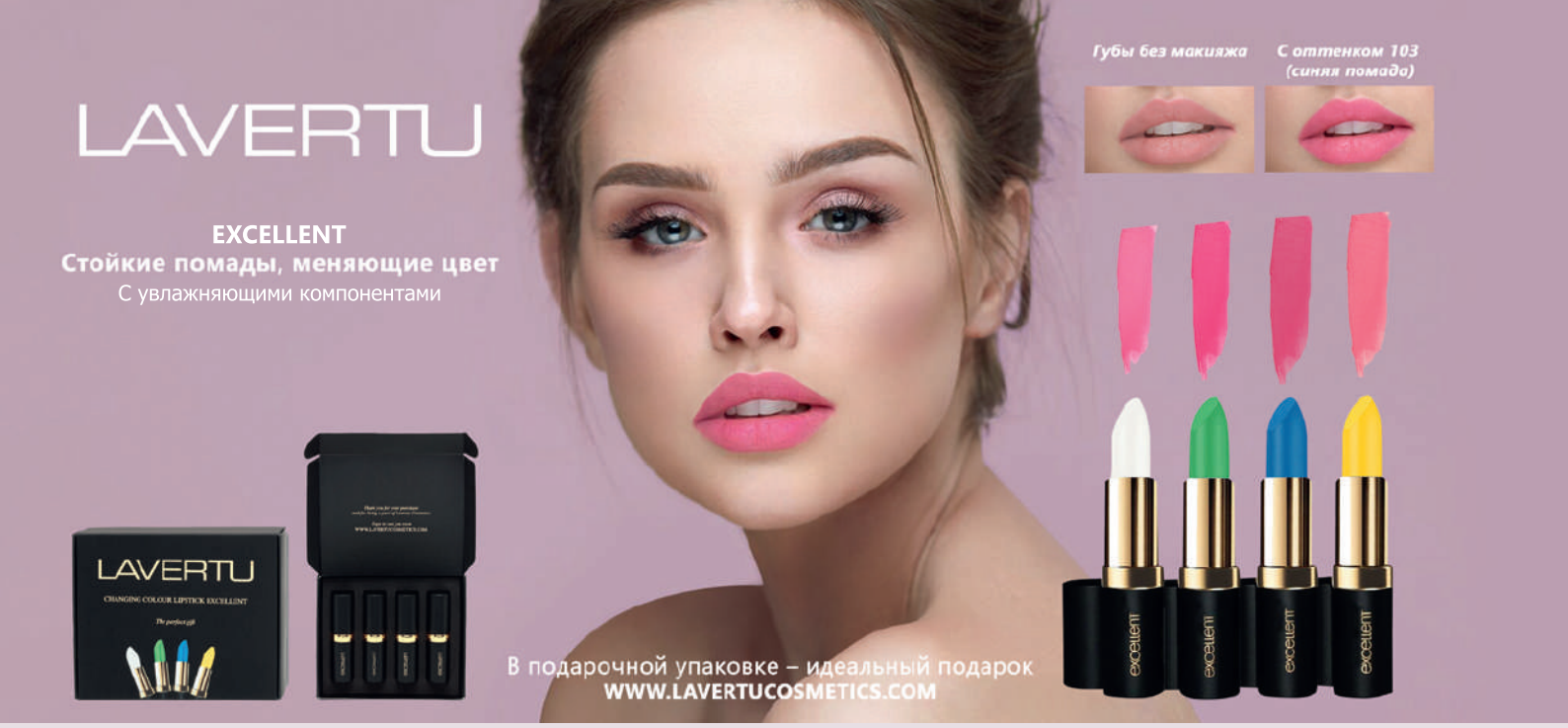
Created in 1987, Météorites by Guerlain is the mythic finishing powder. Presented in a handy yet feminine palette, the Météorites My Palette is the ultimate secret to illuminate the complexion with an incomparable radiance. This must-have palette contains 3 powders: the famous Météorites Voyage compact, a highlighter, and a blush. For a perfect application, the palette also contains a powder brush and a mirror. An all-in-1 solution for the perfect radiant glow, wherever you are!

幻彩流星旅行装珍珠粉
娇兰幻彩流星旅行装珍珠粉能修正并提亮肤质，令肌肤倍感清爽。加上迷你蜜粉刷以确保易于涂抹。

international

501528





LAVERTU

Exclusive Bestseller **€35**

НАБОР ИЗ 4 ПОМАД "EXCELLENT" МЕНЯЮЩИХ ЦВЕТ

Набор из четырех сверх-стойких помад, меняющих цвет. Помады Excellent адаптируются к типу pH кожи - цвет, который появляется на губах, является уникальным и подходит к любому оттенку кожи. Белая помада окрашивает губы в нежно-розовый, зеленый становится теплым цикламеном, синий превращается в сияющую фуксию, а желтый становится лососево-розовым. Вы выбираете цвет, который соответствует Вашему характеру и настроению. С алоэ вера, ланолином и пчелиным воском.

COLOR-CHANGING LIPSTICK EXCELLENT SET OF 4

Long-lasting lipsticks Excellent accentuate the natural lip glow by adapting to the skin type. The pH-value of the skin ensures that the colour which appears on the lips is unique for everyone. The white lipstick colours the lips a soft pink, green becomes warm cyclamen, blue becomes radiant fuchsia and yellow becomes salmon pink. You decide the colour that matches your character and mood. With Aloe Vera, Lanolin and beeswax.

Excellent系列持久特效唇膏配合肌肤特质，为双唇带来自然光彩。肌肤的酸碱值因人而异，让双唇展现的色调独一无二。白色唇膏为双唇添上红粉艳丽，绿色则幻变成窝心的樱草色，蓝色绽放出紫红神彩，黄色则化成三文鱼的粉红色泽。产品含芦荟、羊毛脂和蜂蜡。

international domestic

501487 / 801487



GIORGIO ARMANI

€40

ТУШЬ ДЛЯ РЕСНИЦ "EYES TO KILL" ЧЕРНАЯ 10 мл

Тушь для ресниц "Eyes To Kill" от GIORGIO ARMANI COSMETICS. Особая конструкция щеточки и специальное расположение ворсинок позволяют одним движением закручивать ресницы. Улучшенная формула полимера придает ресницам насыщенный черный цвет.

EYES TO KILL CLASSICO MASCARA BLACK 10 ml

All-in-one lash artillery. Eyes To Kill Classico is a multi-benefit mascara which provides instant definition, buildable volume and lash extension. Available in a dark, intense obsidian black, it is the perfect touch to add for the most dramatic look.

全效美睫EYES TO KILL CLASSICO是一款多功能睫毛膏，令睫毛瞬间浓密纤长、根根分明。

international domestic

501111 / 801113



HELENA RUBINSTEIN

€41

ТУШЬ ДЛЯ РЕСНИЦ "LASH QUEEN FELINE BLACKS" ЧЕРНАЯ 7,2 мл

Тушь Lash Queen Feline Blacks от Helena Rubinstein превосходно удлиняет ресницы и создает дополнительный объем, покоряя сердца даже самых требовательных женщин. Густые длинные ресницы — для неотразимого взгляда.

LASH QUEEN FELINE BLACKS MASCARA N°01 BLACK, 7.2 ml

Created by Helena Rubinstein, Lash Queen Feline Blacks is a lengthening mascara that offers demanding women a new dimension in long eyelashes. Intensifies eyelash volume and adds depth.

赫莲娜所设计的Lash Queen Feline Blacks延长睫毛膏，为一丝不苟的女性提供长睫毛的新尺度，使之更为浓密绵长。

international domestic

501421 / 801421



YVES SAINT LAURENT

Bestseller **€28**

НОЧНАЯ МАСКА ДЛЯ ГУБ "НЕПРЕРЫВНЫЙ УХОД" 6 мл

Восстанавливающая ночная маска для губ Volupté Night Rehab Lip Mask – это ночная маска, ухаживающая за Вашими губами во время сна, чтобы наутро они были свежи и готовы к поцелуям. **Советы по применению:** Быстрым движением нанесите маску на губы перед сном. После пробуждения Ваши губы будут сиять свежестью и красотой. **Дополнительная подсказка:** Это первое ночное средство от YSL, которое наносится перед сном и обеспечивает длительный уход для губ в течение ночи.
Обладающая такими же увлажняющими и питающими свойствами, как и бальзам для губ Volupté Liquid Colour Balm, но без оттеночного пигмента, эта маска для губ имеет прозрачную текстуру с нейтральным оттенком, который придает губам красивый вид. Входящая в состав маски кокосовая вода с увлажняющими свойствами смягчает губы и придает им сияние, а экстракт граната усиливает их защитные механизмы благодаря своему антиоксидантному действию.

VOLUPTÉ LIQUID BALM 6 ml

Explore YSL Beauté's first overnight lip mask. Wake-up to lips that feel well-nourished and look lush. The Lip Mask has the same moisturising and conditioning power as Volupté Liquid Colour Balm, but without the colour. Keeps lips looking soft and fresh, enriched with coconut water and Pomegranate extract. Apply a quick coat last thing before going to bed. Wake up to lips that feel cared for and moisturised.

丝绒逾夜修复唇膜。
"夜用唇膜。持续呵护。"
丝绒逾夜修复唇膜在您夜间睡眠时为您修复双唇，注入无限活力，让您在清晨醒来时就能迎接亲吻。
使用建议：入睡前把唇膜快速涂在唇上。在您睡醒时，双唇会重新散发无限活力，让人禁不住想轻咬一口。
小贴士：这是首款在睡前使用，能在睡眠时让双唇恢复丰盈润泽的圣罗兰彩妆产品。" 这款唇膜的保湿滋养效果和圣罗兰莹亮纯魅液体唇膏一样，但它采用的是无色配方，因此质地透明，色彩温和，在您睡眠时能帮助您呵护双唇。这款唇膜富含具有保湿功效的椰子水，能让双唇保持水嫩柔软，具有抗氧化功能的石榴精萃则可以强化和维护双唇的自我修护功能。

international domestic

501460 / 801460

YVES SAINT LAURENT

€47

УВЛАЖНЯЮЩЕЕ СРЕДСТВО С ЭФФЕКТОМ СИЯНИЯ "TOP SECRETS" 40 мл

Стресс, плохая экология, быстрый темп жизни, недосыпание...
YSL Beauté знает, как важно для современной женщины находить в своем насыщенном расписании время для ежедневного ухода за собой. Решение найдено: TOP SECRETS INSTANT MOISTURE GLOW увлажнит кожу на 72 часа, подарит сияние и выровняет тон. Сочетание тщательно подобранных компонентов INSTANT MOISTURE GLOW одновременно работает в четырех направлениях: увлажнение, текстура, гладкость и сияние.

TOP SECRETS INSTANT MOISTURE GLOW 40 ml

Yves Saint Laurent reveals its "top secret" that delivers instant and long-lasting hydration to moisturise skin to glowing perfection, anytime, anywhere. This silky, 72-hour hydrating, yet ultra-lightweight formulation instantly revitalizes the look of skin with a fresh, watery effect leaving behind a seemingly soft, skin feeling. Skin is plumped with moisture helping even the look of skin texture and leaves skin feeling smoother.

这丝质般柔滑，72小时保湿，超轻质的配方能立即让皮肤回复清新，水润，柔软的感觉。

international domestic

501404 / 801404



- Гидроактивный комплекс активно насыщает кожу влагой.
- Инновационная текстура интуитивно адаптируется к коже, придавая ей гладкость и выравнивая тон.
- Специальный комплекс эффективно преломляет свет, рассеивает его лучи и создает эффект сияния, который преображает макияж.
- Увлажняющее средство TOP SECRETS INSTANT MOISTURE GLOW блестяще справляется с задачей, выполняя четыре функции.
- Кожа увлажнена в течение 72 часов.

- Hydroactive complex actively nourishes he skin with moisture.
- Innovative texture intuitively adapts to the skin, makes it smooth and flatten the tone.
- A special complex effectively refracts light, scatters it and creates the effect of radiance, which readjust makeup.
- TOP SECRETS INSTANT MOUTURE GLOW moisturizer simultaneously performing four functions.
- Moisturized skin for 72 hours.



YVES SAINT LAURENT

Special Travel price ~~€41~~ **€32**

КОРРЕКТОР ДЛЯ ЛИЦА "RADIANT TOUCH №2" 2,5 мл

Легендарная кисточка-хайлайтер для коррекции тона кожи. С каждым штрихом она стирает темные круги под глазами и придает яркость чертам лица. В эксклюзивный состав средства, хранимого в секрете, входит уникальный комплекс с витамином Е, стирающий следы усталости, мгновенно обеспечивая идеальный баланс между увлажнением, степенью покрытия и сиянием.

TOUCHE ÉCLAT №2 RADIANT TOUCH 2.5 ml

TOUCHE ÉCLAT is the must-have illuminating pen, which conceals dark circles and highlights the features of the face with every brushstroke. Enriched with a unique anti-fatigue complex containing vitamin E, the exclusive secret formula gives the perfect balance of hydration, coverage and radiance, all in a click.

圣罗兰YSL超模聚焦明采笔是你必备的明采笔，能隐藏黑眼圈并突显面部轮廓。

international domestic

501223 / 801359

N° 2 Luminous Ivory

ДЕНЬ DAY

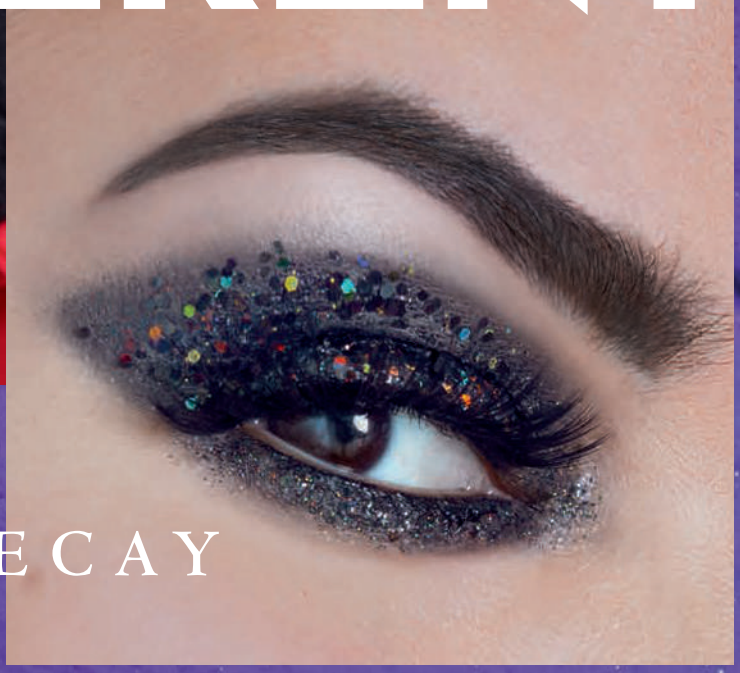


НОЧЬ NIGHT



PRETTY DIFFERENT

НЕ ТАКОЙ, КАК ВСЕ!



URBAN DECAY

URBAN DECAY

СКУЧНЫЙ – НИКОГДА, ОБНАЖЕННЫЙ – ВСЕГДА
NEVER BORING ALWAYS NAKED



URBAN DECAY

Bestseller **€49**

ПАЛЕТКА ТЕНЕЙ "NAKED 3" 15,6 г

Создайте естественный образ, мерцающий лучами заката, с помощью 12 эксклюзивных и невероятно красивых нейтральных оттенков розового.

NAKED 3 EYESHADOW PALETTE 15.6 g

Recreate that "golden hour" vibe with 12 exclusive (and beyond amazing) rose-hued neutrals.

借助12种独一无二 的中性玫瑰色调，再现"黄金时刻"的韵味。

international domestic 501458 / 801458

МЕЙКАП, КОТОРЫЙ ОСТАЕТСЯ ДОПОЗДНА!
MAKEUP THAT STAYS UP





Спустя 24 часа **без основы** под тени "PRIMER POTION" | Спустя 24 часа **с основой** под тени "PRIMER POTION"

URBAN DECAY

€20

ОСНОВА ПОД ТЕНИ "PRIMER POTION " 10 мл

Нанесите небольшое количество праймера до использования теней для получения насыщенного, стойкого цвета, который будет с Вами на протяжении всего дня.

EYESHADOW PRIMER POTION 10 ml

Apply a touch of this primer before shadow for vibrant, crease-free color that lasts 24 hours.

在涂抹眼影前，先使用这款妆眼影底霜，打造顺滑贴服的活力色泽，妆效长达24小时。

international domestic 501459 / 801462

BEAUTY, WELL-TRAVELED

КРАСОТА В ПУТЕШЕСТВИИ

BOBBI BROWN

BOBBI BROWN

BOBBI BROWN €77

НАБОР STATEMENT LIPS - LUXE LIP COLOR TRIO

Губные помады насыщенных оттенков придают губам увлажнение, а благодаря входящим в состав пептидам также делают губы более нежными и гладкими. Входящие в набор оттенки: #20 Retro Coral, #26 Retro Red и #29 Sunset Orange.

STATEMENT LIPS - LUXE LIP COLOR TRIO

Bold statement color dramatically boosts moisture and is peptide-infused to soften and smoothe lips. Shades included: #20 Retro Coral, #26 Retro Red and #29 Sunset Orange.

冽艳红唇一纯色奢金唇膏3件组
大胆鲜艳的唇色，充满戏剧张力地提升双唇滋润度，同时注入胜肽成份，让双唇柔嫩饱满，淡化唇纹。套装色号含概：#20 纽约橙、#26 皇家红与 #29 马德里橘。

international 501524





BOBBI BROWN €55

ПУДРА "BRONZE SHIMMER BRICK" С КИСТОЧКОЙ

Бестселлер от Bobbi Brown. Мерцающая пудра мгновенно придаст коже теплый, бронзовый оттенок. В набор входит миниатюрная кисточка для профессионального макияжа.

BRONZE SHIMMER BRICK WITH BRUSH

A Bobbi Brown best-seller. Shimmering powder gives skin a warm, bronzy glow. Set includes a mini Face Blender Brush for professional application.

星纱颜彩亮铜系列（附刷具）
Bobbi Brown畅销星品。闪耀亮粉赋予肌肤暖调铜彩。套装含概一款迷你勾脸刷，让您专业上妆。

international domestic 501129 / 801142

BOBBI BROWN €39

ГЕЛЕВАЯ ПОДВОДКА ДЛЯ ГЛАЗ

Инновационная подводка для глаз придаст желаемый акцент и обеспечит удобное нанесение макияжа за счет нежной гелевой текстуры. В набор входят две подводки для глаз черного и коричневого цветов и маленькая ультратонкая кисточка.

LONG-WEAR GEL EYELINER DUO

Innovative eyeliner offers up the drama of liquid liner in a fuss-free gel base. Set includes two shades – Black Ink and Sepia Ink – and a mini Ultra Fine Eyeliner Brush.

流云眼线膏装組
这款创新的眼组妆，以胶状质地缔造如同眼线液般的戏剧性眼妆效果。组合包括墨黑、巧克力两种颜色，以及一支迷你精细眼线刷。

international domestic 501007 / 801140



Elizabeth Arden
NEW YORK



ELIZABETH ARDEN

Exclusive

€49

НАБОР ПОМАД "CERAMIDE ULTRA LIPSTICK" 3 шт.

Набор из трех сияющих глянцевых и супернасыщенных оттенков, готовых к путешествиям! Volulip™ способствует увеличению объема губ и делает их контур более выразительным. Volulip™ используется в соответствии с лицензией компании Sederma, Inc. В набор входят оттенки: Cherry Bomb, Melon, Petal.

CERAMIDE ULTRA LIPSTICK TRIO

A travel-ready trio of moisture-rich, vibrantly lustrous, super-saturated colours. Infused with Volulip™ for plumper, fuller-looking, more defined lips. Volulip™ is used under the authorization of Sederma, Inc. This set includes: Cherry Bomb, Melon, Petal.

CERAMIDE ULTRA LIPSTICK 三件套装
一款水润保湿、晶莹光泽、色彩极致饱满的旅行装三件套装。融入 Volulip™ 成分，能够令唇形更加水润、丰满、更有轮廓。Volulip™ 由 Sederma, Inc. 授权使用。套装包括：Cherry Bomb 香型，Melon 香型，Petal 香型

international

501412

НОВАЯ ФОРМУЛА
NEW FORMULA



ELIZABETH ARDEN

Exclusive Special Travel price ~~€83~~

€67

ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ СЫВОРОТКА С КЕРАМИДОМ ДЛЯ УХОДА ЗА ЛИЦОМ И КОЖЕЙ ВОКРУГ ГЛАЗ 2 × 30 шт.

Теперь эти легендарные капсулы для ухода за лицом и кожей вокруг глаз производятся с применением усовершенствованной технологии и содержат керамиды и высокоактивные растительные компоненты, которые активизируют омолаживающие механизмы кожи. Капсулы для ухода за лицом придают коже более молодой вид, а капсулы для кожи вокруг глаз способствуют уменьшению видимых мимических морщин, морщинок в уголках глаз, припухлости, отеков и темных кругов под глазами. В набор входит 30 капсул сыворотки с керамидами для восстановления кожи лица и 30 капсул сыворотки с керамидами для восстановления кожи вокруг глаз.

ADVANCED CERAMIDE CAPSULES DAILY YOUTH RESTORING SERUM FOR FACE AND EYES 2 × 30 pcs

Our iconic face and eye capsules are now packed with even more advanced technology, ceramides and potent botanicals for a youth-restoring boost. The Face Capsules take years off the look of your skin, while the Eye Capsules reduce the appearance of fine lines, under-eye bags, dark circles and puffiness. This set includes a 30-piece Ceramide Daily Youth Restoring Serum and a 30-piece Ceramide Daily Youth Restoring Eye Serum.

Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Serum 适用于面部和眼部 我们的标志性面部和眼部胶囊现在采用更加先进的包装技术，富含令肌肤恢复年轻活力的神经酰胺和强效植物萃取精华。面部胶囊可令肌肤年轻好几岁，眼部胶囊可减少细纹、眼袋、黑眼圈和浮肿的出现。这套产品包括。Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Serum，30 粒，Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Eye Serum，30 粒

international

501189





Как использовать / How to use:

1. Равномерно нанести на очищенные губы.
2. Дождаться высыхания (10-15 минут).
3. Аккуратно, без лишних усилий снять пленку, начиная от внешнего края.
4. Закончить макияж блеском для губ.

1. Apply the colour you desire evenly at cleaned lips.
2. Wait 10-15 minutes when it becomes dry.
3. Peel it off slowly from the edges of your lips.
4. Finish your make-up with lip gloss.

SKINAZ

Exclusive

€48

ТАТУ ДЛЯ ГУБ 3 × 13 мл

Тинт-тату для губ SkinAZ - это тинт-желе для татуажа губ производства SkinAZ, одного из ведущих бьюти брендов Южной Кореи. Тинт-тату для губ SkinAZ наносится на губы и через 5-10 минут снимается с губ пленкой, а цвет остается на губах и сохраняется в течение 24 часов! Вы получаете ровную и яркую поверхность губ и при этом еще и стойкую. Особым преимуществом является то, что тинт-тату SkinAZ не оставляет следов. Тинт-тату для губ SkinAZ - не просто декоративное средство для губ. В его состав входят также натуральные ухаживающие компоненты, которые увлажняют, питают, смягчают и омолаживают кожу губ. Мы предлагаем тинт-тату для губ SkinAZ следующих цветов: Girlish Pink (Розовый) и Sexy Red (Красный), а для эффекта блеска губ используйте SkinAZ Lip Gloss. Вы не любите ощущение помады на губах, но хотите придать им яркий и стойкий цвет? Тогда тинт-тату - это то, что Вам нужно!

KISSABLE LIP TATTOO 3 × 13 ml

South Korean Brand SkinAZ presents a new concept of magical lip tattoo makeup product based on own unique patent technology. It is a peel-off lip tint pack type product where you apply on your lips and peel it off in about 5-10 minutes later to get the result of naturally coloured lips which go 24 hours with you. It makes dull and dark lips or even pale ones look brighter and healthier. Additionally it doesn't leave the trace. You don't need to worry about going it into your mouth, as this product contains harmless food colouring to the human body and made with natural ingredients. The colour of this lip tattoo is not easily rubbed off, and stays long by supplementing disadvantages of other existing sticky lip sticks and easily removable lip tints. We offer two colors of SkinAZ LIP Tattoo: Girlish Pink and Sexy Red. For Glossy effect please use SkinAZ Lip Gloss. If you are tired from frustrated sticky lipsticks, it is high time to choose SkinAZ Kissable LIP TATTOO.

Tint是一种撕拉式唇彩，独特配方保证24小时不脱妆，不沾杯不掉色。

international domestic

501353 / 801353

ROUGE BUNNY ROUGE

Идеальный цвет лица в одно касание

Flawless complexion in a moment



ROUGE BUNNY ROUGE

Exclusive **€42**

ЭМУЛЬСИЯ-ПЕРФЕКТОР "SERENE LIGHT" 28 мл

Сделайте цвет Вашего лица идеальным! Средство для совершенствования тона кожи с оптическим лифтинг-эффектом, который достигается благодаря светокорректирующим частицам, входящим в его состав.

- Может использоваться в качестве легкого тонального средства, либо как база под макияж.
- Его невесомая текстура сама подстраивается под любой тон кожи и делает его безупречным.
- Подходит для всех оттенков кожи.
- Мгновенный эффект и Вы словно только вернулись из отпуска!

SKIN PERFECTOR "SERENE LIGHT" 28 ml

Flawless complexion in a moment! Due to advanced light-reflecting particles in its formula this gently tinted emulsion has an instantly brightening soft focus finish and visual lifting effect.

- Weightless texture evens out any skin tone for a flawless effect.
- Can be worn as a beautifying tinted moisturizer or as a primer.
- Suitable for all skin tones.
- Instant beautifying effect – like you've just got back from vacation!

肌肤修护精华液SERENE LIGHT
瞬间回复完美无瑕！具微润色效果的乳液，配方添加了结合先进技术的反光微粒，轻轻一抹，马上精神焕发，倍显年轻和活力。
——质地轻盈，可调理任何肤质，效果完美
——可作为美容着色润肤霜使用，也可当作妆前隔离霜使用
——适合各种肤色
——瞬间美容效果——就像刚度假归来般容光焕发！

international domestic

501447 / 801447



skyshop_aeromar

Лучшая косметика от Skyshop всегда поддержит мою красоту на высоте! А какой секрет красоты у Вас? #красотаспасётмир #мэикап #лучшийшопинг

The best make-up by Skyshop always keeps my beauty on top! And what is secret of your beauty? #makeup #beautywillsavetheworld #personalskyshopper

ARRIVE HYDRATED™

Каждое путешествие
начинается с косметики.



#ArriveHydrated

LA MER

РИТУАЛ LA MER
CRÈME DE LA MER RITUAL



LA MER €236

СЫВОРОТКА ДЛЯ КОНТУРНОГО ЛИФТИНГА 30 мл

Эта мощная скульптурирующая сыворотка подтягивает и очерчивает контур лица. Она сочетает в себе легендарную целебную энергию Miracle Broth™ с сильнейшим ферментом, способствующим подтяжке кожи, что способствует естественному производству коллагена кожей, образуя заметную выразительность линий. Ваше лицо приобретает видимые подтянутые черты.

THE LIFTING CONTOUR SERUM 30 ml

This potent sculpting serum elevates the look of skin's natural contours to help improve natural definition. It combines the legendary healing energies of Miracle Broth™ with the potency of the Lifting Ferment to promote skin's natural collagen production, creating more visible dimension and definition. A refined silhouette emerges as visibly more lifted, contoured features come into new focus.

这款卓效的塑颜精华改善肌肤轮廓，焕变精致面庞。它将神奇活性精萃的愈颜能量和提拉酵素结合在一起，促进肌肤天然胶原蛋白形成，勾勒精致轮廓。创造出立体紧致感，并可在提拉的同时展现精致脸部线条，是立体轮廓成为焦点。

international 501201

LA MER Bestseller €224

УВЛАЖНЯЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ ЛИЦА 60 мл

Это иконическое косметическое средство – настоящее чудо увлажнения. Ультра-богатый увлажняющий крем с мгновенным эффектом светящейся изнутри кожи. Простое упоминание о нем пробуждает интригу, обожание и преданность, подобную культу. Кожа мгновенно выглядит сияющей и естественной, так как дефекты попросту исчезают.

MOISTURIZING CREAM 60 ml

The hero, the icon, the original moisture miracle. Ultra-rich moisturizing cream with an instant dewy finish. Its mere mention inspires intrigue, adoration and a cult-like devotion. Skin looks instantly radiant and naturally balanced as imperfections fade.

明星，经典，焕变保湿奇迹。超丰富的面霜，即刻水润并且恢复净透、青春美肌。肌肤瞬间亮泽，瑕疵消失，保持天然平衡。

international 501199

LA MER €152

КРЕМ-КОНЦЕНТРАТ ДЛЯ КОЖИ ВОКРУГ ГЛАЗ 15 мл

Этот концентрированный крем для глаз помогает "растворить" темные круги вокруг глаз и делает взгляд сверкающим от жизненной силы. Эта богатая и глубоко смягчающая формула увлажняет, успокаивает, смягчает линии и морщины, чтобы кожа выглядела гладкой и здоровой. Radiant Ferment высветляет и в то же время повышает упругость и тонус кожи.

THE EYE CONCENTRATE 15 ml

This concentrated eye cream helps visually dissolve the look of dark circles for sparkling vitality. This rich and deeply emollient formula hydrates, conditions, softens lines and wrinkles for a smooth and healthy appearance. The Radiant Ferment helps brighten and clarify, while firmness and tone are boosted.

全效焕变。这款浓缩修护眼霜显著对抗黑眼圈，提高肌肤活力。丰富、深入肌肤的保湿配方为肌肤补充水分，软化细纹和皱纹，打造柔嫩、健康的肌肤。亮彩酵素提亮、净化、优化肌肤天然胶原蛋白和弹性蛋白，紧致肌肤，改善肤色。

international 501200



EVIDENS
DE
BEAUTÉ

THE SPECIAL MASK

REVEAL YOUR LUMINOUS & GLOWING COMPLEXION

РАСКРОЙТЕ СИЛУ ЗДОРОВОГО СИЯНИЯ



100%* «ICY WAKE UP» EFFECT
Обеспечивает «холодящий» эффект

96%* LIFTS & ILLUMINATES THE SKIN
Придает коже упругость и сияние

92%* REFINES SKIN TEXTURE
Улучшает текстуру кожи

THE FIRST ANTI-AGING SKINCARE LINE DEDICATED TO SENSITIVE SKIN

ПЕРВАЯ ЛИНИЯ ПРОТИВ ВОЗРАСТНОГО УХОДА, РАЗРАБОТАННАЯ ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ

www.evidensdebeaute.com

*Percentage of positive answers. Процент согласившихся с данным утверждением.

EVIDENS DE BEAUTÉ

Bestseller **€105**

СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОБУЖДАЮЩАЯ МАСКА 30 мл

Невероятная «холодящая» маска мгновенно пробудит жизненные силы даже самой уставшей кожи. Всего лишь через 15 минут кожа приобретает свежий, здоровый и подтянутый вид. Прекрасно подходит как для женщин, так и для мужчин. Для любого типа кожи.

THE SPECIAL MASK 30 ML

A genuine « icy » lifting mask to tighten your pores, lighten your complexion and refine your skin texture: a stunning look in only 15 minutes! Suitable for women and men, and adapted to all skin type.

三重胶原多效面膜 30毫升
触感冰凉清爽的花香滋养面膜，加入富含 Qal® 复方成分的 法国 天 然高山泉水和焕肤净化因子，为疲倦和暗哑的肌肤 补充能量。可有 效紧致毛孔、净白肤色，为您带来清新、纯净、 紧致的肌肤。

international domestic

501373 / 801424





Japan Beauty Awards
MIC Institute
WINNER 2017

ПОДАРОК ВНУТРИ
FREE GIFT INSIDE



СЫВОРОТКА ДЛЯ КОНТУРА ГЛАЗ 2,5мл

THE EYE RECOVERY SERUM 2,5 ml

赠品
三重眼眸修护精华
2.5毫升 / 价值: 58€

EVIDENS DE BEAUTÉ

Exclusive **€350**

СЫВОРОТКА 30 мл

Свежая, кристально-прозрачная текстура мгновенно тает на коже. Эта Сыворотка с высочайшей концентрацией Тройного Коллагена® восстанавливает жизненные функции и структуру кожи, возвращает ей упругость, разглаживает морщины и придаёт сияние.
Подарок! СЫВОРОТКА ДЛЯ КОНТУРА ГЛАЗ 2,5мл – Стоимость €58

THE SERUM 30 ml

A fresh, crystal-clear texture that melts in instantly. This Serum, exceptionally concentrated in Triple Collagen®, is a fabulous booster for the skin regeneration process. Your skin is softer, firmer, flawless and illuminated with youth.
Your Free Gift THE EYE RECOVERY SERUM 2,5 ml - Retail value €58

三重胶原面部精华 30毫升 + 赠品: 三重胶原眼眸修复精华 2,5ml。质感清爽、晶莹透亮，一经涂抹瞬即渗透肌肤，源源释放出珍贵元素，激活皮肤更生功能。蕴含三重胶原蛋白®的独特配方，有效促进肌肤再生过程，为您带来柔软、紧致、完美无瑕、绽放青春光采的美肌。

international

501419

EVIDENS DE BEAUTÉ

Exclusive **€150**

КРЕМ-ВУАЛЬ ТОТАЛЬНАЯ ЗАЩИТА 2 × 30 мл

Это ежедневное косметическое средство с легкой и нежирной текстурой служит для кожи надежной защитой, предохраняя ее от УФА/УВФ-лучей, инфракрасного излучения и синего света, оказывая антиоксидантное и противовоспалительное действие. Кожа полностью защищена от преждевременного старения, связанного с воздействием солнца и загрязнением окружающей среды. Можно легко наносить даже поверх макияжа.

THE TOTAL SHIELD DUO SET 2 × 30 ml

With a light non-greasy texture, this daily skincare acts as a genuine shield thanks to its anti UVA/UVB, anti-infra-red, anti-blue light, antioxidant and anti-inflammatory actions. The skin is totally protected against premature aging from the sun and pollution. Easy application even over make-up.

三重胶原全面防晒隔离霜 30毫升+30毫升
质地细腻不油腻、轻如薄纱，这款抗衰老补水产品可抵御各种外界侵害。凭借 SPF50PA++++的高倍防护指数，可有效保护皮肤不受 UVA/UVB 的伤害。此外，抗氧化维生素E和具有抗红外和抗炎作用的扁蓄蓼提取物进一步增强了该产品的保护功效。为皮肤提供全方位保护，远离与日晒和污染相关的早期老化症状。专属三重胶原蛋白®能有效使肤色臻于完美，重焕光泽。

international

501506



Тройной Коллаген®
Triple Collagen®

Тройной Коллаген® состоит на 100% из натуральных компонентов и включает в себя коллагены трех разных размеров (макро, среднего и микро) для непревзойденного антивозрастного эффекта.

Triple Collagen® contains 100% natural ingredients and includes three different sizes of collagen (macro, medium, and micro) for an exceptional anti-aging effect.

GUERLAIN

MULTIPLY YOUR YOUTHFUL GLOW
УМНОЖЕННОЕ СИЯНИЕ МОЛОДОСТИ

ABEILLE ROYALE

OIL & SERUM
MORE THAN TWICE TOGETHER
МАСЛО И СЫВОРОТКА
ВМЕСТЕ - БОЛЬШЕ, ЧЕМ В ДВА РАЗА



ABEILLE ROYALE, REPAIR BORN FROM SCIENCE AND THE BEE
ABEILLE ROYALE - ВОССТАНОВЛЕНИЕ, ПОРОЖДЕННОЕ АЛЬЯНСОМ НАУКИ И ПЧЕЛЫ

GUERLAIN

С момента основания в 1828 году, дом Guerlain не перестает удивлять своими творческими решениями в области парфюмерии, макияжа и ухода за кожей.
Since 1828, Guerlain has explored, innovated and perfected in Fragrance, Skincare and Make-up.



GUERLAIN

New

€144

СЫВОРОТКА "ABEILLE ROYALE DOUBLE R" 50 мл

Сыворотка Guerlain Abeille Royale Double R Renew & Repair объединяет в себе самые лучшие свойства антивозрастной корректирующей технологии Abeille Royale и мягкого пилинга, чтобы обеспечить высокоэффективное действие на видимые признаки старения кожи, такие, как потеря эластичности и упругости кожи, морщины, тусклость, несовершенства, расширенные поры. В результате кожа лица выглядит более упругой, а контуры более четкими. Качество кожи улучшается, кожа разглаживается, морщины и поры уменьшаются, цвет лица становится более сияющим. С каждым днем кожа выглядит все великолепнее.

ABEILLE ROYALE DOUBLE R SERUM 50 ml

Guerlain's Double R Renew and Repair serum combines the ultimate anti-ageing corrective technology from Abeille Royale with a soft-peel treatment for highly effective action on the visible signs of ageing: loss of skin elasticity and firmness, wrinkles, dull skin, imperfections, large pores. The face looks fuller and its contours become more refined. The skin texture is smoothed, wrinkles and pores are minimized, and the complexion glows. Day after day, the skin becomes more radiant.

娇兰的Double R更新修复精华液结合了帝皇蜂的终极抗衰老科技和皮肤软化护理，可有效地对抗衰老迹象：皮肤弹性和紧致度下降、皱纹、暗沉、瑕疵、毛孔粗大。面部更显饱满，轮廓更加清晰。皮肤质地光滑，皱纹和毛孔减少，面部焕发光彩。每一天，皮肤变得更加光泽。

international

501533





GUERLAIN

€106

МАСЛО "ABEILLE ROYALE" 50 мл

Омолаживающая вода-масло Abeille Royale (50 мл) придаст коже всю силу эксклюзивных ингредиентов от Guerlain: меда черной пчелы с острова Уэссан и эксклюзивного Королевского желе. Эта революционная формула сочетает в себе силу сыворотки, насыщенность масла и свежесть лосьона. Под ее воздействием кожа становится более упругой и удивительным образом разглаживается за мгновение.

ABEILLE ROYALE OIL 50 ml

Abeille Royale Youth Watery Oil (50 ml) offers the skin the power of Guerlain exclusives: Honey from the Black Bee of Ouessant and exclusive Royal Jelly. This revolutionary formula combines the power of a serum, the richness of an oil and the freshness of a lotion. Stimulated, the skin plumps up and smooths dramatically in an instant.

帝黄蜂姿修护复原蜜（50毫升）为肌肤提供娇兰独有的韦桑岛黑蜂蜂蜜和独家蜂王浆功效。该创新配方结合了精华的功效、油的滋润和柔肤水的清新。被注入活力的肌肤瞬间变得饱满顺滑。

international domestic

501488 / 801448

ИННОВАЦИОННО
И ЭКСКЛЮЗИВНО
NEW & EXCLUSIVE

HXS®

HEALTH XTENSION SCIENCE

SWITZERLAND



Первая швейцарская компания, которая применяет **Biomolecular Youth Peptide Science** при производстве средств по уходу за кожей и биодобавок для полного омоложения клеток

1st Swiss company to combine skincare & beautyfood products with **Biomolecular Youth Peptide Science** for complete Body & Skin cell rejuvenation.

ВИДИМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ ЧЕРЕЗ **28** ДНЕЙ!

VISIBLE RESULTS IN 28 DAYS!

www.hxscience.com

РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ

RECOMMENDED FOR DELICATE SKIN

健康XTENSION科学®推介给娇嫩的皮肤

ШВЕЙЦАРСКИЕ ПЕПТИДНЫЕ НАУЧНЫЕ РАЗРАБОТКИ, ЭТО САМЫЙ ЭФФЕКТИВНЫЙ И ЛЁГКИЙ СПОСОБ ВЫГЛЯДЕТЬ МОЛОЖЕ.

THE MOST EFFICIENT AND EASY WAY TO HAVE A YOUNGER LOOKING SKIN WITH SWISS PEPTIDE SCIENCE.



HEALTH XTENSION SCIENCE — €125

ДНЕВНОЙ КРЕМ ДЛЯ ЛИЦА С ЛИФТИНГ ЭФФЕКТОМ 50 мл

Этот мощный дневной крем помогает Вашей коже защищаться от раннего старения, вызванного негативными воздействиями от окружающей среды, такими как загрязнение и сухой воздух. 5 различных формул концентрированного пептида, входящих в его состав, значительно уменьшают мелкие морщинки и морщины в течение дня, усиливая репродукцию коллагеновых клеток. Новейшая 3D гиалуроновая кислота дает мгновенный и удивительный эффект лифтинга, и благодаря этому мощному швейцарскому натуральному увлажнителю Ваша кожа в течение всего дня хорошо увлажнена.

Результаты:

- Усиленное действие коллагеновой клеточной ДНК формулы.
- Моментальный эффект лифтинга.
- Уменьшение морщин.
- Высокая упругость и эластичность кожи.
- Защита от солнца и негативного воздействия окружающей среды.

EXTENSIVE FACIAL LIFTING DAY CREAM 50 ml

This powerful Day Cream helps your skin to protect against premature skin ageing from environmental exposures such as sun, pollution/haze and dry air.
Its 5 different concentrated youth peptide formula significantly reduces wrinkles and fine lines during the day by boosting the collagen cell reproduction. The newest 3D Hyaluronic Acid gives the immediate amazing lifting effect and with our powerful Swiss natural hydrator your skin is all day long well hydrated.

Results:

- Boosts DNA Collagen Cell.
- Immediate lifting effect.
- Reduced wrinkles and fine lines.
- Boosts firmness and skin elasticity.
- Finest pollution and sun protection.

面部提升日霜。高浓度HXS 5肽DNA胶原细胞配方，3D透明质酸及强效天然保湿液+ SPF 30

international 501361



HEALTH XTENSION SCIENCE — €68

КОНЦЕНТРИРОВАННЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ОМОЛОЖЕНИЯ КОЖИ ВОКРУГ ГЛАЗ 15 мл

Этот гель для глаз нового поколения сделан из финикового семени, листьев оливкового дерева и водорослей, которые уменьшают темные круги и мешки под глазами. Благодаря уникальной комбинации наших пяти пептидов морщины уменьшаются за счет стимуляции выработки коллагеновых клеток. Мощная 3D гиалуроновая кислота обеспечивает немедленный эффект лифтинга.

Результаты:

- Мгновенный эффект лифтинга.
- Видимое уменьшение морщинок, припухлостей и тёмных кругов.
- Превосходно увлажняет.

CONCENTRATED YOUTH ENHANCING EYE GEL 15 ml

This new generation eye gel is made with date seed, olive leaf and algae extract which improve dark circles and help reduce eye bags. With the unique combination of our five youth peptides, wrinkles and fine lines are reduced through the stimulation of collagen cell production. The powerful 3D hyaluronic acid provides an immediate lifting effect.

Results:

- Instant lifting effect.
- Visible reduction of wrinkles, puffiness & dark circles.
- Excellent moisturizer.

浓缩青春增效眼部啫喱。效用：日期种子，橄榄叶子&海藻萃取物，HXS 5肽DNA胶原细胞3D透明质酸&强效天然的保湿液

international domestic 501362 / 801294

СДЕЛАНО В ШВЕЙЦАРИИ
Инновация от Health Xtension Science, лидера в категории косметических средств премиум класса + Качественных пищевых добавок

MADE IN SWITZERLAND
The Innovation of Health Xtension Science
Leader in Premium Cosmeceutical Products + Quality Beautyfood Supplements

НАШ ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ УВЛАЖНЯЮЩИЙ КРЕМ СТАЛ ЕЩЕ БОЛЕЕ ВЕЛИКОЛЕПНЫМ*

OUR #1 WORLDWIDE BEST SELLER

"★★★★★"

LASTING 24-HOUR HYDRATION



NOW

НАТУРАЛЬНАЯ ФОРМУЛА С УЛУЧШЕННЫМИ УВЛАЖНЯЮЩИМИ СВОЙСТВАМИ **

Натуральная формула увлажняющего крема для лица означает отсутствие парабенов, карбамида, ТЭА.

*THE EPIC MOISTURIZER JUST GOT MORE EPIC
**ULTRA CLEAN WITH IMPROVED HYDRATION
FOR ULTRA FACIAL CREAM, CLEAN IS DEFINED AS BEING FORMULATED WITHOUT PARABENS, CARBAMIDE, T.E.A.

SINCE Kiehl's 1851

KIEHL'S

Bestseller **€41**

УВЛАЖНЯЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ ЛИЦА 125 мл

Это самый любимый крем Kiehl's среди покупателей по всему миру и вот основные причины:

1. Текстура крема насыщенная, но при этом легкая, поэтому он подойдет любому типу кожи.
2. Крем предотвращает потерю влаги и обеспечивает интенсивное увлажнение кожи на протяжении всего дня.
3. Крем абсолютно не боится суровой зимней стужи, поэтому его хозяин будет надежно защищен даже при очень низких температурах.
4. Если коже необходимы спокойствие и баланс, то крем придет на помощь и подарит комфорт.

Крем участвовал в восхождении на Эверест, экспедиции в Гренландию и других увлекательных экспериментах в суровых погодных условиях.

ULTRA FACIAL CREAM 125 ml

This number 1 worldwide customer favorite is a 24-hour light-textured daily hydrator which leaves skin comfortable with continuous moisture replenishment throughout the day.

使用方法：在清洁后的肌肤上涂抹 2-3 滴，轻轻地用指尖点压至脸颊、额头和下巴，均匀涂抹，然后轻柔地按摩至肌肤吸收 可单独使用或在保湿乳后使用。科颜氏专家建议：在祛皱紧肤精华液后使用可获得最佳抗衰老和健康肌肤效果。

international domestic

501391 / 801391





KIEHL'S

Bestseller **€53**

НОЧНОЙ ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ КОНЦЕНТРАТ ДЛЯ ЛИЦА 50 мл

Легендарное средство Kiehl's, лауреат более 50-ти международных премий косметической индустрии, фаворит бьюти-блогеров и селебрети - ночной концентрат без воды, на 99,8% состоящий из натуральных эфирных масел и растительных экстрактов. Формула разработана для использования в ночное время, когда кожа наиболее восприимчива к обновлению и восстановлению. Средство интенсивно увлажняет, укрепляет влагоудерживающий барьер и способствует восстановлению внешнего вида кожи к утру: кожа становится заметно более упругой, гладкой и мягкой. Не содержит воды, парабенов, минеральных масел и отдушек.

MIDNIGHT RECOVERY CONCENTRATE 50 ml

A concentrated elixir of pure essential oils and botanicals. Use a few drops before your moisturizer at night and wake up to younger-looking skin by morning.

使用方法：- 用指尖轻柔地将眼霜涂抹至眼圈和颧骨处，不拉扯肌肤。科颜氏专家建议：轻点眼周，直至您感觉到水分释放而出

international domestic

501392 / 801392

"МОЁ СЕКРЕТНОЕ ОРУЖИЕ! ЛИШЬ НЕСКОЛЬКО КАПЕЛЬ ПЕРЕД СНОМ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ РЕЗУЛЬТАТ ОБЕСПЕЧЕН!"

«My secret weapon! Just a few drops before bed gives great results overnight!»

KIEHL'S

Bestseller **€36**

КРЕМ ДЛЯ КОЖИ ВОКРУГ ГЛАЗ С АВОКАДО 28 г

Предотвращает потерю влаги и обеспечивает интенсивное и длительное увлажнение тонкой и чувствительной кожи вокруг глаз. Благодаря водно-масляной текстуре средство не скатывается и не растекается на слизистую глаза. Крем прошел дерматологический и офтальмологический контроль. Подходит для людей, использующих контактные линзы.

CREAMY EYE TREATMENT WITH AVOCADO 28 g

This creamy preparation with Avocado Oil gently moisturizes the delicate eye area. Our unique concentrated texture does not migrate into your eyes.

使用方法：-早或晚，在需要时将保湿霜涂抹至洁净的脸部，对抗水分流失 科颜氏趣味知识：科颜氏非常有幸通过高保湿霜为 Greenland First Ascent 探险队的英雄团队提供支持和保护。2005 年 5 月 30 日，六位探险者前所未有地登上格陵兰岛冰雪皑皑的顶峰。探索高保湿霜

international

501393



GENIUS LIGHT

Мультифункциональная маска объединяющая светотерапию и электростимуляцию.

The multifunction face mask combining Light Therapy & electrostimulation.

结合了光疗和脉冲微电流的多功能面部美容仪

TALIKA

УСТРАНЯЕТ ДЕФЕКТЫ, ГЛОБАЛЬНЫЙ АНТИ-ВОЗРАСТНОЙ УХОД, ПЕРВЫЕ МОРЩИНКИ, ПОСЛЕ СОЛНЦА, УСТРАНЯЕТ ТЁМНЫЕ ПЯТНА, ПРИДАЕТ СИЯНИЕ, DETOX, АНТИ-СТРЕСС

ANTI-BLEMISHES, GLOBAL ANTI-AGING, FIRST WRINKLES, AFTER SUN, ANTI DARK SPOTS, RADIANCE BOOST, DETOX, ANTI-STRESS

平衡水油, 紧致滋养, 减淡细纹, 晒后修护, 匀肤提亮, 细嫩肌肤, 净肤淡斑, 舒缓修护



TALIKA

Bestseller **€299**

БЬЮТИ ДЕВАЙС "GENIUS LIGHT"

Высокотехнологичная маска для лица сочетает в себе световую терапию с использованием волн различной длины, бережное воздействие микротоками для стимулирования подкожных тканей, и функцию ионофореза, которая улучшает проницаемость тканей и повышает эффективность процедур по уходу за кожей.

GENIUS LIGHT

High Tech face mask combining a selection of wavelengths with proven cosmectic benefits, associated with a gentle diffusion of electric microcurrents that stimulate subepidermal tissues, enriched with a ionophoresis function that enhances the penetration and effectiveness of skincare cares.

高科技脸部仪器结合了各种具有美容疗效的光频，及能刺激皮下组织的微电扩散技术相结合，并含离子导入功能，能增强护肤产品的渗透及效用。

international

502080

talika.com

SWISS TECH



TALIKA €45

МАСКА "BUBBLE MASK BIO-DETOX" 5 шт.

Формула маски Bubble Mask Bio-Detox сочетает в себе кислород с лучшими ингредиентами традиционной азиатской фармакопеи для моментального очищения кожи от токсинов и загрязнений. Бамбуковый уголь поглощает загрязнения, микроскопические пузырьки кислорода детоксифицируют, а пробиотический экстракт из ферментированного риса усиливает естественную защиту кожи. Заметный результат через 10 минут! Ваша кожа становится нежной и чистой, а поры сужаются!

BUBBLE MASK BIO-DETOX 5 pcs

Talika Bubble Mask Bio-Detox formula combines oxygen with the best of traditional Asian pharmacopeia ingredients for instant clean of incrusted toxins & pollutants out of your skin. The bamboo charcoal absorbs impurities, the oxygen microbubbles gently detoxify, and the probiotic extract from fermented rice strengthens natural skin defenses. Your skin is soothed and detoxed and pores are tightened!

TALIKA BUBBLE MASK BIO-DETOX采用传统亚洲药方，富含竹炭精华和酵素提取物，一敷上会产生细致的气泡，有效阻隔环境污染和毒素，温和去除毛孔中的污渍，提高肌肤免疫力，补充肌肤氧气，让肌肤紧致柔嫩。

international domestic 501409 / 801409



TALIKA €46

Special Travel price €56

УВЛАЖНЯЮЩАЯ МАСКА 5 шт.

Увлажняющая маска, содержащая только натуральные компоненты. Эта новая высокоэффективная маска с биологическими энзимами моментально освежит и увлажнит кожу лица, благодаря содержащимся в ней гидрофильным сахарам, альпийским цветам и гиалуроновой кислоте.

HYDRATING BIO ENZYMES MASK 5 pcs

Pack of 5 Hydrating Bio Enzymes Masks: instantly refresh and smooth dry and sensitive skin thanks to hydrophilic sugars, alpine flowers, and hyaluronic acid.

共5片的完美再生面膜一水嫩保湿面膜：
融合高山草药、透明质酸及亲水糖，瞬间恢复和抚平干燥及敏感肌肤。

international domestic 501067 / 801125

ПОЗВОЛЬТЕ ВАШЕЙ КОЖЕ ОТДОХНУТЬ ВО ВРЕМЯ ПОЛЕТА — LET YOUR SKIN HAVE A REST DURING THE FLIGHT



TALIKA €51

Bestseller

ПАТЧИ ДЛЯ ЗОНЫ ВОКРУГ ГЛАЗ 6 шт.

Многоразовые разглаживающие патчи для зоны вокруг глаз, использующие методы эстетического восстановления – направленное воздействие активных компонентов натурального происхождения, которые разглаживают морщины, уменьшают темные круги и отечность в течение 30 минут. Клинически доказано сокращение морщин после первого применения. Для трёхкратного применения.

EYE THERAPY PATCH 6 pcs

Reusable smoothing patch for the eye contour derived from aesthetic repairing techniques: progressive release of active ingredients from natural origin to erase wrinkles, reduce dark circles and puffiness in 30 minutes. Reduction in wrinkles proven clinically from first application. Reusable 3 times.

源自美容修复技术，能抚平眼周的可重复使用眼贴：逐步释放天然的活性成份，只需30分钟，消除皱纹、减少黑眼圈及浮肿。临床验证，首次使用后皱纹明显减少。

international domestic 501118 / 801129



TALIKA €25

МАСКА-ДЕТОКС ДЛЯ ГЛАЗ "EYE DECOMPRESS" 6 шт.

Eye Decompress – это 10-ти минутный ритуал глубокого расслабления кожи вокруг глаз. Действие этой маски направлено не только на успокаивающий эффект, она также эффективно уменьшает отечность и темные круги под глазами. Расслабляющий аудио-комплекс, который поможет отвлечься и отдохнуть от повседневной рутины, доступен для скачивания. Просто используйте QR-код, находящийся внутри упаковки. Скажите прощай стрессу, усталости и загрязнению...!

EYE DECOMPRESS 6 pcs

Eye Decompress gathers several actions for the eye-zone in a real deep relaxing 10 minute-program. It combines a soothing, anti dark circles and anti eye bags effects in a mask tablet designed for the eye contour along with a relaxation podcast (to download from the QR code inside the packaging) to re-focus and rest. Say bye bye to stress, fatigue, pollution...!

TALIKA Eye Decompress让你的眼周肌肤彻底放松，有效去除黑眼圈和眼袋，紧致眼周肌肤，您可以扫描包装内的二维码，下载专属轻音乐，给你的肌肤来一个10分钟的SPA吧！

international domestic 501383 / 801383

TALIKA PARIS

DEPUIS 1948

УСТАВШИЕ, РАСПУХШИЕ НОГИ?

TIRED AND SWOLLEN LEGS?



LEGS TONIC

ПЕРВЫЙ ЭЛЕКТРОННЫЙ ПЛАСТЫРЬ ДЛЯ ЛЁГКОСТИ ВАШИХ НОГ*
ВДОХНОВЛЕН ЭЛЕКТРОСТИМУЛЯЦИЕЙ.

THE 1ST ELECTRONIC PATCH FOR LIGHTER LEGS* - INSPIRED BY ELECTROSTIMULATION.

ОТЕЧНОСТЬ И ОПУХАНИЕ **НОГ СОКРАЩАЮТСЯ В 4 РАЗА****
LEGS 4X LESS SWOLLEN**

*от Talika **Тест in vivo - 20 участников - одна 20-минутная сессия.
*by Talika **In vivo test - 20 subjects - one 20-minutes session.



EXCLUSIVITY DUTY FREE

Уберите тяжесть и отечность Ваших ног.
Relieves heavy feeling & swollen legs

www.talika.com



TALIKA

€230

ТОНИЗИРУЮЩИЙ ПРИБОР ДЛЯ НОГ 2 шт.

Вдохновленный процессом электростимуляции, LEGS TONIC уменьшает отечность, расслабляет, тонизирует и уменьшает объём опухших ног. Используя швейцарскую технологию, LEGS TONIC создает электрические импульсы, которые стимулируют микроциркуляцию крови, снимают тяжесть и усталость Ваших ног. Это компактное и портативное устройство можно использовать как стоя, так сидя или лежа. Будь то устранение дискомфорта после путешествия на самолете или автобусе, насыщенный шопингом день или жаркая погода, - сразу же используйте этот прибор, чтобы облегчить тяжесть в ногах и уменьшить отечность. Через 20 минут после первого сеанса, появляется тонус , спадает отечность и ощущается легкость. В наборе два прибора LEGS TONIC для одновременного применения на обеих ногах.

DUO LEGS TONIC

Inspired by electrostimulation, LEGS TONIC reduces swelling, relaxes, slims and tones the legs. Using Swiss Technology, LEGS TONIC and its patch deliver electrical impulses that stimulate micro-circulation, relieve heavy & tired legs. This compact and portable device can be used standing, sitting or lying down. Whether it's preventing travel discomfort on a plane or bus, a day of shopping or even a heatwave, use just after to soothe and reduce swelling. After 20 minutes, from the first session, legs appear slimmer, toned and relaxed.

灵感源于微电流的技术，塔莉卡魅力舒缓美腿仪可以去腿部浮肿，缓解疲劳，紧致腿部肌肉，使腿部线条优美。此技术来自于瑞士，塔莉卡魅力舒缓美腿仪和他的腿部按摩贴通过输送脉冲电流去刺激腿部的血液循环，舒缓腿部疲劳。魅力舒缓美腿仪可以随时使用，无论是站立，坐着还是躺着，非常便捷。不论是旅途劳顿，还是购物后的劳累，甚至是伏天的炎热，魅力舒缓美腿仪都可以缓解你腿部的肿胀、疲劳和不适。在第一次使用20分钟后，腿部可以明显感觉到变得纤细、紧致和放松。

international

502074





TALIKA

€119

БЬЮТИ-ДЕВАЙС "TIME CONTROL"

TIME CONTROL – запатентованный косметический прибор, сочетающий в себе 3 медицинские технологии (фототерапию Light Therapy, ионотерапию, микровибрацию) в эффективной, но деликатной борьбе против старения кожи вокруг глаз. Поражающая эффективность!

TIME CONTROL

TIME CONTROL is a patented cosmetic device that effectively fights the aging skin around the eyes with 3 technologies: Light Therapy, ionotherapy (imperceptible ionic microcurrents) and Micro-Vibrations to improve cellular exchanges. Astonishing effectiveness!

塔莉卡眼周时空导入仪是一款获得专利。的美容仪，融合三种技术有效对抗眼周肌肤老化：光频、离子导入（微细的离子电流）及微震技术以改善细胞间的交换，达致惊人效果。

international

501291



skyshop_aeromar

Уход за кожей, как медитация. Вид из иллюминатора и превосходные beauty средства из SkyShop – ритуал моей красоты во время полёта. #здороваякожа #заботаикрасота #длясебя

Skincare is like a meditation - sight from the plane window and superior essentials from SkyShop make my beauty ritual during and after the flight. #healthyskin #selfcare #skincareroutine

TALIKA



TALIKA

€29

НАТУРАЛЬНАЯ КРАСКА ДЛЯ БРОВЕЙ 4,2 мл

TALIKA Brow Tintation – не окисляющая краска для бровей с низкой естественной пигментацией. Удобное и простое применение. Краска прошла дерматологические исследования. АКТИВНОЕ ВЕЩЕСТВО: экстракт плодов джагуа. Не содержит химических окислителей. ПРИМЕНЕНИЕ: нанесите краску на брови и придайте им естественный интенсивный цвет. Действует 3 недели, не требует ежедневного подкрашивания.

BROW TINTATION 4.2 ml

TALIKA Brow Tintation is a non-oxidative eyebrow dye for naturally low pigmented eyebrows. Easy to use and dermatologically tested. INGREDIENTS: Jagua fuit Extract, Chemical oxidising agents free. USE : Apply on entire eyebrow and leave as desired to create varying shades that add a natural intensity and no longer require daily makeup application. Lasting for up to 3 weeks.

TALIKA Brow Tintation - 款非氧化型染眉膏，适用于天然浅色眉毛。易于使用并经过皮肤科验证。
成分：格尼帕 (Jagua) 果实提取物，不含化学氧化剂。 使用方法：涂抹在整个眉毛上，根据所需深浅调整用量。使眉毛自然浓密，不再需要每日上妆。持续时间可达3周。

international domestic

501454 / 801454









TALIKA

Special Travel price ~~€40~~ **€37**

СРЕДСТВО ДЛЯ БРОВЕЙ "LIPOCILS EXPERT" 10 мл

Благодаря натуральным экстрактам, входящим в состав, Eyebrow Lipocils Expert стимулирует процесс естественного роста бровей и повышает выработку меланина, природного пигмента цвета бровей. Результат применения заметен уже через несколько дней: брови становятся более густыми и ухоженными. Гель без цвета и запаха, гипоаллергенен.

EYEBROW LIPOCILS EXPERT 10 ml

Eyebrow Lipocils Expert is a growth & pigmentation eyebrow care. Enriched with naturally sourced active ingredients, it boosts melanin production, density and natural pigmentation of the eyebrows. In just 28 days, the eyes are more expressive, powerful and enhanced. It is fragrance & colour free, hypoallergenic.

眉毛浓密增长滋润液是首个眉毛增生及加强色素的护理。蕴含天然的活性成份，能增强黑色素生成、增加眉毛密度及眉毛的天然色素。只需28天，眼睛更具表达性、更丰富、更强。它以无味及无色的低敏设计。

international domestic

501227 / 801202

TALIKA

€37

СРЕДСТВО ДЛЯ РОСТА РЕСНИЦ "LIPOCILS EXPERT" 10 мл

Вы давно мечтали о длинных, завитых ресницах? Уникальная комбинация экстрактов 5-ти растений обогащена фитофильтрами для защиты от УФ-излучения и воздействия свободных радикалов. Она воздействует непосредственно на корни ресниц, не оказывая побочных эффектов. Lipocils Expert естественным путем ускоряет рост ресниц до 36%, делает их цвет на 50% темнее и завивает ресницы до 50%. Наносите его два раза в день на ресницы в течение месяца. Можно использовать под макияж.

LIPOCILS EXPERT 10 ml

Dreaming of longer and curlier lashes? A unique combination of 5 plant extracts enriched with UV-phytofilters and antiradical active ingredients act directly on lash roots with no side effects. Lipocils Expert naturally increases eyelash growth up to 36%, darkens the colour up to 50% and curls the lashes up to 50%. How to use? Apply twice a day at the roots of makeup-free lashes before applying mascara, during one month. Can be used everyday as a skincare routine.

梦想拥有更长更卷曲睫毛？12种植物提取物蕴含丰富紫外线植物过滤成份配合对抗自由基的活性成份，直接作用于睫毛的根部。丰盈卷曲睫毛增长滋润液能刺激睫毛自然生长达致36%，使其自然色加深50%，睫毛卷曲度提升至50%。如何使用？首一个月，每天早晚各使用一次。一个月后每天使用一次。

international domestic

501069 / 801127















TALIKA

Special Travel price ~~€37~~ **€31**

СРЕДСТВО ПО УХОДУ ЗА ГУБАМИ "SMILE CODE" 2 × 2,5 мл

УНИКАЛЬНОЕ СРЕДСТВО ПО УХОДУ ЗА ГУБАМИ "SMILE CODE". Улыбка является секретом нашего успеха и обольщения, а контур губ выражает нашу индивидуальность. Эта хрупкая зона теперь будет надежно защищена Smile code – средством 2 в 1. Оно увеличивает объем, выделяет контур, питает и придает насыщенность цвету губ.

LIP TREATMENT "SMILE CODE" 2 × 2.5 ml

HIGH DEFINITION YOUTH SMILE TREATMENT The smile is a secret to success and seduction: lip contour expresses personality; lip fullness expresses youth and vitality. This fragile zone is now preserved by a unique 2-in-1 cure: Smile Code! It boosts lips volume, intensifies their colour, provides deep hydration and redefines their contour.

首个完美细致唇周肌肤抗衰老护理。笑容是成功及诱惑的秘密：唇周表达个性；唇的丰满度展现青春活力。现有专为唇周及双唇而设的独特2合1护理：塔莉卡双效零纹丰唇笔。它能丰盈双唇、加深自然色、深层滋润并重新定义唇周。

international domestic

501241 / 801287

The Original Black Peel Off Mask
Очищающая Черная Маска

Jorgobe.com



JORGOBÉ

Bestseller **€26**

ЧЕРНАЯ МАСКА 100 мл

Отмеченный наградами бренд JORGOBÉ создающий в Дании косметику по уходу за кожей, представляет оригинальную маску Black Peel Off. Она глубоко очищает поры, уменьшает выработку кожей жира и предотвращает появление новых угрей. Уникальная формула основана на самых лучших природных компонентах: очищающая черная каолиновая глина, древесный уголь и успокаивающие кожу растительные экстракты.

PEEL OFF MASK 100 ml

Award-winning skin care brand JORGOBÉ, created and made in Denmark presents The Original Black Peel Off Mask. It cleans your pores in depth, reduces the skin's production of excess fat and prevents new blackheads. The unique formula is based on the very best of nature: cleansing black kaolin clay, oak charcoal and soothing plant extracts.

去角质面膜，100毫升

天然纯黑去角质面膜深层清洁毛孔，减少肌肤多余油脂，预防黑头出现。这款独特配方主要为最佳自然选料：洁面黑色瓷土、橡木炭和舒缓植物精华。

international domestic

501505 / 801505



ЗАКАЖИТЕ ТОВАРЫ SKYSHOP НА СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛЕТ И ПОЛУЧИТЕ 5% СКИДКУ / PRE-ORDER SKYSHOP PRODUCTS FOR YOUR NEXT FLIGHT AND GET 5% DISCOUNT

Предварительный заказ любых товаров SkyShop онлайн или по телефону.
You are welcome to pre-order Travel Retail products online or by phone.

Больше информации на странице 3.
More information on page 3.

-5%
www.skyshop.aeromar.ru





Теперь Ваша кожа сможет позаботиться об увлажнении сама.

Moisture Surge с активированной водой алоэ помогает коже самостоятельно восполнять влагу и оставаться в 2 раза более увлажненной до конца дня.* Гладкая и свежая кожа 72 часа, даже после умывания. Moisture Surge™ создан для достижения максимальных результатов без раздражения.

CLINIQUE

* По сравнению с предыдущей формулой.

CLINIQUE



CLINIQUE — €28

УВЛАЖНЯЮЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ФУНКЦИИ САМОУВЛАЖНЕНИЯ КОЖИ "MOISTURE SURGE" 72-ЧАСОВОГО ДЕЙСТВИЯ 50 мл

Увлажняющее средство Moisture Surge с водой, обогащенной экстрактом алоэ, способствует созданию кожей собственного внутреннего источника влаги. Легкий, освежающий гель-крем сохраняет кожу увлажненной в течение всего дня почти в два раза эффективнее, чем интенсивный увлажняющий гель длительного действия Moisture Surge™ Extended Thirst Relief.

MOISTURE SURGE 72H AUTO-REPLENISHING HYDRATOR 50 ml

Moisture Surge with activated aloe water helps skin create its own internal water source. A light, refreshing gel-cream that keeps it almost twice as hydrated at the end of the day than it did before vs. Moisture Surge™ Extended Thirst Relief.

Moisture Surge 72 小时自动修复保湿液 50ml
Moisture Surge 保湿液含活化芦荟原液，为肌肤打造专属的内部水源。对比旧款产品 Moisture Surge™ Extended Thirst Relief，这款轻盈、清新的精华霜可在一天结束时保持双倍水润。

international domestic 501463 / 801463

CLINIQUE — Exclusive — €52

ДВА РОЛЛЕРА ПРОТИВ ОТЕКОВ И ТЕМНЫХ КРУГОВ "ALL ABOUT EYES" 2 × 15 мл

Эксклюзивное предложение для путешественников. Испытываете дискомфорт из-за смены часовых поясов? Этот набор из двух освежающих средств мгновенного действия подарит Вашей коже вокруг глаз заряд энергии в любое время суток, где бы Вы ни находились. С помощью охлаждающего круглого аппликатора Вы сможете массажными движениями убрать отечность вокруг глаз, а также осветлить и увлажнить кожу. Сыворотка по уходу за кожей вокруг глаз All About Eyes Serum De-Puffing Eye Massage – это идеальный компаньон для путешествий, особенно если Вы устали слышать от окружающих, что выглядите уставшим. Благодаря легкой, нежирной и не вызывающей раздражения текстуре сыворотка прекрасно подходит для использования в качестве основы или поверх других средств по уходу за кожей вокруг глаз, либо косметических средств. Одна для дома, другая для путешествий. Средство прошло офтальмологическую экспертизу. Не вызывает аллергии. Без каких-либо отдушек. Состав набора из двух средств: две сыворотки по уходу за кожей вокруг глаз All About Eyes Serum De-Puffing Eye Massage объемом 15 мл (ограниченная серия: специально для продажи на борту и в аэропортах).

ALL ABOUT EYES SERUM DE-PUFFING EYE MASSAGE DUO 2 × 15 ml

Travel Exclusive: Jet-lagged? Give eyes a wake-up call anytime, anywhere with this duo of instant refreshers. Cooling rollerball applicator helps massage away bags, brightens and refreshes. All About Eyes Serum De-Puffing Eye Massage is the perfect travel companion. Its lightweight, oil-free, non-irritating formula layers beautifully under or over other eye treatments, makeup. One for home, one for travel. Ophthalmologically tested, of course. Allergy Tested. 100% Fragrance Free. This Duo contains: 2 × All About Eyes Serum De-Puffing Eye Massage 15 ml (Limited Edition - Travel Retail Exclusive).

去眼袋&去黑眼圈 2x15 ml
旅行专属版：有时差反应？使用这款双效眼霜，随时随地瞬间唤醒眼部。清凉的眼霜粒子可按摩肌肤，去除眼袋，让表面光亮清爽。让全面眼部精华去眼袋按摩霜成为完美旅伴——尤其是当您厌倦了听到"你看起来很累"的时候。轻盈、无油、无刺激性配方，可在其他眼部护理或化妆之前或之后完美施用。一支放家里，一支带出门。当然，已通过眼科医生测试。通过过敏性测试。100%不含香料。这款双效眼霜包含：2 x 全面眼部精华去眼袋按摩霜 15 ml（限量版 - 旅行零售专属版）

international domestic 501464 / 801464







CLARINS

Exclusive **€29**

БАЛЬЗАМ-СТИК ДЛЯ ГУБ ЦВЕТ № 1 & 8, 12 мл

Безупречный набор для совершенства губ с маслом ши, в двух идеальных оттенках, придающих губам неотразимый соблазнительный вид.

INSTANT LIGHT LIP PERFECTOR COLLECTION SHADE 1 & 8, 12 ml

The ideal lip-perfecting duo enriched with shea butter, in two perfect shades, for irresistible, luscious lips.

此组具有甜美香气、质地柔润的唇膏，能使您的美唇显得柔嫩滑润、充满光泽，且形态丰满。此唇膏晶莹剔透，却拥有足够的色度，可以单独使用也可以搭配和美化您最喜爱的唇彩

international domestic

501500 / 801500



CLARINS

€85

КОМПЛЕКСНАЯ ОМОЛАЖИВАЮЩАЯ ДВОЙНАЯ СЫВОРОТКА 50 мл

Уникальное средство ухода с двойной гидролипидной формулой, объединяющей более 20 растительных экстрактов и оказывающей комплексное антивозрастное действие.

DOUBLE SERUM 50 ml

The most complete anti-ageing treatment. The only dual-phase hydric and lipidic anti-ageing treatment rich in [20+1] plant extracts.

双萃赋活修护精华露
蕴含21种浓缩植物精粹，是娇韵诗创立以来功效显著的抗老精华。

international

501417



TESTED. TRUSTED. RECOMMENDED.
ЗНАЕМ. ДОВЕРЯЕМ. РЕКОМЕНДУЕМ

Double Serum

Complete age control concentrate.
Абсолютный концентрат для антивозрастного ухода.

2 power-packed serums in 1 to act on visible signs of skin ageing.

21 potent plant extracts concentrated in a unique double formula that boost the skin's 5 vital functions: regeneration, oxygenation, nutrition, hydration and protection.

Suitable for all ages and skin types.

2 насыщенные сыворотки, объединённые против видимых признаков старения кожи.

21 растительный экстракт, сконцентрированный в уникальной двойной формуле, активизирующий все 5 жизненно важных функций кожи: регенерацию, защиту, увлажнение, питание и насыщение кислородом.

Подходит для всех возрастов и типов кожи.

After 7 days[1]:
- instant radiance,
- reduced pores and fine lines,
- visibly younger-looking skin.

После 7 дней применения[1]:
- Мгновенное сияние,
- Уменьшение пор и мелких морщин,
- Визуальное омоложение кожи.

Worldwide bestseller[2] | Лидер мировых продаж[2].

CLARINS.COM

1 Satisfaction test, multi-ethnic panel, 362 women.
2 Within the Clarins brand, internal worldwide sales data, 2018 Double serum range.
1 Мульти этническое исследование по удовлетворительному применению среди 362 женщин.
2 По данным о международных продажах продукции Clarins за 2018 год в диапазоне двойной сыворотки.

It's all about you.

CLARINS

CAUDALIE
PARIS

BEAUTY ELIXIR
Вода для красоты лица

Inspired by the "elixir of youth" used by Queen Isabelle of Hungary, this unique mist visibly smoothes features, tightens pores and provides a burst of radiance to the complexion.

100% ingredients of natural origin

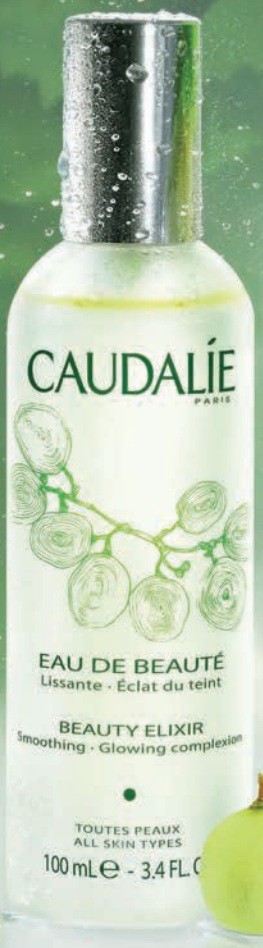
"In-Flight saviour for your skin"

Вдохновленное эликсиром молодости королевы Венгрии Изабель, это уникальное средство помогает раскрыться красоте кожи: разглаживает морщины, сужает поры и придает сияние.

100% натуральные компоненты

"Лучший спутник для Вашей кожи на борту самолета"

www.caudalie.com



CAUDALIE

Exclusive **€38**

ВОДА ДЛЯ КРАСОТЫ ЛИЦА 100 мл + 30 мл

Это средство помогает раскрыться красоте кожи: разглаживает морщины, сужает поры и фиксирует макияж, результат – мгновенно сияющая кожа.

BEAUTY ELIXIR 100 ml + BEAUTY ELIXIR 30 ml

This multi-tasking mist sets make-up, tones and tightens pores and gives the skin an instant boost of radiance.

欧缇丽葡萄焕采精华爽肤水 100ml + 30ml
这款细腻的喷雾，令肌肤柔滑细嫩，爽肤醒肤同时细致毛孔，予以肌肤清新焕亮与活力。亦可妆后使用，有助于妆容的持久服帖。

international domestic

501416 / 801416



ЗАКАЖИТЕ ТОВАРЫ SKYSHOP НА СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛЕТ И ПОЛУЧИТЕ 5% СКИДКУ / PRE-ORDER SKYSHOP PRODUCTS FOR YOUR NEXT FLIGHT AND GET 5% DISCOUNT

Предварительный заказ любых товаров SkyShop онлайн или по телефону.
You are welcome to pre-order Travel Retail products online or by phone.

Больше информации на странице 3.
More information on page 3.

-5%
www.skyshop.aeromar.ru



MAGICSTRIPES

#magicstripes



MAGICSTRIPES.COM

DANISH BEAUTY AWARD

ATTRACTA BEAUTY AWARDS WINNER

crueltyfree

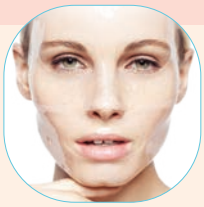
ORIGINAL excellent dermatest

Paraben Free

Совершенная формула красоты для мгновенных результатов.
Разработанная известным визажистом Натали Франц, формула с высокой концентрацией ингредиентов - это секрет многих знаменитостей и топ-моделей для мгновенного преображения.

The complete beauty formula for instant results.
Developed by the star makeup artist Natalie Franz the high concetration of ingre dients is the secret of many celebrities and models for an immediate beauty boost.

COSMOPOLITAN Jalouse marie claire GLAMOUR GRAZIA InStyle Numéro VOGUE BAZAAR ELLE







Special Travel price ~~€49~~

MAGICSTRIPES €40

ГИАЛУРОНОВАЯ МАСКА 3 шт.

Биологическая, гидрогелевая, увлажняющая маска, содержащая гиалуроновую кислоту, состоит из концентрированных эссенций высшего качества. Маска питает, увлажняет и смягчает кожу лица, а также значительно улучшает ее эластичность. Активные компоненты реагируют на температуру кожи и поэтому глубоко впитываются. Натуральные ингредиенты значительно лучше сохраняются на нетканой материи из натурального хлопка. Маска преображает возрастную и сухую кожу, делая ее упругой и влажной, эффективность маски возрастает благодаря естественному теплу кожи. Обогащена трегалозой, которая повышает устойчивость кожи к резким изменениям климата.

HYALURONIC TREATMENT MASK 3 pcs

The powerful moisturizing biological Hydrogel Mask with Hyaluronic Acid consists of highly concentrated high quality essences. The mask has superior effects on skin nutrition supply. It moisturizes and relaxes the facial skin and improves greatly its elasticity. The active components respond to the skin's temperature and are therefore deeply absorbed. The vegetable ingredients are contained much better by the non-woven 100% natural cotton fabric, which is completely biodegradable. The Mask makes aged and dry skin firm and moisturized while using the skin's heat to boost the overall effect. It is enriched with trehalose, a substance that is known to improve the resistance of the skin to climatic changes.

MAGICSTRIPES透明質酸護膚面膜
含有透明質酸的強效滋潤生物凝膠面膜，由高濃度、高品質精華素構成。該面膜具有良好的肌膚營養供應效果。它滋潤和放鬆面部肌膚，並大大改善肌膚彈性。活性組成對肌膚溫度具有反應，因此可被深層吸收。無紡100%天然棉纖維含有更好的植物成分，完全可生物降解。該面膜可令老化及乾燥肌膚變得緊緻、滋潤，同時利用肌膚熱量提高整體美膚效果。它富含海藻糖，這是一種已知可提高肌膚抵禦氣候變化影響能力的物質。

international domestic

501334 / 801334





MAGICSTRIPES €47

МАСКА С ЭФФЕКТОМ ЛИФТИНГА ДЛЯ ПОДБОРОДКА И ЩЕК 5 шт.

Секрет многих знаменитостей, эта эластичная гидрогелевая маска, была разработана для уменьшения морщин на подбородке и области щек, также известной как "сердечная зона", а также подтянуть и зафиксировать кожу с признаками старения в этой области. Подтягивающий эффект этой маски действует как стимулирующий массаж лица, активизирует естественную циркуляцию крови кожи и тем самым способствует впитыванию высокоэффективных ингредиентов.

- Упругая и подтянутая кожа всего лишь за 40 минут.
- Подтягивает, фиксирует и очерчивает контуры нижней части лица.
- Уменьшает припухлости и оказывает охлаждающий эффект.
- Возвращает коже эластичность.
- Стимулирует уменьшение жировых отложений и морщин в зоне применения.

MAGICSTRIPES CHIN & CHEEK LIFTING MASK 5 pcs

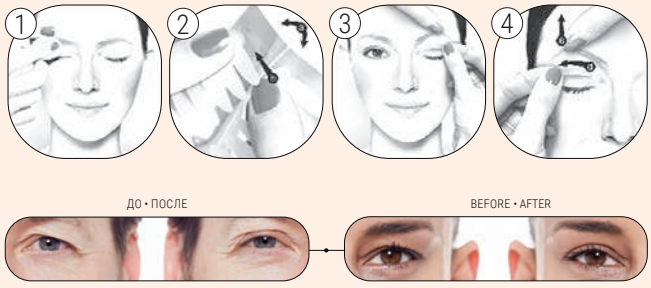
The secret to so many celebrity beauty regimes, the elastic hydrogel mask was developed to reduce fine lines in the chin and cheek area also known as the heart zone and to lift and tighten sagging skin in this area. The lifting boost of the mask acts like a stimulating facial massage, activates the natural blood circulation of the skin and thus promotes the absorption of the high-performance ingredients.

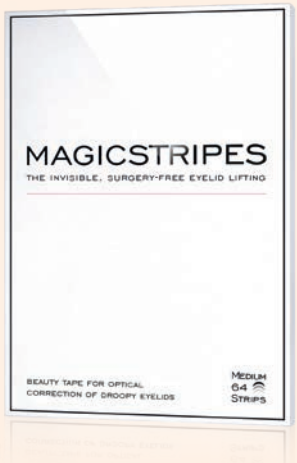
- For firm and lifted skin in only 40 minutes.
- Lifts, tightens and defines the lower half of the face.
- Reduces swelling and has a cooling effect.
- Reimports the skin's elasticity.
- Stimulates the reduction of fat deposits and fine lines within the application area.

MAGICSTRIPES。下巴和脸颊提升面膜(5包)。这是许多名人美容的秘密，弹性水凝胶面膜有效於减少在下巴和脸颊细纹，也被称为重心部分，并提升和收紧这个部分正在下垂的细纹。 面膜的提升功能就像一个面部按摩，激活皮肤的自然血液循环，从而提高对高性能成分的吸收。

international

501423







MAGICSTRIPES €19

ЛИФТИНГ - ПОЛОСКИ ДЛЯ ГЛАЗ 64 шт.

Для моментальной подтяжки век без косметологических процедур и операций! Благодаря MAGICSTRIPES Ваши глаза сразу будут выглядеть моложе, а взгляд станет более открытым и привлекательным. Полоски прошли дерматологические тесты и созданы из прозрачного силикона. Фиксируются на веко благодаря клейкой поверхности. Для моментальной коррекции нависающих век разместите прозрачные полоски MAGICSTRIPES на чистую кожу. MAGICSTRIPES можно использовать под макияж. Удобное и простое применение.

SURGERY FREE EYELID LIFTING 64 pcs

For invisible, immediate eyelid lifting – surgery free! MAGICSTRIPES make eyes look years younger in seconds. Apply the dermatologically tested transparent strips to clean skin for a fast fix to drooping eyelids. These invisible adhesive strips give an immediate eyelift effect. Skin-friendly and made from transparent silicone, just apply to clean eyelid skin for a fresh, radiant look and more youthful appearance. Can be worn under make-up. Quick and easy to use.

MAGICSTRIPES免手術眼瞼提升美容膠帶
用於隱形、即刻眼瞼提升 – 無需手術！MAGICSTRIPES在數秒鐘內使眼睛看起來更加年輕。在清潔的肌膚上使用經過肌膚病學測試的透明帶，快速修復眼瞼下垂。這些隱形粘合帶可立即帶來眼部提升效果。肌膚友好並利用透明矽膠製成，僅適用於清潔的眼瞼肌膚，以獲得清新舒爽、光彩照人和更年輕亮麗的形象。可以在化妝前使用。使用方便快捷。

international domestic

501271 / 801271



ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРИМЕСЕЙ
DETERMINATION OF IMPURITIES

ЗАЩИТА ОТ ТОКСИЧНЫХ ВЕЩЕСТВ
PROTECTION FROM TOXINS

ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ
TEMPERATURE MEASUREMENT

US MEDICA

US MEDICA

Bestseller **€40**

АКВАТЕСТЕР PURE WATER

Вода – главный растворитель в организме человека. Очень важен ее химический состав: чем больше примесей, тем хуже вода растворяет вещества. Наиболее опасен хлор и его соединения, образующиеся при кипячении хлорированной воды. Они являются мощными токсинами и канцерогенами, которые приводят к самоотравлению организма. Акватестер определит безопасную для организма воду. Устройство компактное и легкое, что позволяет брать его с собой куда угодно. Акватестер незаменим для тех, у кого в семье есть дети, так как они более чувствительны к различным примесям. Достаточно включить прибор, опустить его в воду и через несколько секунд на дисплее отобразится уровень примесей в жидкости и ее температура. С Акватестером Вы будете уверены в качестве используемой воды.

AQUA TESTER PURE WATER

Water is the main solvent in the human body. During the dissolution process, the chemical composition of the water is the most important. Chlorine and its compounds are the most dangerous impurities for health. Aqua tester determines if water is safe to drink. The device is very compact; you can take it everywhere. Aqua tester is very easy to use. Just turn it on, plunge into water, and after a few seconds you will see the result on the display. Depending on the measurements you can understand if you can drink this water or not.

水质测试笔
水质测试笔将会帮助用户测量水质安全问题，该设备轻便小巧，便于随身携带。开启测试笔，将其置于需检测的水质之中，几秒钟后，显示屏上就可以了解水质纯净度和液体温度。

international domestic

502050 / 802048

TDS (TOTAL DISSOLVED SOLIDS) ИЗМЕРЕНИЕ ДОПУСТИМЫХ РАСТВОРЕННЫХ В ВОДЕ ЧАСТИЦ (PPM)

0-5	Дистиллированная, полностью очищенная вода Totally clean water from distillation
5-50	Идеальная питьевая вода Ideal drinking water
51-150	Вода из подземных и горных источников или очищенная угольными фильтрами Acceptable water from carbon filtration or mountain springs
151-300	Вода с высоким содержанием примесей, искусственно минерализованная Water with high concentration of the impurities
301-500	Не пригодная для питья вода Water, unsuitable for drinking
500+	Опасная для здоровья вода Dangerous for health water





YAMAGUCHI

Bestseller **€221**

ОЧКИ-МАССАЖЕР ДЛЯ ГЛАЗ AXIOM EYE

Работаете за компьютером? Часто устаете? Испытываете стресс? Результат этого - боль в области глаз, ухудшение зрения, отеки и мигрень. Избавиться от неприятных симптомов поможет высокотехнологичный массажер для глаз Axiom Eye.

- Эффективно воздействуя на биологически активные точки, мгновенно снимает мышечное напряжение и усталость глаз, сохраняет зрение, устраняет головную боль, мигрень и спазмы.
- Лимфодренажный эффект Axiom Eye позволяет справиться с отеками вокруг глаз и уменьшить мимические морщины.
- Три автоматические программы массажера совмещают воздушную компрессию, прогрев, вибрацию и магнитотерапию.
- Массаж сопровождается приятными звуками природы, что помогает максимально расслабиться и снять стресс.
- Axiom Eye - беспроводной, компактный массажер, работающий без подзарядки до 4-х часов и готовый к использованию сразу после покупки.

AIR EYE MASSAGER AXIOM EYE

Unique Axiom Eye massager works on biologically active points, quickly relieves muscle tension and eye fatigue, delivered from headache, migraine and cramp. Because of lymphatic drainage effect Axiom Eye copes with swelling around the eyes and reduces wrinkles. The massager has three automatic programs. Massage is accompanied by the pleasant sounds of nature which help to relax and relieve from stress. Due to the folding design Axiom Eye takes up a little space, it is convenient to store it and use when travelling.

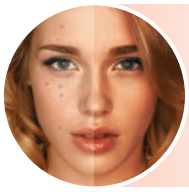
AXIOM护眼仪

本产品有效地作用于眼部周围穴位，缓解肌肉紧张和眼睛疲劳，保护视力，消除头痛和偏头痛。淋巴引流功能可以缓解眼部周围水肿，减少面部皱纹。按摩时伴随着愉悦的自然之声，有助于用户尽可能放松身心，缓解压力。

international domestic

502040 / 802040





ИЗБАВЛЕНИЕ ОТ ПРЫЩЕЙ ЗА 24 ЧАСА

ACNE ELIMINATION IN 24 HOURS



СИНЕ-ФИОЛЕТОВОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ 415 НАНОМЕТРОВ

BLUE-VIOLET LIGHT EMISSION 415 NANOMETERS



КОМПАКТНЫЙ РАЗМЕР

COMPACT SIZE



РЕЖИМ МИКРО-ВИБРАЦИОННОГО МАССАЖА

MICRO-VIBRATIONAL MASSAGE

US MEDICA — €110

ПРИБОР ДЛЯ УХОДА ЗА ПРОБЛЕМНОЙ КОЖЕЙ ANTI-ACNE EFFECT + VIBRO MASSAGE LIFTING

Прибор US MEDICA Anti-Acne Effect + Vibro Massage Lifting идеально помогает при первых признаках образования прыщей. Уже через пару часов после первого применения Вы заметите, что покраснение становится меньше и болезненность проходит. Работа прибора основана на действии сине-фиолетового излучения (415 нанометров) и прогреве до температуры 40°C. Такое комплексное воздействие приводит к сокращению жизненного цикла бактерий, провоцирующих возникновение прыщей. Дополнительный режим микровибрационного массажа поможет подтянуть овал лица и разгладить мимические морщинки.

PROBLEM SKIN CARE DEVICE ANTI-ACNE EFFECT + VIBRO MASSAGE LIFTING

US MEDICA Anti-Acne Effect + Vibro Massage Lifting device perfectly helps at the first signs of acne formation. In a couple of hours after first use you will notice that the redness becomes less and soreness goes away. The work of the device is based on the blue-violet light emission (415 nanometers) and heating to a temperature of 40°C. Such impact leads to the life cycle reduction of the bacteria, which are the cause of acne. Additional deep micro-vibrational massage mode will help to lift up your skin and smooth facial wrinkles.

面部按摩美容仪

本产品有助于您在第一时间处理面部粉刺、痤疮等问题。在使用仪器后的几小时，您可以明显感觉到由粉刺造成的发红缓慢消失，疼痛减少。仪器持续高频振动按摩护肤，有助于紧缩面部肌肤，平滑脸部皱纹细纹。

international domestic

501349 / 801349

US MEDICA — €145

УЛЬТРАЗВУКОВОЙ ПРИБОР С ГАЛЬВАНИКОЙ ДЛЯ ЛИЦА CRYSTAL GLORY

Десятиминутная процедура с уникальным прибором US MEDICA Crystal Glory является полноценной заменой многочасового салонного ухода. Действие прибора основано на явлении электроосмоса, возникающего в коже под влиянием гальванических токов.

1. Изменяя полярность гальванических токов, можно глубоко очистить кожу или напитать ее косметическим средством, усиливая его эффективность на 65%.
2. Ультразвуковой микромассаж активизирует регенерацию клеток, выработку собственного коллагена и эластина.

Исследования дерматологов показали, что через месяц использования:

- качество кожи улучшается на 90%
- глубина морщин уменьшается на 58%
- воспаления на лице сокращаются на 70%

ULTRASONIC AND ION FACIAL BEAUTY DEVICE CRYSTAL GLORY

Ten minute procedure with a unique US MEDICA Crystal Glory device is a complete alternative to hours-long beauty salon care. The work of the device is based on the electroosmosis, appearing in the skin under the influence of the galvanic currents.

1. By changing the polarity of the galvanic currents, the device can deeply clean the skin or nourish it with the cosmetic product, increasing its efficiency by 65%.
2. Ultrasound micro-massage activates cells' regeneration, own collagen and elastin production.

According to the research of the dermatologists, after 1 month of usage:

- skin looks better by 90%
- deep wrinkles are reduced by 58%
- skin inflammations are diminished by 70%

CRYSTAL GLORY超声波面部美容仪

本产品的工作原理是将射频电流直接作用于真皮层，使皮肤发生电渗现象，改变电流的极性从而深层次的清洁面部皮肤，提高65%的护肤品吸收率。超声波微按摩可激活细胞再生，让胶原蛋白恢复韧性，获得弹性蛋白，使肌肤完美再生。

international domestic

502041 / 802041



HOLLYWOOD, CALIFORNIA

GLAMGLOW®

hello sexy

GLAMGLOW €50

ОЧИЩАЮЩАЯ МАСКА ДЛЯ ЛИЦА "SUPERMUD®" 50 г

★ ПРОБЛЕМНАЯ КОЖА ★ ДЕФЕКТЫ ★ ОЧИЩЕНИЕ ПОР ★ МАТИРУЮЩИЙ ЭФФЕКТ ★ ОЧИЩЕНИЕ КОЖИ ★

Наша самая продаваемая и наиболее передовая с научной точки зрения очищающая маска для лица SUPERMUD® создана для обеспечения суперчистой кожи и сужения пор. Х-активированный уголь удаляет токсины, жировые пробки и загрязнения на самых глубоких и труднодоступных участках, сужая поры и моментально придавая коже матовость. Моментальный потрясающий результат уже после первого использования! Предназначена для мужчин и женщин.

SUPERMUD® CLEARING TREATMENT 50 g

★ PROBLEM SKIN ★ SKIN IMPERFECTIONS ★ PORE REFINING ★ MATTIFYING ★ CLARIFYING ★

SUPERMUD is our most advanced clearing treatment and #1 best-selling charcoal mud mask. Fights problem skin and skin imperfections with charcoal, a blend of six acids, and K-17 clay. The activated-x charcoal helps lift dirt, toxins and excess oil from the deepest and toughest areas to purify pores. The SUPER 6 Acid Blend helps loosen dead skin cells to exfoliate and sweep them away, leaving fresh, smooth skin behind.

★ 问题皮肤 ★ 皮肤缺陷 ★ 毛孔细化 ★ 控油 H 净化 ★

我们销量最好的、最科学和先进的清洁护理面膜。SUPERMUD® 给您清洁细腻的通透肌肤。Activated-x 活性炭能将毒素、油脂和污垢从最深层和最难清理的区域吸附出来，让毛孔看起来更精致细腻，皮肤瞬间变得光滑圆润。只需使用一次即可立即获得惊人的效果！专为男士和女士开发。

international domestic

501117 / 801152



GLAMGLOW New €40

ОТШЕЛУШИВАЮЩАЯ МАСКА ДЛЯ ЛИЦА "YOUTHMUD GLOW STIMULATING TREATMENT", 50 мл

Маска YOUTHMUD® на основе глины преобразует кожу благодаря интенсивному отшелушиванию, делает ее более мягкой, гладкой и сияющей всего за 10 минут. Маска, совершившая революцию в своей категории, отшелушивает мертвые клетки с помощью вулканической пемзы, которая помогает разгладить тонкие морщины и выровнять рельеф кожи, в то время как натуральная глина удаляет загрязнения, сохраняя при этом естественные кожные масла. Благодаря антивозрастным ингредиентам и антиоксидантам из листьев зеленого чая, маска YOUTHMUD® осветляет и разглаживает кожу, делая ее более упругой, сияющей и молодой. Эта маска — голливудский секрет мгновенного преобразования кожи, чтобы подготовить ее к съемке.

YOUTHMUD GLOW STIMULATING TREATMENT 50 g

YOUTHMUD® is a skin-transforming clay face mask that intensely exfoliates, revealing softer, smoother, more glowing skin in as little as 10 minutes. The mud mask that started it all, this facial treatment exfoliates with volcanic pumice rock to help smooth fine lines and soften skin's texture, while natural clays lift impurities without removing skin's essential oils. With antiaging ingredients and antioxidants from green tea leaves, YOUTHMUD® brightens and smooths for tighter, more glowing, youthful-looking skin. It's the holy grail in Hollywood for achieving instant camera-ready skin.

YOUTHMUD 亮颜面膜 50 克装 YOUTHMUD® 是一款能够有效调理肤质的泥面膜，可以强力去角质，只需短短 10 分钟，即可让肌肤更柔软、光滑、亮泽。这一切都归功于这款泥面膜。这款面膜采用火山石去角质，有助于抚平细纹和软化肌肤纹理，天然粘土能去除杂质，而不会去除肌肤上的精油。YOUTHMUD® 采用从绿茶叶中提取的抗衰老成分和抗氧化物，能有效亮滑肌肤，令肌肤更紧致、更亮泽、更年轻。它是好莱坞明星的最爱，可以让肌肤瞬间光彩照人，打造完美上镜效果。

international domestic

501116 / 801151



GLAMGLOW €50

УВЛАЖНЯЮЩАЯ МАСКА ДЛЯ ЛИЦА "THIRSTYMUD" 50 г

★ УВЛАЖНЕНИЕ ★ ВОССТАНОВЛЕНИЕ ★ ОБНОВЛЕНИЕ ★ УСПОКАИВАЮЩИЙ ЭФФЕКТ ★

THIRSTYMUD™ использует новейшие технологии активного увлажнения, обеспечивая мгновенное глубокое увлажнение кожи. THIRSTYMUD™ насыщает влагой, восстанавливает, обновляет и успокаивает кожу. Подходит как для мужчин, так и для женщин. Благодаря новым супертехнологиям THIRSTYMUD™ Ваша кожа будет увлажненной, красивой и сияющей.

THIRSTYMUD™ HYDRATING TREATMENT 50 g

★ HYDRATE ★ MOISTURE ★ RESTORE ★ REPLENISH ★ CALM ★

THIRSTYMUD™ is our most advanced hydrating treatment that provides instant, lasting hydration. With powerful hyaluronic acid, coconut, ginger, and honey, this creamy mud treatment restores and calms skin, leaving it hydrated and glowing.

★ 水润 ★ 保湿 ★ 恢复 ★ 再生 ★ 稳定 ★

THIRSTYMUD™ 使用我们最先进的水合活性技术，提供深层瞬间补水。THIRSTYMUD™ 可保湿、滋润、修复、保养和镇定肌肤。专为男士和女士设计。THIRSTYMUD™ 中的新型超级技术将为您带来令人心动的水润皮肤。

international domestic

501228 / 801228



[fi-ne]



FINE

New

€50

НАБОР СЕРУМОВ ДЛЯ ТЕЛА 3 × 50 мл

Три исключительные сыворотки для тела – это чистая, органическая роскошь для Вашей кожи. **Сыворотка Концентрации** повышает концентрацию и ясность. Экстракт из средиземноморских водорослей восстанавливает оптимальный уровень увлажненности кожи, делая ее свежей и сияющей. **Сыворотка Энергии** поднимает настроение. Экстракт богатых антиоксидантами средиземноморских водорослей нейтрализует свободные радикалы и стимулирует синтез коллагена и гиалуроновой кислоты. **Сыворотка Спокойствия** помогает расслабиться. Для использования в вечернее время, так как в ней содержится высокая концентрация масел. Ваша кожа впитает все необходимые компоненты сыворотки, пока Вы спите. Омолаживает и восстанавливает кожу во время сна и помогает бороться с негативным воздействием окружающей среды.

BODY SERUM SET 3 × 50 ml

Extraordinary body serums are a totally pure, organic and absolutely luxurious treatment for your skin. **Focus** boosts your concentration and clarity. Extract from Mediterranean algae restores your optimal hydration leaving your skin fresh and radiant. **Energy** is totally uplifting. The antioxidant-rich extract from Mediterranean algae neutralizes free radicals and stimulates collagen as well as hyaluronic acid synthesis. **Peace** gives quiet and helps us letting go. It is meant to be used in the evening, as it has a higher quantity of precious plant oils. This way your skin can soak in all that goodness while you take your beauty sleep. Rejuvenates and restores your skin, repairs pollution induced damage while you sleep.

FINE SERUM套装包含三款有机精华液，照顾不同场合不同需要。芳香精华令人焕然一新，精神和魅力再临。取自地中海藻类精华液锁住肌肤水分，让您雪肌绽放光泽，水漾迷人。这款精华液让人活力精彩，来自地中海藻类天然养分，富含抗氧化物，可中和自由基和激活胶原蛋白再生，促进透明质酸组成，令人明艳动人。自然美让人心旷神怡，烦嚣尽去。这款精华液为您肌肤注入活力，清除睡眠时残留的杂质，迎接全新一天。

international

501534

FINE

€35

КРЕМ - ДЕЗОДОРАНТ 40 г

Fine – органический и сверхэффективный крем-дезодорант. Безопасно предотвращает нежелательный запах, питая кожу и сохраняя здоровье. Fine натурален и подходит для веганов. Не содержит глютен, парабены, синтетические консерванты, красители или ароматизаторы. Не тестировался на животных. Сделано в Германии.

CREAM DEODORANT 40 g

Fine is a totally pure, organic and absolutely effective cream deodorant. Carefully selected ingredients safely prevent undesired odour while nourishing your skin and keeping you healthy. Fine is organic and 100% vegan. Gluten free. Paraben free. Petro-chemical free. No synthetic preservatives nor colors, fillers or fragrances. Not tested on animals. Made in Germany.

NE除臭乳霜。 Fine是一款完全纯净、有机和绝对有效的除臭乳霜。精心挑选的原料可安 全地抑制难闻气味，同时滋养肌肤，保持健康。Fine是一款有机产品，100%植物来源。不含麸质。不含对羟基苯甲酸酯。不含石化品。没有合成防腐剂，也 没有色素、填料或者香精。未在动物上进行试验。德国制造 男女皆宜。

international

501420



Totally effective
Сверх эффективный

Aluminium salts free
Без солей алюминия

Handmade in Germany
Ручная работа. Сделано в Германии

[fi-ne] deodorant
www.fine-deodorant.com



Bonny shah

СДЕЛАНО В КОРЕЕ
MADE IN KOREA

BONNY SHAH

€6

ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ И ОТБЕЛИВАЮЩАЯ КОЛЛАГЕНОВАЯ МАСКА С МУЦИНОМ УЛИТКИ 3 В 1 1 шт.

Тканевая маска Bonny Shah изготовлена из 100% шелка и пропитана муцином улитки высокой концентрации, в состав которой входят коллаген, эластин, гликолевая кислота, аллантоин, хитозан, витамины A, C, E, B6 и B12. Не содержит минеральных масел, искусственных красителей, силикона и парабенов.

3 STEP SNOW SNAIL COLLAGEN WHITE MASK 1 pc

The Bonny Shah mask is made from 100% silk and is soaked in high concentration of filtered snail extract, which includes collagen, elastin, glycolic acid, allantoin, chitosan, vitamins A, C, E, B6 and B12. Does not contain mineral oils, artificial dyes, silicone and parabens.

3 in 1蜗牛粘蛋白胶原面膜：美白和恢复
Bonny Shah面料面膜由100%丝绸制成，被高浓度的蜗牛粘蛋白浸润。面膜的组成包括胶原蛋白，弹性蛋白，乙醇酸，尿囊素，壳聚糖，维生素A，C，E，B6和B12。

international domestic

501481 / 801481



MASKINGDOM



MASKINGDOM €30

НАБОР ОРГАНИЧЕСКИХ САЛФЕТОК ДЛЯ УМЫВАНИЯ 100 шт.

Без протекания, без стресса и суеты. Инновационное водорастворимое средство для умывания и снятия макияжа в форме ультратонких салфеток. Мгновенно растворяется в воде и превращается в обильную пену. Комбинация биоактивных органических и натуральных ингредиентов, таких как масло ши, абрикосовое масло, аргановое масло, экстракт меда и алоэ вера, бережно очищают кожу, обеспечивая необходимый уход.

ORGANIC HERBS CLEANSING FLAKES 100 pcs

No spills, no drama, no fuss. Innovative water-soluble cleanser comes in a ultra-thin flake form. Dissolves in water instantly and lathers up for lots of foam. Combination of bioactive organic and natural ingredients such as Shea Butter, Apricot Kernel Oil, Argan Oil, Honey Extract and Aloe Vera to keep skin clean and soft.

膜殿 三合一有機植萃洗臉紙(100片入)
榮獲7大國際獎項，創新的水溶性洗臉紙只有0.01mm超輕薄。遇水即溶，且擁有豐盈的泡沫並結合天然有機成分，乳木果油、杏仁油、摩洛哥堅果油、蜂蜜提取物和蘆薈，讓膚質淨透且澎潤光滑。

international domestic 501491 / 801491



Применение / How to use

1.Положите одну салфетку в ладонь и добавьте воды.
2. Потрите руки, пока салфетка не превратится в пену. Нанесите на лицо.
3. Тщательно смойте водой.

1. Place one sheet in the palm of your hand and add water.
2. Rub hands together until foam forms. Apply on face.
3. Cleanse thoroughly with water.



ВОЗЬМИ МЕНЯ С СОБОЙ!

Я то, что надо!

SACHETTÈ €23

НАБОР ЭКСКЛЮЗИВНЫХ КОСМЕТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ

Комплексный экспресс-уход за лицом и телом в любой ситуации.
Набор из 24 индивидуальных саше: крем для лица увлажняющий, очищающая тоник-салфетка для лица, гель для умывания увлажняющий, крем для рук увлажняющий, крем для ног питательный, лосьон для тела, салфетка-антиперспирант, салфетка влажная очищающая, салфетка для снятия макияжа, салфетка для интимной гигиены, аксессуары для волос.

EXCLUSIVE COSMETIC AND SKINCARE SET

Complex express facial and body care in any situation.
A set of 24 individual sachets: moisturizing face cream, facial cleansing tonic-wipe, moisturizing cleansing gel, moisturizing hand cream, nourishing foot cream, body lotion, antiperspirant wipe, cleansing wet nap, make-up removal wipe, intimate hygiene wipe, hair accessories.

为处于任何状况下的面部和身体进行快速综合护理。
套装包含24个单独包装袋：保湿面霜、洁面湿巾、清洁啫喱、护手霜、润脚霜、身体乳、止汗巾、清洁湿巾、卸妆巾、卫生湿巾、头发配件。

international domestic 510047 / 810047

УХОД ЗА ЛИЦОМ
BEAUTY



УХОД ЗА ТЕЛОМ
BODY CARE



ЭКСПРЕСС УХОД
EXPRESS CARE

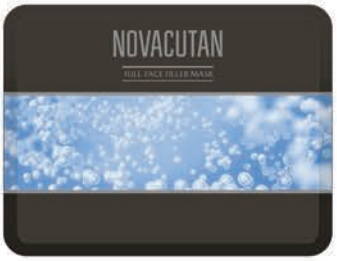


NOVACUTAN

INSTANT CHANGES



МАСКИ NOVACUTAN ОБЕСПЕЧИВАЮТ ИДЕАЛЬНОЕ СОСТОЯНИЕ ВАШЕЙ КОЖИ ВО ВРЕМЯ И ПОСЛЕ ПОЛЕТА





FILLER MASK €35

НАБОР МАСКА-ФИЛЛЕР ДЛЯ ЛИЦА 5 шт. × 12 г

Маска филлер мгновенного действия сотрет все следы усталости и возродит Вашу красоту. Специальный комплекс из гиалуроновой кислоты, сублимированного коллагена, активных пептидов и натуральных растительных экстрактов глубоко и прицельно воздействует на клетки кожи, обеспечивая уплотнение кожи, лифтинг, укрепление овала, заполнение морщинок, восстановление водного баланса кожи. Исследования подтверждают – после одной процедуры глубина морщин уменьшается на 40%. Курс из 5 процедур обеспечивает выраженный стойкий результат сопоставимый с эффектом мезотерапии. Прекрасно работает в условиях перепадов высоты и защитит Вашу кожу от пересушивания во время и после полета.

FACIAL MASK-FILLER SET 5 pcs × 12 g

The filler-mask of the instant action makes away with all the marks of fatigue and revives your beauty. A special complex of hyaluronic acid, sublimated collagen, active peptides and natural vegetable extracts effects on the skin cells by caring about the skin deeply and intentionally, face-lifting, strengthening the contours, filling the wrinkles, restoring the water balance of the skin. Studies confirm that after one procedure the depth of the wrinkles is reduced by 40%. A course of 5 procedures provides the strong-expressed result comparable to the mesotherapy effect. The filler-mask works excellent under the elevation changes and protects your skin from drying during and after the flight.

这个面膜瞬时作用是擦去脸上的疲劳与恢复满面红光。面膜配合玻尿酸，升华胶原，胜肽，植物露，面膜深与逐点地到皮肤细胞作用，紧肤，去皱，恢复皮肤水份代谢。无论高度差，所以保护你的皮肤飞行时候和飞行以后。

international domestic 501410 / 801410





FILLER MASK €30

НАБОР БЛЕФАРОМАСКА ДЛЯ ВЕК 5 шт. × 12 г

Стереть следы усталости и вернуть отдохнувший сияющий вид за одно применение. Интенсивный уход за самой деликатной зоной лица, сочетающий в себе силу природы и инноваций. Блефаромаска мгновенно устранит отеки под глазами, осветлит темные круги, разгладит морщины.

EYELIDS BLEFARO MASK SET 5 pcs × 12 g

Make away with the marks of fatigue and return the relaxed radiant look in one use. Intensive care of the most sensitive facial area, combining the power of nature and innovations. The "Blefaro" mask instantly eliminates the swelling under eyes, clarifies the dark under-eye circles, smooths the wrinkles.

第一使用就擦去脸上的疲劳与恢复满面红光。这个面部保养配合自然力与创新。Blefaro面膜瞬时作用是眼睛浮肿消除，黑眼圈儿净化，去皱。验证实验一个使用以后皱纹的深就百分之四十减少。疗程包含5使用，结果可以使中胚层疗法效果相比。

international domestic 501411 / 801411



ANSALIGY

ТИНА КАНДЕЛАКИ, ТЕЛЕВЕДУЩАЯ, ОСНОВАТЕЛЬ БРЕНДА ANSALIGY

TINA KANDELAKI, TV PRESENTER, CO-OWNER AND FOUNDER OF ANSALIGY

ANSALIGY FOR YOU



ANSALIGY €31

ЛИФТИНГ-ПАТЧИ ДЛЯ ГЛАЗ 5 шт.

Гидрогелевые лифтинг-патчи Ansaligy for you питают кожу, делают взгляд отдохнувшим, уменьшают отёчность и интенсивность тёмных кругов. Могут использоваться как средство базового ухода и как продукт sos-действия. Патчи содержат гиалуроновую кислоту, кофеин и гранулы янтаря, тонизирующие кожу, а сыворотка, которой пропитаны они, — это коктейль из Д-пантенола и экстракта центеллы азиатской.

UNDER EYE LIFTING PATCHES 5 pcs

Under eye lifting patches Ansaligy for you nourish the skin, make your eyes look well-rested, reducing under eye puffiness. They can be used both for basic care and as a product of SOS-effect. Patches contain Hyaluronic Acid, Caffein and Amber Granules with tonic properties; patches medicated with serum are a cocktail of D-panthenol and Brahmi (Centella Asiatica).

水凝胶提升贴片Ansaligy为您深层滋养肌肤，让肌肤焕然一新，可作为基本护理的手段，也可作为sos-行动的产品。贴片含有透明质酸，咖啡因和琥珀颗粒，调理皮肤，贴片浸泡的血清是D-泛醇和亚洲积雪草提取物的混合物。

international domestic 502085 / 802085

ansaligy.com



GROUNDED BODY SCRUB

Bestseller **€26**

СЫВОРОТКА ДЛЯ ЛИЦА С РЕТИНОЛОМ "EGYPTIAN GOLD RETINOL" 50 мл

Сыворотка "Egyptian Gold Retinol" – новейшая омолаживающая формула. Сыворотка содержит "Ретинол Pro", который борется с морщинами, темными кругами, пятнами на коже и другими признаками старения. Почему ретинол получает признание как революционное омолаживающее средство среди бьюти журналистов и дерматологов по всему миру? Он стимулирует выработку коллагена, который обращает вспять процессы старения и восстанавливает поврежденную солнцем кожу. Сыворотка "Egyptian Gold Retinol" активизирует создание новых клеток кожи, что придает ей молодой вид и естественное сияние.

EGYPTIAN GOLD RETINOL 50 ml

Egyptian Gold Retinol Serum is the newest breakthrough formula in anti-ageing. This serum is formulated with Pro Retinol to target wrinkles, blemishes, dark circles and all the signs of ageing. Retinol has long been worshipped by beauty editors, dermatologists and skin care lovers around the world as a huge breakthrough in anti-ageing. Why you ask? Retinol helps you to naturally produce collagen which reverses the effects of ageing and sun damaged skin. Egyptian Gold Retinol Serum will stimulate the production of new skin cells leaving your skin looking super youthful with an amazing shining glow.

Grounded的埃及维他命A酸特级精华素拥有最新突破性逆龄配方，当中Pro Retinol配方可抚平皱纹、斑点、黑眼圈，种种衰老痕迹一扫尽除。维他命A酸长期受世界公认为美颜专利，获得皮肤科医生和美颜专家一致推崇，对于抗衰老绝对是划时代的突破。维他命A酸让您自然产生胶原蛋白，创造逆龄神效，晒伤皮肤亦可得到最佳护理。埃及维他命A酸特级精华素可有效刺激肌肤细胞再生，令雪肌更显青春，焕发醉人神彩。

international domestic

501489 / 801489



GROUNDED BODY SCRUB

Bestseller **€16**

НАТУРАЛЬНЫЙ ОТБЕЛИВАЮЩИЙ ЗУБЫ ПОРОШОК НА УГОЛЬНОЙ ОСНОВЕ 50 г

Голливудская улыбка, о которой Вы всегда мечтали, теперь доступна благодаря нашему новому, 100% натуральному, отбеливающему зубы порошку на угольной основе. Просто сполосните зубную щетку и окуните в отбеливающий порошок. Активированный уголь с кальцием немедленно удалит налет и пятна от красного вина, кофе, еды или табака, отполирует зубную эмаль и освежит дыхание. Не содержит красителей, консервантов, искусственных ароматизаторов или фторида. 100% натуральный, безопасен для эмали. Сделано в Великобритании.

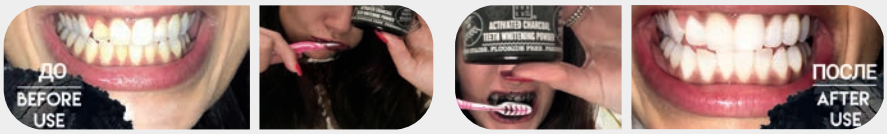
100% NATURAL ACTIVATED CHARCOAL TEETH WHITENING POWDER 50 g

Get the Hollywood smile you have always been searching for with our New 100% Natural Activated Charcoal Teeth Whitening Powder. Simple wet your tooth brush and dip in my tropical whitening powder, the Activated Charcoal with calcium, will instantly start to remove plaque, stains such as; red wine, coffee, food or tobacco, polish teeth & freshen breath. No added colours, preservatives, artificial flavours or fluoride. 100% Natural, safe on enamel, made in the UK.

活性炭牙白粉一直想要有好莱坞明星般的笑容？马上选用100%自然活性炭牙白粉！只要将牙刷浸湿，蘸上牙白粉，含钙成分的活性炭牙白粉便立即开始清除各种牙斑、各种红酒、咖啡、食物和烟草等污渍，令牙齿亮白，口气清新。无任何添加色素、防腐剂、人造香精和氟。100%天然，对牙釉质安全无害。英国制造。

international domestic

501449 / 801449



THEODENT

€39

КЛАССИЧЕСКАЯ ЗУБНАЯ ПАСТА 96,4 г

Зубная паста Theodent – настоящий прорыв в области ухода за зубами. Это первая зубная паста с теобромином, веществом, получаемым из какао-бобов. Благодаря теобромину на поверхности оголенного дентина и внутри дентинных канальцев образуется новый защитный слой из собственных кристаллов гидроксиапатита, основного компонента костной ткани зуба. Повышенная чувствительность исчезает на 7-й день применения. Развитие кариеса на ранней стадии останавливается вплоть до полного исчезновения кариозных пятен. Кристально чистая и гладкая эмаль в течение всего дня. Theodent – идеальное средство для использования до и после отбеливания, укрепляет эмаль во время беременности и в период лактации. Роскошная кремовая текстура и деликатный ванильно-мятный вкус. Без фтора, парабенов и SLS. Абсолютно безопасна при проглатывании.

THEODENT CLASSIC TOOTHPASTE 96.4 g

Theodent toothpaste is the real breakthrough in the field of dental care. This is the first toothpaste with theobromine – a substance derived from cocoa beans. It forms a new protective layer of own hydroxyapatite crystals on the bare dentin surface and inside the dentinal tubes. Hypersensitivity disappears on the seventh day of usage. Blocks caries development in early stages up to the complete disappearance of carious spots. Crystal clean and smooth teeth throughout the whole day. Theodent is ideal for pre and post-whitening usage, also strengthens the enamel during pregnancy and lactation. Has luxurious creamy texture and delicate vanilla-mint flavor. Does not contain fluoride, parabens and SLS. Absolutely safe if swallowed.

«Theodent»是第一个牙膏含有可可碱、物质从可可豆。可可碱、钙和磷酸盐，以加强骨　头的牙，使搪瓷更多的耐粮食酸。过多的牙齿敏感消失在7天的申请。龋齿的发展处于早　期阶段停止，直到完全消失的龋点。晶明确和顺利的牙齿了一整天。 豪华的奶纹理和微　妙的味道的香草和薄荷的。 没有氟化物、苯甲酸酯和SLS。

international domestic

501293 / 801289





ЭМАЛЬ ДО ПРИМЕНЕНИЯ THEODENT™



ЭМАЛЬ НА 7-Й ДЕНЬ ПРИМЕНЕНИЯ THEODENT™

THEODENT



THEODENT

€39

ДЕТСКАЯ ШОКОЛАДНАЯ ЗУБНАЯ ПАСТА 96,4 г

Зубная паста Theodent™ Kids для детей – это первая паста со вкусом и ароматом молочного шоколада. Она легко превращает скучную чистку зубов в увлекательную игру, которую малыш не захочет пропускать. Вкусная защита и отличное настроение для всей семьи. Бережно и тщательно очищает, не царапая эмаль. Останавливает развитие ранних стадий кариеса вплоть до полного исчезновения пятен. Является мощным средством профилактики детского флюороза (белых фторированных пятен). Снимает чувствительность. Не содержит фтор, SLS и парабены. Обладает наивысшим статусом безопасности GRAS и абсолютно безвредна при проглатывании. Подходит для детей от 3-х лет.

KIDS CHOCOLATE TOOTHPASTE 96.4 g

Theodent ™ Kids Toothpaste for children - is the first toothpaste with a real taste and aroma of Milk Chocolate. It easily turns a boring cleaning teeth procedure in to an exciting game that the child will not want to miss. Delicious protection and good mood for the whole family. Gently and thoroughly cleans without scratching the enamel. Blocks caries development in early stages up to the complete disappearance of carious spots. A strong prophylaxis for child fluorosis (white fluorinated spots). Removes hypersensitivity. Does not contain fluorine, SLS and paraben. Has highest security status GRAS and is absolutely harmless if swallowed. Suitable for children from 3 years old.

"Theodent KIDS" –第一个牙膏的香味的牛奶巧克力。这无聊的清洗牙 齿变成一个有趣的游戏。它轻轻地和彻底清洗牙齿而不挠的珐琅质。具 有最高的安全状况，完全无害的，如果吞下。龋齿的发展处于早期阶段 停止，直到完全消失的龋点。没有氟化物、苯甲酸酯和 SLS. 适合儿童

international domestic

501294 / 801290

Одобрено Стоматологической Ассоциацией России



FOREO



LUNA™ go

FOREO **€99**

КОМПАКТНАЯ ЩЕТКА ДЛЯ ЧИСТКИ ЛИЦА И АНТИВОЗРАСТНОГО МАССАЖА "LUNA™ go"

LUNA™ go – компактная щеточка 2-в-1 для очищения кожи и антивозрастного массажа лица от шведского бренда FOREO. Для чистой, ровной и сияющей кожи, благодаря звуковым пульсациям T-Sonic и мягкому гипоаллергенному силикону. Идеальна для путешествий и активного образа жизни.

COMPACT FACIAL BRUSH & ANTI AGING MASSAGER LUNA™ go

LUNA™ go – a compact 2-in-1 brush for cleansing and anti-aging facial massage by Swedish brand FOREO. For a clean, refined and radiant complexion thanks to T-Sonic pulsations and soft hypoallergenic silicone. Ideal for travel and an active lifestyle.

由瑞典品牌FOREO推出的，结合洁面及抗衰老按摩功能合二为一的妙趣版洁面仪。当你拥有一个洁净、优雅、容光焕发的肌肤，都要归功于声波脉冲技术和柔软亲肤的硅胶。妙趣版洁面仪是理想的旅行伴侣和积极生活方式的首选。

international — Для комбинированой кожи / For combination skin — 502048

ISSA™ play

FOREO **€65**

ЗУБНАЯ ЩЕТКА "ISSA™ play", ЦВЕТ ЛЕТНЕЕ НЕБО

Стильная электрическая щетка ISSA™ play с батарейным питанием сочетает технологию звуковых пульсаций с уникальной гибридной насадкой, позволяющей тщательно очистить зубы от налёта, бережно массируя десны. Компактная, водонепроницаемая, из гипоаллергенного силикона. Щетка не требует сменных насадок и идеальна для поездок.

ISSA™ play TOOTHBRUSH SUMMER SKY COLOUR

The stylish battery-powered electric brush ISSA™ play combines Sonic Pulse Technology with a unique hybrid brush head, making it both strong on plaque and gentle on gums. Compact, waterproof, made of hypoallergenic silicone. Easy to use with no changeable brush heads, ideal for travel.

时尚的电动牙刷ISSA™ play 结合了声波脉冲技术和独特的创新性混合电刷头，强劲去除污垢，温和按摩牙龈。设计小巧，防水，低过敏硅胶，方便使用，无需更换刷头，是旅行的理想伴侣。

international — 510040

ТРЕНД N1 В ЕВРОПЕ ОТ MELO™
ИННОВАЦИОННЫЕ СРЕДСТВА ГИГИЕНЫ ПОЛОСТИ РТА ИЗ ИТАЛИИ – ВАШЕ УДОБСТВО В ПУТЕШЕСТВИИ!

MELO — €15

ОТБЕЛИВАЮЩАЯ ЗУБНАЯ ЩЕТКА-НАПАЛЬЧНИК "iKO WHITENING" ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ РАЗМЕР M

Зубная щетка, которая обладает двойным действием – одновременно чистит и полирует зубы без воды и зубной пасты. Щетка содержит белую глину – действующий компонент, не имеющий абразивных свойств, который с первого же использования отбеливает зубы до естественного оттенка эмали, не повреждая ее. Находящиеся в составе материала эфирные масла ментола, шалфея и лимона обладают антибактериальными свойствами и освежают дыхание до 5 часов. Щетка изготовлена из экологичного, 100% перерабатываемого инновационного полимера, который не содержит SLS, латекса и других вредных веществ. Рассчитана на 100 использований. MELO – чистота и свежесть на кончиках пальцев!

WHITENING TOOTHBRUSH FOR ADULTS "iKO WHITENING" SIZE M

A toothbrush which provides a double action - cleans and polishes the teeth without water and toothpaste. The brush contains white clay as an active component which whitens your teeth without abrasive up to the natural shade of enamel from the very first use without damaging it. Essential oils of menthol, sage and lemon in the composition have anti-bacterial properties and refresh your breath for up to 5 hours. The brush is made of innovative, eco-friendly, 100% natural and fully recyclable polymer. Does not contain SLS, latex. For 100 uses. MELO - clearness and freshness at your fingertips!

成人 "iKO WHITENING" 美白牙刷，中码，白色。
这是一款具有双重作用的牙刷——无需水和牙膏就能清洁和美白牙齿。这款牙刷含有白粘土活性成分，第一次使用就。 可以美白牙齿，也不会磨损牙釉质。其精油含有薄荷脑、鼠尾草和柠檬，因此具有抗菌特性，可以让你清新呼吸长达5小时。 这款牙刷是由创新，环保，100%天然和可完全回收的聚合物制成；绝对不含SLS、乳胶；其可使用大概100次。

international

510069




БЕРИТЕ В ПУТЕШЕСТВИЯ


ПОЛЬЗУЙТЕСЬ В ПОЕЗДКАХ


БЕЗ ВОДЫ. БЕЗ ЗУБНОЙ ПАСТЫ


ВСЕГДА НОСИТЕ С СОБОЙ


ЧИСТЫЕ ЗУБЫ С ПОМОЩЬЮ ЭКСТРАКТОВ ЛИМОНА И ШАЛФЕЯ


ЭФФЕКТ ОТБЕЛИВАНИЯ БЕЗ АБРАЗИВОВ ЗА СЧЕТ ПЛОСКОЙ БЕЛОЙ ГЛИНЫ КАОЛИН


СВЕЖЕСТЬ ДЫХАНИЯ БЛАГОДАРЯ ЭФИРНЫМ МАСЛАМ МЕНТОЛА



MELO — €10

АНТИБАКТЕРИАЛЬНАЯ ФТОРИРУЮЩАЯ ЗУБНАЯ ЩЕТКА-НАПАЛЬЧНИК "IKO KIDS" ДЛЯ ДЕТЕЙ КЛУБНИКА

Зубная щетка для детей, которой можно пользоваться без воды и зубной пасты. В процессе чистки при трении о зубную эмаль выделяется фторид натрия в минимально необходимом для антибактериального эффекта количестве 0,15 мг. Рассчитана на 100 чисток. Помогает восстановить естественный pH-баланс в полости рта ребенка, обеспечивая дополнительную защиту от кариеса, что актуально как для постоянных, так и для молочных зубов. Щетка изготовлена из инновационного материала, который является гипоаллергенным, экологичным и полностью перерабатываемым. Со вкусом клубники. Возможно использование с первого зуба. Детям до 6 лет настоятельно рекомендуется использовать при помощи мамы или кого-то из взрослых. MELO – гигиена как игра!

ANTIBACTERIAL FLUORIDATING TOOTHBRUSH FOR CHILDREN "IKO KIDS" STRAWBERRY

A toothbrush for children, which can be used without water and toothpaste. In the process of cleaning, sodium fluoride is being released directly on tooth enamel in the minimum amount of 0.15 mg, necessary for an antibacterial effect. It helps to restore the natural pH balance in the children's mouth, providing additional protection against caries, which is important for both permanent and milk teeth. The brush is made of innovative, hypoallergenic, eco-friendly, 100 natural and fully recyclable polymer. Does not contain SLS, latex. With strawberry flavor. Use from the first tooth is possible. Children under 6 years old are strongly recommended to use with the help of a mother or someone from adults For 100 uses. MELO - hygiene is like a game!

加氟抗菌儿童牙刷 "iKO KIDS"，草莓味。
这是一款不需要水和牙膏的儿童牙刷。在清洁牙齿的过程中 至少0.15mg的氟化钠被直接释放到牙釉质上，达到一定 的抗菌效果。它不但有助于恢复儿童口腔内的自然pH值的平衡，最重要的是，可以提供对恒牙和乳牙的额外保护，防止龋齿。 它的刷毛是由创新，抗过敏，环保，纯天然和可回收的聚合物制成的，可使用大概100次。可以從第一顆牙齒開始使用。建議僅在有成人的情況下使用長達6年。。MELO - 保持卫生就如玩游戏一般简单！

international

510570


БЕЗ ВОДЫ. БЕЗ ЗУБНОЙ ПАСТЫ. БЕЗ ПОЛОСКАНИЯ


ПРОСТО НАДЕНЬ СЕБЕ НА ПАЛЕЦ И ПОЧИСТИ ЗУБЫ


ПОЛЬЗУЙСЯ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ЧИСТОТЫ ЗУБОВ И ЯЗЫКА


ИСПОЛЬЗУЙ ПОСЛЕ ЕДЫ


НОСИ ВСЕГДА С СОБОЙ


ИСПОЛЬЗУЙ В ПУТЕШЕСТВИЯХ



DR. PAWPAW

€15

СТАЙЛЕР ДЛЯ УХОДА ЗА ВОЛОСАМИ 7 В 1 100 мл

Многофункциональный стайлер для волос 7 в 1 с ферментированной формулой на основе папайи и ароматами манго и кокоса. Идеальный баланс между кондиционером, средством для укладки и сушкой феном. Уникальная формула PAWPAW защищает волосы в жару и холод, а также от воздействия прямых солнечных лучей. Избавляет волосы от спутывания и сечения. Питает и разглаживает, подходит для всех типов волос!

IT DOES IT ALL 7 IN 1 HAIR TREATMENT STYLER 100 ml

Multi- use hair treatment styler with natural fermented PawPaw (papaya) formula and amazing signature mango and coconut fragrance. Striking the perfect balance between a blowdry styling aid and leave-in conditioning treatment, the product has been developed with a unique PAWPAW formula to help protect against heat, breakage, frizz and tangles. The nourishing hair treatment will promote sleek, smooth and shiny styles while continuing to condition and strengthen hair throughout the day. Perfect for conditioning hair after a day in the sun! Suitable for all hair types!

Dr. PAWPAW的7合1护发精华素拥有多重功能，可为秀发带来贴心护理，天然发酵的木瓜配方，配搭Dr PAWPAW醉人的芒果和椰子经典香味。这款产品采用独一无异的木瓜配方，既可用于吹发造型，又可喷雾免洗护发，为秀发带来完美平衡，保护秀发不受热受损，扫除卷曲和缠结的烦扰。七合一配方一次过带来七种滋润，深层呵护秀发，令秀发柔顺飘然，绽放光泽亮丽神采，整天持续发挥效力。阳光暴晒后，最适宜使用这款护发精华素让秀发回复魅力！所有发型均适用！

international domestic

501490 / 801490

DR. PAWPAW

Exclusive Special Travel price €27

€24

НАБОР БАЛЬЗАМОВ (ОРИГИНАЛЬНЫЙ, ЯРКИЙ ПЕРСИК, КРАСНЫЙ) 3 × 25 мл

Завоевавшие множество наград бальзамы Dr. PAWPAW увлажняют Ваши губы и кожу надолго, благодаря трем ингредиентам, объединенным в уникальную формулу. Среди них папайя, насыщенная питательными веществами с успокаивающим и смягчающим эффектом даже для чувствительной кожи; Оливковое масло, содержащее предотвращающие старение антиоксиданты и витамин Е, идеально для восстановления сухой кожи; Масло алоэ, с высоким содержанием витаминов А, С и Е, обладающее противовоспалительным действием, благодаря чему, увлажняет и восстанавливает раздраженную и поврежденную кожу. У всех бальзамов Dr. PAWPAW идентичная формула, при этом Dr.PAWPAW «яркий персик» и Dr. PAWPAW «красный» имеют модные оттенки сезона.

TRIO SET (ORIGINAL, TINTED PEACH, ULTIMATE RED) 3 × 25 ml

Award-winning Dr. PAWPAW balms keep your lips and skin nourished for longer due to the trio of hero ingredients that create a unique formula. These include carica papaya, which is packed full of nutrients and has a calming, soothing effect, even on sensitive skin. Olive oil that contains anti-ageing antioxidants and vitamin E, perfect for relieving very dry skin. Lastly, aloe vera oil, which has large quantities of vitamins A,C and E,as well as anti- inflammatory properties that moisturise and repair irritated and damaged skin. Dr.PAWPAW Tinted Peach Pink Balm and Dr.PAWPAW Tinted Ultimate Red Balm use the same great formula of the Original Balm but now contain an on-trend PEACH PINK and ULTIMATE RED shade.

PAWPAW博士万能膏三件套。保湿和缓解效果立杆见影，且持续耐久，这就是PAWPAW原万能膏最神奇的一点。鉴于独一无 二的获奖配方中采用了三种主要成分，能更持久地为唇和肌肤提供营养。这些成分包括了番 木瓜。番木瓜营养丰富，具有镇静、缓解作用，适用于敏感性肌肤。橄榄油含抗衰老的抗氧化剂 和维生素E，可有效减轻肌肤干燥。芦荟油中有大量的维生素A、C、E及抗炎特性，可修护受刺 激和损伤肌肤，为肌肤补水。 PAWPAW博士桃色膏和PAWPAW博士终极红色膏均采用了与原 万能膏相同的配方，时尚的浅粉色和红色色泽，为您的唇、脸颊以及生活带来些许色彩。

international domestic

501450 / 801450



Подарочный набор из 3-х продуктов
Three pack gift boxed



AS SEEN IN VOGUE



DREAM DOTS

€12

КОМПРЕСС-НАКЛЕЙКИ ДЛЯ БОРЬБЫ С АКНЕ 24 шт.

Уникальный суперабсорбирующий гидрогелевый компресс для борьбы с акне. Компресс борется с прыщиками в ночное время без помощи агрессивных ингредиентов. Полностью водонепроницаемый, дышащий, атласно-гладкий, тончайший компресс действует как вторая кожа, подходит для любого участка лица. При соприкосновении с прыщиком запатентованный активный ингредиент компресса блокирует и абсорбирует содержимое поры. Создается влажная лечебная среда, где поддерживаются идеальный баланс pH, температура и уровень увлажнения, которые способствуют заживлению и существенно ускоряют лечение. Упаковка может отличатся от иллюстрации.

SPOT TREATMENT PATCHES 24 pcs

Say goodbye to spots with the unique super absorbent hydro matrix acne patch. It targets spots and breakouts overnight using no harsh ingredients. With a 100% waterproof, breathable, satin-smooth, wafer-thin surface, it acts seamlessly as a second skin, conforming to any contour of the face. On contact with the spot, the patented core locks in and absorbs the spot exudate. A moist healing environment is formed, maintaining ideal pH balance, temperature and hydration levels while sealing in repair factors, which leads to faster healing. Packaging may differ from the illustration.

Dream dots粉刺贴
它是一种独特的超吸收水凝胶痤疮贴片。它专注于粉刺处理和夜间修复而且无任何有害的成分。具有100%防水，透气，缎光滑，薄薄的表面，它可以作为第二个皮肤，符合脸部任何轮廓。在与粉刺接触研发中，获得专利的核心在于吸收粉刺的渗出物。形成潮湿的愈合环境，保持理想的pH平衡，温度和水合水平，同时密封修复因子，这导致更快的愈合。

international

501314



MAGICSTRIPES

New

€20

СУХОЙ ШАМПУНЬ 50 шт.

Сухой шампунь "TO GO" изготовлен из листов промокательной рисовой бумаги, покрытых специально разработанным порошком, который впитывает излишки жира с волос, чтобы мгновенно освежить внешний вид. Не содержит аэрозоль и соли алюминия! Идеально подходит для использования после спортивной тренировки, насыщенного дня или вечера, а также во время и после долгого полета

DRY HAIR SHAMPOO TO GO 50 psc

MAGICSTRIPES DRY HAIR SHAMPOO TO GO is made of rice paper blotting sheets which are covered with specifically formulated powder that absorbs excess oil from the hair to instantly freshen up the look on the go. Without aerosol and aluminum salts! Perfect to use after a power workout, a tough day, a short night or during/ after a long flight. Anytime, anywhere.

新款干洗发水以宣纸吸湿制成，涂有配方洗发粉，可吸走头发多余油脂，旅途上时刻散发清新气息。产品不含喷雾剂和硫酸铝！

international

501535

TANGLE TEEZER

€17

КОМПАКТНАЯ РАСЧЕСКА ЦВЕТА РОЗОВОГО ЗОЛОТА

Роскошная расческа цвета розового золота поможет привести в порядок спутанные волосы где бы Вы ни находились. Выполненная в модном сочетании цветов розового золота и слоновой кости и получившая 30 профессиональных наград, инновационная расческа легко справляется с непослушными волосами, распутывая их нежно и безболезненно. Секрет эффективности в щетинках разной длины и эластичности. Благодаря расческе волосы становятся мягкими и приобретают ухоженный, сияющий вид.

COMPACT STYLER ROSE GOLD LUXE DETANGLING HAIRBRUSH

Both luxury and cool, rose gold is having a serious fashion moment. Detangle on-the-go with the new Rose Gold Luxe Compact Styler detangling hairbrush, pink hued and pretty with the creamiest of ivories. Scooping over 30 awards, this innovative beauty tool works like no other to detangle hair painlessly and easily. The secret lies in the teeth, which flex through hair to gently loosen tangles with no tugging or pulling, leaving hair super shiny and smooth.

新款玫瑰金时尚造型发梳，绽放粉红及柔和夺目的象牙色泽。这款精致创新的美容工具获得30多个奖项，无与伦比的细致，仿如轻抚秀发，柔顺自然带来完美造型。设计的精髓在于梳齿，可顺滑紧贴秀发，轻轻松开秀发缠结，绝不造成拉扯，让人展现光泽亮丽的发型。

international domestic

510059 / 810059

CoolBrands AWARDED 2016/17

MADE IN THE UK

50 million sold globally





MOROCCANOIL®

Exclusive

€37

НАБОР МАСЕЛ ДЛЯ ВОЛОС 50 мл, 25 мл

Обогащенное аргановым маслом, насыщенными антиоксидантами и витаминами, придающими волосам естественный блеск, восстанавливающее средство Moroccanoil Treatment является необходимой основой для любой укладки, делая волосы гладкими и податливыми. В наборе два флакона Moroccanoil Treatment объемом 50 мл и 25 мл.

TRAVELER SET 50 ml, 25 ml

Infused with antioxidant-rich argan oil and shine-boosting vitamins, Moroccanoil Treatment is the essential foundation for hairstyling that leaves hair smooth and nourished. This set includes one 50 ml and one 25 ml bottle of Moroccanoil Treatment.

摩洛哥旅行套装 50 ml, 25 ml

Moroccanoil Treatment 为您的秀发注入富含抗氧化成分的坚果油和有助于提升秀发亮泽的多种维他命，是帮助您打造美丽造型，确保秀发柔顺滋养的基础护发产品。

international domestic

501337 / 801337

Применение / How to use

Нанести средство от середины длины до кончиков на подсушенные полотенцем волосы. Высушить феном или дать высохнуть самостоятельно.

Apply to towel-dried hair, from mid-length to ends. Blow-dry or let dry naturally.

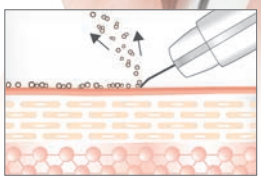


LIFETRONS
SWITZERLAND

Cleance & **Lift**

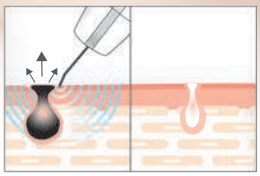
Ultrasonic Cleanser
With Ion & Skincare Absorption Technology

Подтягивает и **Очищает**
Прибор для Очищения лица “Ultrasonic”
Ионная технология и впитывание



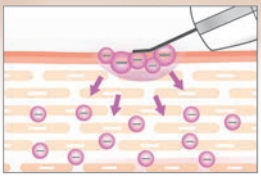
Ultrasonic Exfoliation
Ultrasonic power with positive ions gently exfoliates the skin's surface while removing dirt and impurities— revealing ultra-smooth, clean skin with a radiant glow.

Ультразвуковой пилинг
Ультразвук с положительными ионами мягко убирает мертвые клетки, удаляя загрязнения, и обеспечивая ультра-гладкую, чистую и сияющую кожу.



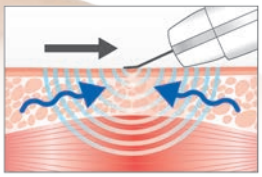
Blackhead Removal
Ultrasonic power with positive ions uses the characteristics of opposite attraction via ionic charge to export blackheads, dirt and debris hidden deep within the pores.

Удаление черных точек
Ультразвук с положительными ионами использует заряды с противоположными полюсами для удаления угрей и других загрязнений, скрытых глубоко внутри пор.



Skincare Absorption
Ultrasonic power with negative ions uses characteristics of the same ionic charge to enhance skincare absorption by importing nutrients deep into the skin's layers.

Питание кожи
Ультразвук с отрицательными ионами использует один и тот же ионный заряд для усиления функции впитывания кожей, способствуя проникновению веществ в глубокие слои кожи.



Facial Lifting
EMS microcurrent technology may help stimulate cell activity, tone muscles, tighten skin and enhance contours while lifting the face for a youthful, rejuvenated look.

Подтяжка лица
Технология микротока EMS помогает стимулировать активность клеток, тонизировать мышцы, подтягивать кожу и очерчивать контуры, лица для более молодого вида.









1
РЕЖИМ ГЛУБОКОГО ОЧИЩЕНИЯ
DEEP CLEANSING MODE

2
РЕЖИМ ДЛЯ УСВОЕНИЯ ПИТАТЕЛЬНЫХ КОМПОНЕНТОВ
NUTRITION DELIVERY MODE

3
РЕЖИМ ДЛЯ EMS ЛИФТИНГА
EMS LIFTING MODE





LIFETRONS BEAUTÉ SWITZERLAND €169

ПРИБОР ДЛЯ ОЧИЩЕНИЯ ЛИЦА "ULTRASONIC"

Этот бьюти-девайс сочетает в себе мощность ультразвука, положительные ионы, отрицательные ионы и электронные токи EMS для чистой и сияющей кожи. Ультразвук с положительными ионами полностью очищает поры от грязи и убирает мертвые клетки. Ультразвук с отрицательными ионами обеспечивает уход за кожей даже в глубоких слоях посредством улучшения функции впитывания. Нежные EMS-микротоки подтягивают лицевые мышцы, уплотняют кожу и улучшают эластичность. Компактный и перезаряжаемый при помощи USB.

ULTRASONIC CLEANSER

This beauty device combines ultrasonic power, positive ions, negative ions and EMS microcurrents for clean and radiant skin. Ultrasonic with positive ions can help thoroughly clean the pores of dirt while exfoliating the skin. Ultrasonic with negative ions can help deliver skincare deep into skin's layers for enhanced absorption. Gentle EMS microcurrents may help tighten facial muscles, firm skin and improve elasticity. Compact and rechargeable via USB. International warranty.

此款4合1超声波紧致导入洁肤仪结合超声波离子(正离子和负离子)以及EMS紧致技术让您更容光焕发。超声波技术与正离子结合有助导出毛孔上的污垢和杂物。超声波技术结合负离子有助输送面霜养分及精华达至皮肤深层。轻巧尺寸并可利用USB充电。

international

502069

LIFETRONS
SWITZERLAND

Smooth & **Clear**

Microdermabrasion Facial
Anti-Acne & Skin Resurfacing Technology

Разглаживает и **Очищает**

Микродермабразия для лица
Реструктурирование кожи и “Anti-Acne” технологии



www.lifetrons.ch | @lifetrons



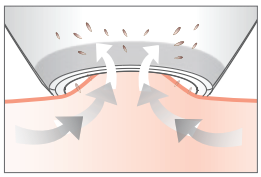
Sensitive Head
Для чувствительной кожи

Regular Head
Для нормальной кожи

Blue Light Head
Насадка для светодиодной терапии

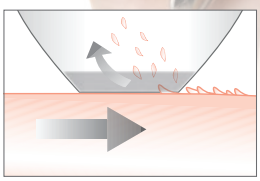
FDA APPROVED





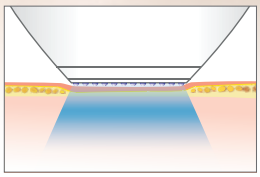
Vacuum Suction
Vacuum suction lifts and massages the skin while extracting impurities from pores for deep cleansing. May help stimulate circulation, collagen and elastin production for firm skin.

Вакуумное очищение
Применяя вакуумное очищение, участок кожи массируется и приподнимается, одновременно очищаются поры. Это стимулирует выработку коллагена и эластина, улучшая упругость кожи.



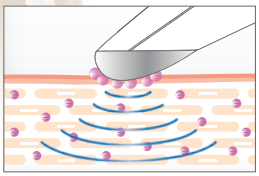
Exfoliation
The exfoliating head gently removes dead cells to resurface the skin while stimulating the cell renewal process for visibly smoother and radiant skin.

Эксфолиация
Насадка для эксфолиации деликатно очищает кожу от мёртвых клеток, реструктурируя её и стимулируя процессы обновления. В результате кожа становится гладкой и сияющей.



Blue Photon Light
Anti-acne blue photon light may help penetrate the skin to kill acne-causing bacteria, balance sebum production and calm the skin by reducing inflammation.

Свет голубых фотонов
Свет голубых фотонов поражает бактерии, вызывающие акне, регулирует уровень выделения себума (кожного жира), а также успокаивает кожу при воспалении.



Negative Ion Massage
Low-frequency micro-vibration massage may help boost skincare nutrition absorption, increase blood circulation and relax facial muscles to relieve fatigue.

Массаж отрицательными ионами
Массаж низкочастотных микровибраций улучшает усвоение кожей питательных веществ, увеличивает кровообращение и снимает усталость, расслабляя мышцы лица.



VACUUM SUCTION LIFTS & MASSAGES SKIN
ВАКУУМНАЯ НАСАДКА ПРИПОДНИМАЕТ И МАССИРУЕТ КОЖУ

EXFOLIATING HEAD GENTLY REMOVES DEAD SKIN
НАСАДКА ДЛЯ ЭКСФОЛИАЦИИ ДЕЛИКАТНО ОЧИЩАЕТ КОЖУ

ANTI-ACNE BLUE PHOTON LIGHT FOR CLEAR SKIN
СВЕТ ГОЛУБЫХ ФОТОНОВ ОЧИЩАЕТ КОЖУ

APPLY SKINCARE ONTO CLEAN SKIN
НАНЕСИТЕ СРЕДСТВО ПО УХОДУ НА ЧИСТУЮ КОЖУ ЛИЦА

NEGATIVE ION MASSAGE INCREASES ABSORPTION
МАССАЖ ОТРИЦАТЕЛЬНЫМИ ИОНАМИ УСИЛИВАЕТ ВПИТЫВАНИЕ

LIFETRONS BEAUTÉ SWITZERLAND — €165

МИКРОДЕРМАБРАЗИВНОЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ УХОДА ЗА ПРОБЛЕМНОЙ КОЖЕЙ С ТЕХНОЛОГИЕЙ РЕСТРУКТУРИРОВАНИЯ

Вы оцените удобство портативного многоцелевого устройства, проводя в домашних условиях реструктурирование, эксфолиацию, пилинг и другие процедуры. Объединяя микродермабразивную функцию, а также функции массажа отрицательно заряженными ионами и светодиодной терапии, прибор очищает кожу и придаёт ей естественный сияющий вид. Микродермабразивная функция совместно с технологией вакуумного очищения помогают избавиться от мёртвых клеток кожи и производят глубокую чистку пор. Свет голубых фотонов регулирует уровень себума (кожного жира) и обладает бактерицидным свойством. Массаж отрицательно заряженными ионами улучшает усвоение кожей питательных веществ.
В набор входят насадки для чувствительной и нормальной кожи. Устройство заряжается через USB.

MICRODERMABRASION FACIAL ANTI-ACNE & SKIN RESURFACING TECHNOLOGY

Enjoy at-home skin resurfacing, exfoliation, lifting and more with this portable multi-solution device. Integrating microdermabrasion, blue photon light therapy and negative ion massage for clear skin and a naturally glowing complexion. Microdermabrasion and vacuum suction technology may help exfoliate dead skin cells and deep clean pores. Anti-acne blue photon light helps control sebum production and kill bacteria. Negative ion massage may enhance skincare nutrition absorption. Sensitive and normal exfoliating heads included. Rechargeable via USB.

这款便携式多效能美容仪可让您安在家中享受修复，去角质及紧致肌肤的效果。集合微晶换肤，蓝光治疗和负离子按摩于一身，有助提亮肤色和平整肌肤表面。微晶换肤和真空吸力技术有助于去除死皮和深层清洁毛孔中的黑头和污垢。蓝光有助于镇静肌肤、控油和抗菌，有效治疗痘痘。负离子按摩可将面霜或精华液中的营养导入肌肤深层。两个可互换的磨砂头，包括敏感和正常的去角质头，可根据肌肤敏感程度选择。可通过USB充电。

international

510049





BOSS
HUGO BOSS





Особое предложение на борту
Ручка в подарок
Exclusive Travel Set
Gift Value



Exclusive Open Special Travel price €305

HUGO BOSS

€179

"REFINED" СОВРЕМЕННЫЙ ПОДАРОЧНЫЙ НАБОР ОТ BOSS

Часы BOSS OFFICER созданы, чтобы подчеркнуть Ваш образ. Аккуратный круглый корпус, кожаный ремешок, тонкие линии стрелок и делений, образуют классический, утонченный стиль с винтажным акцентом. Кварцевый механизм. Дополняет часы элегантная ручка BOSS, которая станет ежедневным спутником благодаря классическому исполнению и практичности повседневного дизайна. Цвет чернил черный.

REFINED, MODERN GIFTING BY BOSS

The BOSS Officer watch is made to perfectly complement your style. Small round case, leather strap, thin and refined stick hands and indexes add the distinct touches to this sophisticated, vintage timepiece. Quartz movement. To accompany this watch, you will find an elegant BOSS pen which is the ideal companion for everyday use, thanks to alluring combination of casual modernity with classic elegance. Ink color: black.

BOSS经典腕表完美展示您的个人风格。小巧圆形表壳，配以真皮表带，精致的指针为无与伦比的复古时尚设计增添独特风采。这款腕表特别配衬一款优雅的BOSS笔，绝对是每日最佳的随身良伴，休闲现代与经典高贵完美结合。外型呈现墨水色泽，石英机芯动力无限。

international 3 ATM Длина браслета Strap length 25 cm

508106



WELDER

#WHENYOUDARE

TO LOVE

WELDERWATCH





WELDER

New

€185

ЧАСЫ "MOODY"

Футуристический итальянский дизайн часов с уникальным фотохромным стеклом, которое меняет цвет в зависимости от угла падения света. Способные удивить, эти часы отражают динамичность эмоций на Вашем запястье. Модный чёрный корпус и кожаный ремешок создают элегантный, уверенный в себе образ. Фирменный стиль расположения заводного колеса и кнопок на левой стороне корпуса. Многофункциональное решение с двойным часовым поясом и циферблатом с GMT.

MOODY WATCH

This watch has a futuristic Italian design, featuring the unique photochromic glass that changes color depending on the angle of the light. A remarkable design which gets its inspiration from the everchanging moods of daily lives invites you to reflect these emotions on your wrist. Welder delivers an elegant assertiveness with a black leather strap and cool black case. The model carries the brand signature left-positioned crown and push buttons on the case. This multi-function Welder offers dual time zone with GMT.

MOODY这款腕表洋溢意大利未来主义，独特变色玻璃，将不同角度光线幻变出各种色调，附以黑皮型格表带和酷帅黑色表壳。表冠左侧展现经典品牌标志，表壳附有按钮。这款多功能腕表设有双时区报时，可同时显示格林威治时间。

international | 5 ATM | Длина браслета Strap length 23.5 cm

508110



TOMMY HILFIGER





TOMMY HILFIGER

Open Special Travel price €175 **€135**

ЧАСЫ "CASUAL"

Мужские наручные часы с многофункциональным аналоговым циферблатом и корпусом из нержавеющей стали. Изящный минимализм в стиле кэжуал от Tommy не содержит ничего лишнего. Стрелки повторяют узнаваемые мотивы логотипа Tommy Hilfiger, а ремешок из коричневой кожи завершает образ. Диаметр корпуса 44 мм, кварцевый механизм.

CASUAL GENTS WATCH

Casual inspiration is portrayed with a sophisticated Tommy touch in this round-the-clock-ready men's watch crafted with a stainless-steel case. The smooth features and multi-eye dial are refined by proportioned indexes and the iconic Tommy Hilfiger logo. The round 44 mm case sports a clean, casual feel on a smooth brown leather strap. Quartz movement.

这款男士腕表带有强烈男性魅力，尽显Tommy独特风格，表壳以不锈精钢铸制，休闲典雅，令人活力充沛。多功能表面平滑光亮，时间标示夺目，配有Tommy Hilfiger标志性的商标。44毫米宽的圆形表壳配衬亮丽的棕色皮革表带，给人清新典雅的休闲舒适感，并设有石英机芯。

international 5 ATM Длина браслета Strap length 25 cm

508107

TOMMY HILFIGER

Особое предложение на борту
Браслет в подарок
Exclusive Travel Set
Gift Value



TOMMY HILFIGER

Exclusive Open Special Travel price €255 **€179**

НАБОР ЧАСЫ И БРАСЛЕТ "BROOKE"

Повседневный, но стильный подарочный набор от Tommy Hilfiger. Выполненные из нержавеющей стали, часы с 38 мм многофункциональным циферблатом розово-золотистого цвета и браслет Tommy Hilfiger Iconic с подвесками в форме сердца.

WOMEN'S WATCH & ROSE GOLD HEART CHARM BRACELET SET

Casual yet cool, this Tommy Hilfiger Gift Set embodies a classic silhouette featuring stainless steel, 38 mm case watch with light rose gold brush finished multi-eyes accented with Tommy Hilfiger Iconic stipe & rose gold heart charm bracelet.

这款男士腕表带有强烈男性魅力，尽显Tommy独特风格，表壳以不锈精钢铸制，休闲典雅，令人活力充沛。多功能表面平滑光亮，时间标示夺目，配有Tommy Hilfiger标志性的商标。44毫米宽的圆形表壳配衬亮丽的棕色皮革表带，给人清新典雅的休闲舒适感，并设有石英机芯。

international 3 ATM Длина браслета Strap length 25 cm

508512



TOMMY HILFIGER

Open Special Travel price €55 **€39**

БРАСЛЕТ "COOL CORE"

Выразительный плетеный мужской браслет от Tommy Hilfiger. Сочетайте его с часами, и Вы всегда будете в центре внимания благодаря уникальному стилю Preppy от Tommy Hilfiger.

BRACELET COOL CORE FOR HIM

This Tommy Hilfiger Jewelry brown cord bracelet for him is bold and masculine. Combine it with a watch and be sure to be the center of attention with Tommy Hilfiger's unique preppy style.

这款Tommy Hilfiger棕色珠宝绳索手链适合大胆而阳刚的他。将它与手表相结合，一定能成为Tommy Hilfiger独特的书院风格的焦点。

international Длина браслета Strap length 21 cm

503081





Scuderia Ferrari #TimeForSpeed



SCUDERIA FERRARI

Open · Bestseller · Special Travel price ~~€115~~ **€96**

ЧАСЫ "RED REV"

Red Rev поддерживает дух соревнования выразительной текстурой ремешка в виде пчелиных сот, применяемой для создания бескаркасного кузова гоночных автомобилей. Высоко детализованный, многоуровневый матовый циферблат особо подчеркивается динамичным счетчиком числа оборотов между 12-ю и 3-мя часами, а выемки на браслете выполнены в виде воздухозаборников гоночного автомобиля. Корпус диаметром 44 мм. Кварцевый механизм.

RED REV WATCH

Red Rev captures the thrill of race day with a bold honeycomb texture inspired by the layered structure of a race car's monocoque. Richly detailed, the multi-level matte dial sports a brightly colored "rev counter" accent between 12 and 3 o'clock while the grooves on the strap are inspired by the air intakes on a race car. 44 mm case. Quartz movement.

FERRARI "RED REV" 男士手表
RED REV 捕捉受赛车上的层次感外形启发而成的一种鲜明的蜂窝纹理来体现出赛车场上的快感。丰富的细节，多层的哑光表盘上的鲜艳颜色突显出12点至3点的"rev counter"，而表带上的凹槽灵感则来自赛车的进气口。44毫米表壳。

international · domestic · 3 ATM · Длина браслета / Strap length 24 cm · 508082 / 808082

Lunavit®
PREMIUM ENERGY PRODUCTS



LUNAVIT

Open Bestseller

€105

МАГНИТНЫЙ БРАСЛЕТ "NEXUS"

Браслет Lunavit Nexus, выполненный из высококачественной плетеной кожи, сочетает в себе стильный дизайн и улучшает самочувствие за счет терапевтического магнита (0,2 Тл.) и 99,99% камня германия, вставленных в застежку из нержавеющей стали. Традиционная китайская медицина использует магнитные поля уже более 2000 лет.

MAGNETIC GERMANIUM LEATHER BRACELET "NEXUS"

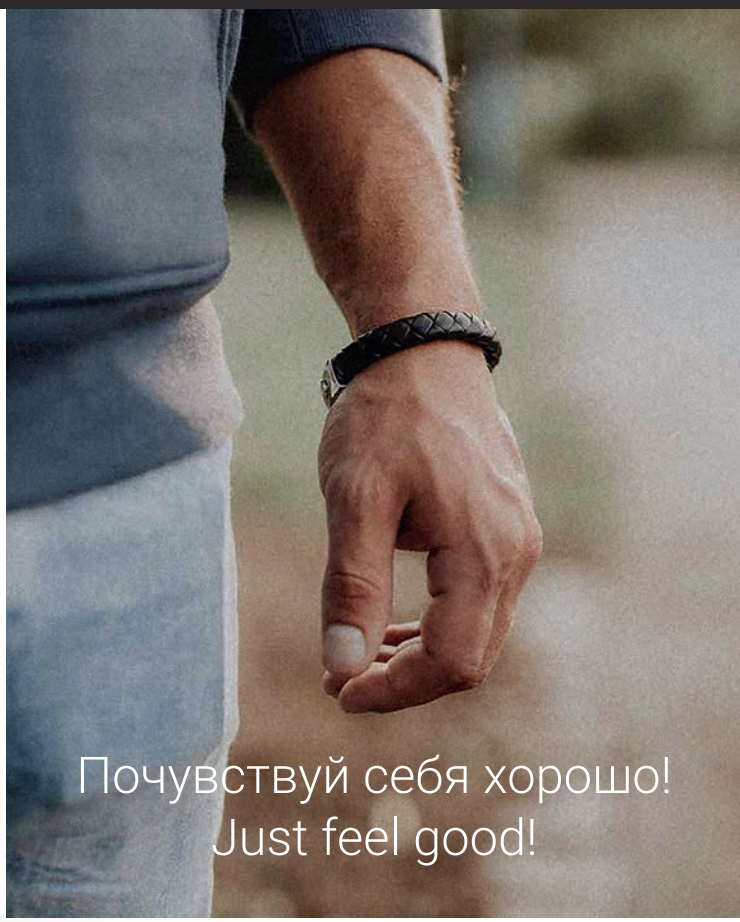
The brand new Lunavit Nexus braided smooth leather bracelet combines harmonic design and coolness in one. There is one strong 0.2 Tesla therapy magnet and one 99.99% pure Ge32 Germanium Stone built in the stainless steel buckle. The Traditional Chinese Medicine has used magnetic fields for more than 2000 years.

Lunavit 磁性真皮带手链 "Nexus"
新款Lunavit Nexus 编织光滑牛皮手链结合了时尚和随意的设计。在不锈钢里内置一个强力0.2 特斯拉治疗磁铁和一个99.99% 纯度GE32 的锗石。这磁场治疗技术在中医上有超过2000 年的历史。

international

Длина браслета
Strap length
22 cm

505011



MASERATI

Open

€199

ЧАСЫ "POTENZA COLLECTION"

Эти часы из коллекции POTENZA подчеркивают уникальный дизайн автомобилей Maserati – они повторяют стиль знакового логотипа в форме трезубца с пересекающими его линиями. Стильный корпус в сочетании с черным ремешком из полиматериала. Размер корпуса: 43 x 52 x 10,6 мм. Итальянский бренд. Кварцевый механизм.

POTENZA COLLECTION WATCH

POTENZA collection highlights the distinctive traits of Maserati car designs by featuring the iconic Trident logo on a grille pattern in the dial. The stylish rose gold case combined to PU black strap will definitely make you stand out from the crowd. Case: 43 x 52 x 10.6 mm. Brand Origin: Italy. Quartz movement.

1在POTENZA系列中，这款腕表以跑车的仪表板设计，尽显玛莎拉蒂的品格与象征。表盘上的格子图案与三叉戟标志是玛莎拉蒂的特点与经典标志，透过这款精致腕表，绝对能令您卓然出众。防水深度100米。两年国际保养。
表壳尺寸：43 x 52 x 10.6公厘

international 10 ATM

Длина браслета
Chain length
24 cm

508090





bracelet
RUSH LAVA
Black



ZEADES

Open €49

БРАСЛЕТ "RUSH LAVA BLACK"

С 2004 года бренд ZEADES, родом из Княжества Монако, создает украшения, вдохновленные неповторимой атмосферой легендарной Французской Ривьеры. Браслет RUSH Lava Black предназначен для истинных джентльменов, выбирающих уникальные аксессуары в современном городском стиле. Созданный из настоящих 10 миллиметровых частиц лавы, называемых "Базальтовым камнем", он наполнен безудержной энергией магмы. Браслет эластичен и дополнен высокопрочными стальными элементами.

RUSH B10 LAVA BLACK BRACELET

ZEADES has been creating jewelry in the Principality of Monaco since 2004, and is inhabited by all the influences of the legendary French Riviera. The Bracelet RUSH Lava Black is dedicated to real Gentlemen, looking for an authentic urban modern style. Assembled with genuine black Lava beads of 10mm, called "Basalt Stones", it has the energy of the magma.
Elastic band and high-resistance Stainless Steel engraved element.

ZEADES自2004年起开始在摩纳哥制作珠宝饰品，其创作风格深受传奇性的法国里维埃拉影响。RUSH熔岩黑色手链专门为追求名副其实的都市现代风格的真正绅士打造。 手链由多颗10毫米正宗黑色熔岩（被称为“玄武岩”）珠子串成，具有岩浆的能量。配有弹性链带和高度抗锈不锈钢雕饰。

international
Длина браслета
Strap length
Multisize

505074

FOLLI FOLLIE

Open Limited OFFER €48

БРАСЛЕТ "CARMA"

Модный и элегантный! Стильный браслет "Carma" цвета розового золота с ремешком из PU кожи. Позвольте себе быть модной!

CARMA BRACELET

Fashionable and elegant! The Carma bracelet with its distinctive rose gold plated design combined with the woven PU make this bracelet the ideal choice. Dare to be fashionable!

Folli Follie Carma系列手链
全新的Carma系列手链紧跟时尚潮流！别致的镀玫瑰金设计与PU皮带编织的大胆结合，让这款手链成为时尚人士的理想选择。追逐Carma的时尚，有胆你就来！

international
Длина браслета
Strap length
18 cm

505040





FOLLI FOLLIE

Open Limited OFFER €90

ЧАСЫ "CLUB RIVIERA"

Добавить цвета – самый эффектный способ обновить внешний вид. Часы «Club Riviera» в сине-белую полоску полны энергией и игривым настроением. Кварцевый механизм, корпус цвета розового золота и силиконовый браслет голубой окраски с застежкой-пряжкой, броские линии синего и белого цветов.

CLUB RIVIERA WATCH

A pop of colour is the easiest way to update your look. The Club Riviera quartz movement watch in blue and white stripe has a playful and energetic feel. With a bright plastic buckle strap, the rose-gold casing houses a vibrant blue and white striped face. Clash or compliment with your other accessories to really stand out.

流行色彩通常为你的日常装扮增色不少。蓝色辅以白色条纹的The Club Riviera腕表，展现了一种有趣且富有充沛活力的感觉。玫瑰金外壳上配以明亮的塑料搭扣表带，内含生机勃勃的蓝白条纹表盘。与您的其他配饰产生强列对比或是完美互补，并脱颖而出。

international
3 ATM
Длина браслета
Strap length
25 cm

508100

DISCOVER SEKSY ROCKS



CRYSTALS FROM SWAROVSKI SINCE 1895

SEKSY ROCKS®

wrist wear by SEKONDA



SEKSY BY SEKONDA

Open New €100

ЖЕНСКИЕ ЧАСЫ

Эти эффектные часы представляют коллекцию Seksy Rocks®. Они выполнены в корпусе цвета розового золота, с темно-серым циферблатом, украшенным кристаллами. Ремешок с саморегулирующимися звеньями отделан кристально чистыми камнями от Swarovski®. Доступно в продаже с 1 марта 2020 года.

LADIES WATCH

This statement piece is brought to you from the Seksy Rocks® Collection. Featuring a rose gold color case with a dark grey stone set dial. The strap is set with crystal fine rocks by Swarovski® and has self-adjusting links. Available on board as from 1st of March 2020.

Seksy Rocks® Collection为您献上这只时尚手表。镀玫瑰金表壳配上镶坎了仿水晶的深灰色表面。表带上铺满施华洛世奇®精致仿水晶，并具备可活动调节的铰链。保证期为2年。

international 1 ATM Длина браслета Strap length 18.5 cm

508112

VERSUS VERSACE

Open €81

ЧАСЫ "FIRE ISLAND"

Создатели этих часов черпали вдохновение в динамичном урбанистическом стиле – эти мягкие и невесомые часы в новом цвете, изготовленные из силикона, являются идеальным отражением стиля Versus Versace: ремешок и корпус украшены объемными головами льва и шипами, а циферблат – буквами из названия бренда. В набор входит силиконовый чехол с рельефным логотипом. Итальянский бренд. Регулируемый ремешок: 14,3-19 см. Кварцевый механизм. О доступном цвете часов уточняйте у бортпроводника.

FIRE ISLAND WATCH

Soft and lightweight, Fire Island is on fire with new colours. This timepiece is made from silicone and is inspired by the lively and urban style that represents Versus Versace's Signature. The strap and integrated case cover features 3D lion heads and studs, while the spaces between the indices are filled with letters spelling out the brand's name. Comes with a special coordinated pouch with the logo and raised lion head. Brand origin: Italy. Adjustable strap: 14.3-19 cm. Quartz movement. Ask a flight attendant for available colours.

范瑟丝Fire Island 腕表附有一个缀以品牌标志及狮头浮雕表盒

VERSUS VERSACE



international 5 ATM Длина браслета Strap length 19 cm

508099





FESTINA

Exclusive Open

€129

ЧАСЫ И БРАСЛЕТ В НАБОРЕ "MADEMOISELLE SWAROVSKI®"

Mademoiselle Swarovski® это эксклюзивный набор от Festina. Изысканные женские модные часы с циферблатом из белых кристаллов Swarovski®. Корпус шириной 31,8 мм и элегантный сетчатый ремешок из нержавеющей стали (316L). Создайте идеальную пару! Идеальное сочетание с браслетом из нержавеющей стали.

MADEMOISELLE SWAROVSKI® EXCLUSIVE SET

The sophisticated ladies fashion watch features a white Swarovski® crystal dial. 31,8 mm case and an elegant mesh strap in stainless steel (316L). 5 BAR water resistant. Create the perfect match as it is paired with a free stainless steel bangle.

施华洛世奇®Festina Mademoiselle独家套装
这款精致细腻的女性时尚手表采用洁白施华洛世奇水晶表盘，以不锈钢精制31.8毫米表壳和典雅网纹表带，防水功能达50米

international | 5 ATM | Длина браслета / Strap length / 21 cm

508111



MISAKI

Limited offer

€109

НАБОР УКРАШЕНИЙ "РИТМ"

Родированная цепочка связывает воедино игру разных по размеру колец и нежных белых жемчужин ручной работы, задавая подвеске темп. Благодаря чередованию геометрических форм, подвеска "Ритм" сочетает современный стиль и смелые тенденции, бросая вызов классическим белым колье из жемчуга. Жемчужные серьги завершают образ. Длина подвески: 76 см; синтезированный жемчуг 9 мм.

RHYTHM JEWELRY SET

Sporting a delicate rhodium-plated chain, this pendant shows off an interplay of geometrical shapes and different circle sizes that echo one another as they come together. With jewelwork featuring repeated alternation with delicate white handmade pearls, the Rhythm pendant breaks the fashion rules in a modern and daring tempo. Comes with matching white studs.
Size: 76 cm; pearl 9 mm.

"Rhythm" 珠宝套装
精致的镀铑链吊坠，闪耀的几何形状和不同的圆圈大小彼此相辅相成。凭借精美的白色珍珠重复交替，Rhythm吊坠结合了现代而大胆的风格，不同于传统白色的珍珠项链，打破时尚规则。配有白色珍珠耳环给予统一设计感。吊坠的长度为76厘米，珍珠的尺寸为9毫米。

international | Длина цепочки / Chain length / 76 cm

505070



SOKOLOV WATCHES

Open New €89

ЖЕНСКИЕ ЧАСЫ

Воплощение власти, свободы и пробуждения. Дизайн корпуса выражает гармонию красоты и скрывает в себе точный японский кварцевый механизм Miyota, а ремешок из чёрной натуральной кожи закрепляется двойным оборотом вокруг запястья. Прочное минеральное стекло демонстрирует циферблат с 12ю делениями и фирменным логотипом SOKOLOV – неоспоримое свидетельство высшего качества.

LADIES STEEL WATCH

Embodying power, freedom and drive. Modesty and beauty of the round case with a precise Japanese Miyota quartz movement is complemented by a double tour black strap of genuine leather. Covered by durable mineral glass 12 hour marks, watch hands and the brand name SOKOLOV – the true evidence of high quality.

SOKOLOV I WANT象征力量、自由和奔放。圆形表壳精致细腻，美仑美奂，镶嵌精细日本Miyota石英机芯，配衬黑色真皮双表带。耐用矿物玻璃表冠展示12小时标记，手表指针活力非凡，品牌名称SOKOLOV瞩目夺眼，真正代表奢华贵气。

international domestic 3 ATM

Длина браслета
Strap length
36 cm unfolded / 18 cm folded

508114 / 808114





COACH
NEW YORK



COACH

Open Special Travel price ~~€159~~ **€125**

ЧАСЫ "PERRY"

Перри – тихая улочка в западном пригороде Нью-Йорка. Часы традиционной круглой формы с логотипом бренда и циферблатом в стиле кэжуал. Элегантный браслет из тонкой сетки, корпус золотистого цвета и кварцевый механизм.

PERRY WATCH

Named for a quiet street in New York City's West Village, the Perry is a traditional round watch perfect for casual wear. It features a face etched with the Coach Signature and an elegant fine mesh bracelet. Gold tone case and mesh bracelet. Quartz movement.

这款Perry腕表以纽约市西村一条安静怡人的街道命名，经典的圆形表盘，展现时尚休雅造型。表面精刻Coach的夺目标志，配以优雅细腻的网纹手镯表带。金色表壳和网状手镯表带尽显高贵格调，石英机芯让时间不朽。

international 3 ATM Длина браслета Strap length 22 cm

508108



LACOSTE

Open Special Travel price €150 **€115**

ЧАСЫ "CONSTANCE"

Некоторые предметы женского гардероба, например такие, как тренчкот, созданы производить впечатление, а не пускать пыль в глаза. Безукоризненный стиль часов «CONSTANCE» является универсальным дополнением к бизнес-стилю. Необязательно кричать, чтобы быть услышанным. Кварцевый механизм. Часы от Lacoste, украшены кристаллами Swarovski®.

CONSTANCE WATCH

Some items of apparel for women, like a crisp trench coat, make an impression rather than a noise. Constance is a watch that means business with its versatility and immaculate styling. Being listened to has a far greater impact than shouting to get heard. Quartz movement. This Lacoste timepiece is embellished with crystals from Swarovski®.

Lacoste
Constance女装腕表
有些装饰，就像清新脱俗的风衣，总会让人印象深刻，而不会让人感到花里胡哨。Constance就是这样一款女装腕表，实实在在，可任意搭配，风格完美。清新典雅胜似浓妆艳抹。本款腕表具两年国际质保。

international 3 ATM Длина браслета Strap length 18 cm

508095



CRYSTALS FROM SWAROVSKI SINCE 1895

ЗАКАЖИТЕ ТОВАРЫ SKYSHOP НА СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛЕТ И ПОЛУЧИТЕ 5% СКИДКУ / PRE-ORDER SKYSHOP PRODUCTS FOR YOUR NEXT FLIGHT AND GET 5% DISCOUNT

Предварительный заказ любых товаров SkyShop онлайн или по телефону.
You are welcome to pre-order Travel Retail products online or by phone.

Больше информации на странице 3.
More information on page 3.

-5% www.skyshop.aeromar.ru



Раскрась свою жизнь







в каждом дне 1440 минут
диски меняют цвет каждую минуту
одни часы, один день - 1440 оттенков

Rainbow
emotion of colors



RAINBOW

Open Bestseller Special Travel price €162 **€150**

ЧАСЫ "RAINBOW"

Немецкий инновационный дизайн! Теперь время выражается в цвете и форме! Специальные диски постоянно передвигаются и каждую минуту создают новые удивительные цветовые сегменты, четко обозначая время. Корпус из нержавеющей стали, черный кожаный ремешок, японский кварцевый механизм.
Часы от марки "Rainbow" добавят цвета в Вашу жизнь!

RAINBOW WATCH

Design Made in Germany! Rainbow e-motion of Colors – the innovative transformation of time into an interaction of colors and shapes! Transparent discs continuously create new color segments which precisely show the time. Satin brushed stainless steel case, black genuine leather strap, Japanese quartz movement.
Rainbow e-motion of colors adds color to your life!

彩虹电子运动颜色表为你的生活增添色彩!
德国设计!彩虹电子运动的颜色一现今最新颖的设计多样化的形状 一手表通过色段连续变换显示时间,时间可以精确读取。不锈钢表壳,黑色真皮表带,防水性3度防溅。

international domestic

508086 / 808086





BROSWAY

Open **€69**

ЧАСЫ "GITANA"

Нежные цветы и яркие краски в сочетании с элегантным кожаным ремешком. Особый подарок для особенной женщины. Корпус из нержавеющей стали и минерального стекла, кварцевый механизм Miyota 2035, циферблат с нежным цветочным принтом на белом фоне. Ремень из мягкой натуральной кожи, цветочный принт на белом фоне с застежкой из нержавеющей стали.

GITANA WATCH

Delicate flowers and brilliant colours meet the timeless elegance of the quality of the leather strap. A special gift for a special woman. Specifications: Case 304 stainless steel and mineral glass; quartz movement: Miyota 2035; dial: floral print on white background; wristband: natural leather, floral print on white background with tapering padding and 304 stainless steel buckle.

娇嫩的花朵和艳丽的色彩搭配经典的意大利真皮表带诠释永恒的优雅，一个特殊的礼物送给那个特别的她产品特性:304脱敏钛钢，矿物水晶玻璃，miyota2035机芯防水性:3个大气压;天然皮革表带搭配碎花

international domestic

508062 / 808026

3 ATM

Длина браслета
Strap length
22 cm

brosway
ITALIA

MADE OF ITALY

www.brosway.com





ChocoMoon

CHOCOMOON

Open €70

ЧАСЫ САФАРИ

Эти новые часы от ChocoMoon с модным принтом Leopard обновляют любой повседневный образ и добавляют в него яркий акцент. Стильный аксессуар и классика, которые никогда не выходят из моды. Шелковистое верхнее покрытие на браслете часов. Японский кварцевый механизм.
Будь смелой, будь дерзкой!

SAFARI WATCH

This new timepiece from ChocoMoon is an evergreen! The Leopard print revives your everyday life and puts every outfit in scene. It is a stylish accessory and a classic which never goes out of fashion. Silk-touch finishing of the bracelet.
Japanese quartz movement.
Be Brave, Go Wild!

这款来自ChocoMoon的新款腕表是一个常青款！豹纹图案让您的日常生活焕发活力，与每一件衣服都非常合衬。这款经典时尚的配饰，永远不会过时。

international domestic 3 ATM Длина браслета Strap length 21 cm

508103 / 808103



ICE-WATCH

Open **€89**

ЧАСЫ "ICE GLITTER" ЦВЕТ ЧЕРНЫЙ

Сочетание золотого и черного цветов – это элегантный и притягательный дизайн, яркий и в то же время сдержанный, решительный и женственный. Блеск этих часов придаст Вам образ привлекательной двусмысленности. Японский кварцевый механизм. Циферблат диаметром 34 мм.

ICE GLITTER WATCH BLACK

Elegant and attractive, balanced mix of black and gold, brilliant and discreet, determined and feminine, the amazing ICE glitter will set you apart from others by its "fascinating ambiguity". Japanese quartz movement. 34 mm.

女士系列黑色(小型)
优雅又有魅力,黑色和金色的平衡组合,耀眼又拘谨,坚定又具女性气质,惊人的 ICE Glitter 将以其<迷人的暧昧>使你与众不同。防水度:10ATM。两年制造商保修。日本机芯。表盘尺寸:34 x 34 x 8毫米。品牌原产国:比利时。

international 10 ATM

Длина браслета
Strap length
20 cm

508091



ПРИНИМАЕМ К ОПЛАТЕ / FOR PAYMENT ACCEPTED

VISA MasterCard JCB

СОВКОМБАНК | Халва | ОВЕСТЬ

О принимаемых к оплате видах валют уточняйте у бортпроводника.
На федеральных рейсах к оплате принимаются только рубли Российской Федерации.
Please ask a flight attendant for currencies accepted on your flight. Only rubles are accepted on domestic flights.



CHOCOMOON

Open €49

ГЕОМЕТРИЧЕСКИЕ ЧАСЫ В ВИНТАЖНОМ СТИЛЕ

Загадка и тайна - вот что такое ChocoMoon. Сочетание модного дизайна "geometric" и винтажных оттенков создают уникальный стиль часов ChocoMoon. Эластичный браслет подойдет для большинства запястий.

GEOMETRIC WATCH, VINTAGE STYLE

Sweet and mysterious – this is what ChocoMoon is about. Combination of fashionable geometric design and vintage colors makes this stylish ChocoMoon watch a unique timepiece. Flexible strap - fits majority of wrists.

ChocoMoon几何女士手表，复古风格
甜蜜而神秘 - 这就是ChocoMoon 的意义所在。时尚的几何设计与复古色彩相结合，使这款时尚的ChocoMoon腕表成为独一无二的腕表。灵活的表带 - 适合大多数人的手腕

international domestic 3 ATM Длина браслета Strap length Multisize 508098 / 808098



buckleylondon.com

BUCKLEY LONDON

Open Bestseller €69

НАБОР ИЗ 5 БРАСЛЕТОВ "XO♥"

Представляем Вашему вниманию набор из пяти привлекательных плетеных сетчатых браслетов от Buckley London, выполненных в цветах золота, черного родия, розового золота и родия, которые растягиваются, идеально обхватывая запястье любого размера. Каждый браслет дополнен изящным амулетом в виде сердечка, перекрещенных колец или цилиндра, украшенных более чем 20 прозрачными кристаллами. Будете ли Вы носить браслеты по одному или смело все вместе, эта коллекция станет Вашим стильным и модным выбором для любого случая. В набор входят 5 красивых сумочек из органзы, благодаря которым Вы сможете сделать замечательные подарки близким.

XO♥ BRACELET SET OF 5

Introducing the beautiful new sparkle mesh bracelet set from Buckley London. The set includes five eye-catching woven mesh bracelets in a choice of gold, black rhodium, rose gold and rhodium tones which stretch to ensure a perfect fit for any wrist size. Each bracelet is finished with a delicate heart, kiss or barrel charm adorned with over 20 pristine crystals. Worn alone or boldly stacked, the collection makes a stylish fashion choice for any occasion. The set comes with 5 gift pouches, to be given as a love token.

5条手链迷你精致套装
千百年来出现在浪漫情书中，极易辨认的心形和红唇图案，现由Buckley London诠释在这套全新精美的珠宝系列中。这一套装包括5条夺目的网眼编织手链，有金色，黑银白色，玫瑰金色和银白色，长短可伸缩，适合各种手腕尺寸。每条手链都有一个镶着20多颗纯净水晶的精致扣环，有心形，红唇形或圆筒形。无论是单独佩戴还是创意叠戴，这个系列在任何场合都是你的时尚之选。

international Длина браслета Bracelet length Multisize 505027



HIPPIE CHIC

Exclusive Open €25

НАБОР "PAINTED ROSÉ COLLECTION" ЧАСЫ И БРАСЛЕТ

Минималистичный круглый корпус часов цвета розового золота на темно синем ремешке из натуральной кожи. Коллекция Painted Rosè, это узнаваемый стиль Hippie Chic. Часы с элегантным кожаным ремешком украшенным бусинами, а также изящный браслет из бусин с диском и подвеской в виде звезды золотого цвета. Украшения превосходно выглядят как вместе, так и по отдельности.

PAINTED ROSÉ COLLECTION - ROSE GOLD/NAVY & BRACELET SET

The simple round rose gold watch case is accompanied by a navy genuine leather strap. The Painted Rosè collection includes Hippie Chic's iconic stacking trend with the watch being accompanied with a stylish strap and rope bracelet, finished with rose gold beads. This includes an elegant rose gold-plated beaded bracelet, with beautiful disc and star charm. These look fantastic worn separately or stacked together to make more of a statement!

这款简约圆形玫瑰金表壳配附海军蓝真皮表带。Painted Rosè系列包括Hippie Chic标志性连锁层次设计，腕表配有时尚表带和绳索手炼，配衬玫瑰金珠子闪烁耀眼。

international 1 ATM Длина браслета Strap length 16-23 cm 508113

TEMPTATION





TEMPTATION

Exclusive Open **€29**

НАБОР БРОШЕЙ НА МАГНИТЕ "MAGNETIZE IT"

Изысканный набор магнитных брошей Temptation в 4-х вариациях, украшенных сверкающими кристаллами. Будь то блузка, рубашка, пиджак, шляпа или любимый шарф – брошь подчеркнёт Ваш образ, не испортив иголкой ткань любимого наряда. В набор входят два дополнительных магнита.

MAGNET BROOCH SET "MAGNETIZE IT"

Four noble styles for you to choose from, with this eye-catching Temptation magnet brooch set, hand-set with sparkling crystals. Whether on the blouse, on the shirt, the hat or on your favorite scarf - the brooches ensure your sophisticated look. Including two extra magnets.

磁铁胸针套装，迷住眼前人
四款尊贵魅力款式任君选择，设计夺目的迷人磁铁胸针套装，手工镶嵌水晶闪闪生辉。这款胸针让您散发独特魅力，同时包含另外两款磁铁。

international

503100

TEMPTATION





TEMPTATION

Open Bestseller **€100**

ЧАСЫ-БРАСЛЕТ

Часы от марки Temptation – это стильные часы и роскошный браслет одновременно! Эти часы с маленькими жемчужинами на браслете и подвеской в виде сердца, усыпанной сияющими кристаллами, станут настоящим украшением на Вашей руке! Элегантные корпус и браслет. Японский кварцевый механизм.

JEWELRY WATCH

This Temptation watch is a stylish watch and a luxurious bracelet in one. Little white artificial pearls and a beautiful heart charm, set with sparkling crystals, compliment an elegant look on your wrist. Wrap it several times around your wrist. Case and bracelet strands are exquisitely gold-plated. Japanese Quartz movement.

Temptation珠宝腕表
这款Temptation腕表将时尚的时计与奢华的手链融为一体。手链上点缀着小小的白色人造珍珠和用闪亮水晶镶嵌出的美丽心形，彰显您手腕的优雅魅力。在您的手腕上绕上数圈。表壳和手链表带均精美镀金。日本石英机芯。

international domestic 5 ATM

Длина браслета
Strap length
Multisize

508058 / 808061









www.izipizi.com

IZIPIZI

Open New €36

СКЛАДНЫЕ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ

IZIPIZI - очки на каждый день и незаменимый спутник отличного настроения. Классическая модель в новом исполнении. Подойдут, чтобы наслаждаться солнцем, получать удовольствие от всего вокруг и не переживать. IZIPIZI – проще простого! Возьмите с собой эти сверхлегкие, складные карманные очки хоть на край света! Упаковка и фетровый футляр в комплекте. Гибкие петли. Прорезиненные элементы корпуса.

FOLDABLE SUNGLASSES

IZIPIZI, it's everyday glasses that put a smile on your face. Classics reinvented, designed to fit, for the sun and for fun, all made easy, for you, me, everybody, it's IZIPIZI! Ultra-light and foldable pocket glasses: the playful sunglasses that follow you everywhere! Box and felt pouch included. Flexible hinges. Rubber Touch.

IZIPIZI经典重现，型格帅气，缔造太阳眼镜与时尚玩味二合为一。超轻巧设计，可轻松折迭放入衣袋。这款太阳眼镜让您到处展现活泼魅力！套装附赠眼镜盒和舒适收纳袋。镜框附有活动式铰链，橡胶触感柔软。

international

503104

Silhouette
ICONIC EYEWEAR MADE IN AUSTRIA. SINCE 1964.



SILHOUETTE

Open Bestseller Special Travel price €253 €180

СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ "ICON"

Голливудская звезда или искательница приключений – у тех, кто выбирает эти современные очки "кошачий глаз", очень большие планы. Этот универсальный аксессуар без оправы гарантированно привлечет к себе взгляды. Минимализм и харизма – такова беспроигрышная комбинация, которая делает солнцезащитные очки Silhouette действительно впечатляющими. Это исключительно легкая модель, изготовленная из высокотехнологичного титана, гарантирует максимальное удобство. 100% защита от УФ-A, -B, -C. Создаются в Австрии с 1964 года, с пристальным вниманием к деталям.

TITAN MINIMAL ART SUNGLASSES "THE ICON"

Whether a Hollywood star or adventurer, those who wear this modern cat-eye look have great things planned. This rimless all-rounder is the new head-turner. Minimalism and charisma: that's the winning combination that makes Silhouette sunglasses highly impressive. These exceptionally lightweight model made of high-tech titanium guarantees maximum comfort. 100% UVA-B-C protection. With great attention to detail, created in Austria since 1964.

Silhouette "Icon" 太阳眼镜
无论是好莱坞明星还是冒险家，戴上这副摩登感十足的猫眼造型太阳眼镜，你就能立马变身气场强大、运筹帷幄的时尚达人。奥地利制造。

international domestic

507018 / 807018





ANY DI
MUNICH

design patented





ANY DI

Open New **€69**

ЧЕХОЛ ДЛЯ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫХ ОЧКОВ ЦВЕТ ЧЕРНЫЙ

Стильный аксессуар и помощник в повседневной жизни! Этот модный, запатентованный футляр вмещает в себя солнцезащитные очки любой формы и любого размера. Сделан из высококачественной кожи, с металлическими элементами золотого цвета. Специальный материал защищает очки от царапин и повреждений. Прикрепите к сумке или ремню на одежде – и очки всегда под рукой, а к Вам прикованы взгляды.

SUNCOVER BLACK

The first design-patented cover, which fits every shape and size of glasses. Made of finest leather and gold toned metal elements. The lining cleans lenses and keeps them safe. Attached to your bag or belt, the SunCover barely takes up any space, your glasses are always close at hand and it's definitely an eyecatcher.

ANY DI 眼鏡套

享有設計專利的ANY DI眼 鏡套適用於各種款式和大小的眼鏡!採用最舒適柔軟的材質制作而成的ANY DI 眼鏡套僅佔超小量空間就能保護您的眼鏡杜絕刮痕和灰塵。把眼鏡套掛在您的手拎包或腰帶上不僅方便攜帶而且絕對吸睛!

international

503102

Ray-Ban
GENUINE SINCE 1937



RAY-BAN

Open **€142**

СКЛАДНЫЕ СОЛНЕЧНЫЕ ОЧКИ "WAYFARER"

Надеть, сложить, разложить и надеть вновь. Классические очки «Wayfarer» от Ray-Ban несут дух свободы без условностей в новой функциональной интерпретации. Самая узнаваемая форма оправы Ray-Ban в компактном складном дизайне. Практичный, удобный и неизменно стильный - Ray-Ban.

WAYFARER FOLDING CLASSIC SUNGLASSES

Wear, fold, unfold and wear again. The Ray-Ban Wayfarer Folding Classic sunglasses are an authentic icon of unconventional spirit, reinterpreted into new functional sunglasses. The most iconic Ray-Ban shape has been constructed into a compact, folding design that is practical, portable and always stylish.

Ray-Ban旅行折迭式经典太阳镜，展现Ray-Ban最标志性的造型，配合精巧的折迭式设计，既实用，又易于随身携带，随时随地型格过人。

international

510056



Время подарков

Gift ideas at every price

Возьми в путешествие
Travel Essentials

① **IZI PIZI**
Складные солнцезащитные очки
Foldable singlasses

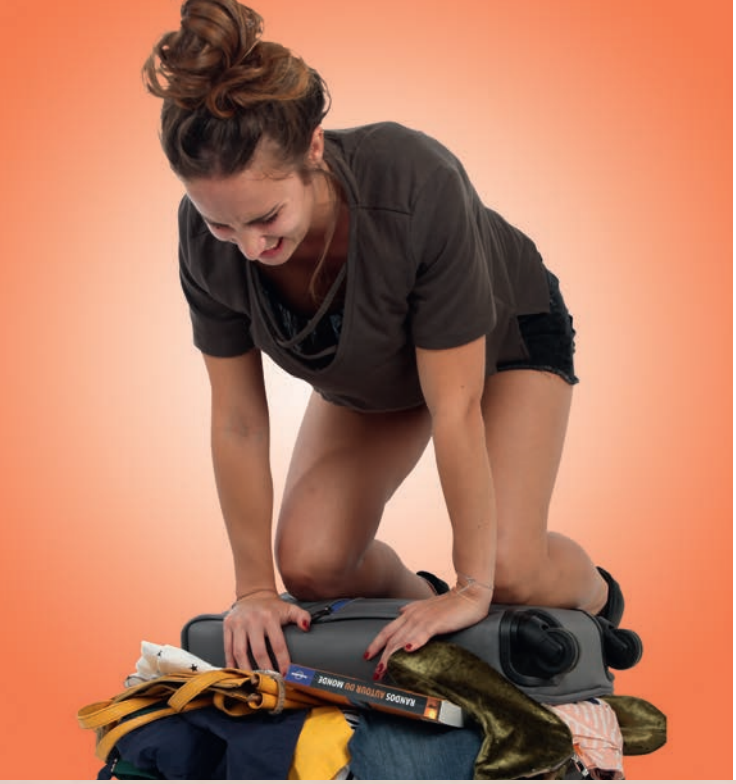
② **DESIGUAL**
Клатч "FLIP&WOW wallet new design 2019"
FLIP&WOW wallet new design 2019

③ **ÖGON DESIGNS**
Алюминиевый кошелек с системой защиты данных
Smart aluminium wallet

④ **BANG & OLUFSEN**
Беспроводные наушники
Wireless Earphones

⑤ **IRING**
Аксессуар для смартфона
Phone accessory

⑥ **LIFETRONS SWITZERLAND**
Электронные весы для путешествий
Digital color display luggage scale



НАВОДИТ ПОРЯДОК В СУМКЕ И ПЕРЕНОСИТ ВСЁ НЕОБХОДИМОЕ ИЗ ОДНОЙ СУМКИ В ДРУГУЮ

ORGANIZES MY BAG
AND TAKES ALL MY ESSENTIALS
FROM ONE BAG TO ANOTHER



TINTAMAR

Open **€34**

СУМКА-ВКЛАДЫШ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ "VIP" ЧЕРНАЯ, КРАСНАЯ

Сделайте Вашу жизнь легче – оцените удобство этой оригинальной сумки-вкладыша с 9 отделениями для всего, что Вам нужно в путешествии. Теперь телефон, документы, ключи, ручки будут иметь свое место и всегда окажутся под рукой в нужный момент. Просто переложите сумочку-вкладыш из одной сумки в другую. Сумка сделана из прочного и легкого материала. Размер: 22 x 15 x 6 см. Цвета в ассортименте. Цена одного изделия.

VERY INTELLIGENTE POCKET BLACK, RED

The original handbag organizer which will make your life easier! A separate handbag interior which contains all you need and which can be transferred from one bag to another. 9 compartments to find everything easily in a smart, soft material. Size: 22 x 15 x 6 cm. Colours available: black and red. Price for one item.

您拥有的VIPONE，是一个原创专利的收纳袋，可以将您的日常必需品从一个包包放到另外一个包包里。

international domestic

503001 / 803010





TINTAMAR

Open **€38**

КОСМЕТИЧКА ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ "VANITY" ЧЕРНАЯ

Удобная и вместительная дорожная косметичка, выполненная из влагостойкого нейлона, – незаменимый аксессуар в путешествии. Косметику и туалетные принадлежности можно легко увидеть благодаря прозрачным окошкам. Каждое отделение закрывается на молнию, также имеются специальные отделения для зубной щетки и ватных дисков. Размер: 18,5 x 25 x 11 см.

VANITY BAG BLACK

The Easy Travel Vanity Bag is the most practical addition to any traveler's luggage. This travelling bathroom, in water-resistant nylon, suits specifically women. Cosmetics and toiletries can easily be seen thanks to its transparent sides and each pocket has a zip closure to keep the contents in place. There are also 2 extra pockets in the compartments to hold your tooth brush and cotton pads. Size: 18.5 x 25 x 11 cm.

Vanity旅行袋，如同一个微型移动的浴室，盥洗包每个部分是透明的，可以快速的看到找到您的每样化妆品和洗浴用品。

international domestic

503002 / 803011

ÖGON®
Smart Wallets



ВАШИ БАНКНОТЫ И КАРТЫ ПОД ЗАЩИТОЙ!

PROTECT YOUR CARDS AND CASH!

www.ogon.fr



ÖGON DESIGNS

Open Bestseller **€29**

АЛЮМИНИЕВЫЙ КОШЕЛЕК С СИСТЕМОЙ ЗАЩИТЫ ДАННЫХ
СЕРЕБРИСТЫЙ, ЧЕРНЫЙ

Защитит Ваши карточки от влаги, пыли, износа, размагничивания и бесконтактной кражи электронных данных. Компактный, ультрапрочный и легкий. Французский инновационный дизайн. Идеально подходит для ежедневного использования, командировок, отпусков и мероприятий на свежем воздухе. Легко открывается одной рукой. Вес 70 г.
Размеры: 11 x 7,4 x 2,1 см. Цена за один кошелек.

SMART ALUMINIUM WALLET SILVER, BLACK

This light and strong wallet gives a super fast access and an optimum protection. Quick and easy access to your cards. Designed to open with one hand. For 10 cards and cash. RFID Safe: protection against demagnetization and electronic data theft. Size: 11 x 7.4 x 2.1 cm. 70 g. Price for one walet.

外型輕巧、堅固，使用便捷，更能為您的錢包提供最佳保護。可容納10張卡片和現金，適合日常生活、商務出差、旅行度假和戶外活動使用。可快速取用卡片。RFID安全防盜功能。能防止卡片消磁以及電子資料遭竊。終身保固。
11 x 7,4 x 2,1 cm, 70 g.

international domestic 503043 / 803057

RFID PROTECTION
ЗАЩИТА ДАННЫХ

FOR 10 CARDS
ДЛЯ 10 КАРТОЧЕК

MADE IN FRANCE
СДЕЛАНО ВО ФРАНЦИИ

WATER RESISTANT
ЗАЩИТА ОТ ВЛАГИ

www.ogon.fr






FRAAS

Open €99

КАШЕМИРОВЫЙ ШАРФ

Немецкое качество, вековые традиции. Сделано в Германии. Мягкий и невесомый кашемировый шарф FRAAS из лучшей отборной шерсти. Элегантный аксессуар для мужчин и женщин любого возраста, который всегда в моде с классическим клетчатым фирменным узором FRAAS. Шарф будет согревать Вас зимой и сохранять прохладу летом благодаря уникальным свойствам кашемировой шерсти. Хороший подарок для особого случая. Разнообразьте стиль смарт – кэжуал аксессуаром, который можно носить в любое время года.

CASHMERE SCARF

138 years of tradition. Made in Germany. Our delicate lightweight Cashmere FRAAS scarf, crafted from the finest of yarns, is the perfect accessory for men and women. The timeless elegance of this piece has captivated our FRAAS customers for generations. Inspired by the iconic original FRAAS pattern, the plaid scarf is a unique gift for any special occasion. Cashmere, as the universal luxury fibre, distinctively adapts to your needs - keeping you warm in winter and cooling you in summer. Why not accessorize your smart casual look and flatter your neck for 365 days?

138年的经验◦德国制造◦
这款精美轻身的茄士咩FRAAS围巾，采用最精制而成的毛线，是男士和女士的完美配饰◦这件优雅的作品、长青又百搭，却是永不退潮的款式，让我们每代的FRAAS客户都着迷◦格纹围巾的灵感来自原创的FRAAS标志，是任何场合都适合送礼佳品◦羊绒(茄士咩)作为奢华的纤维，可根据您的需求进行调整 - 冬季保暖，夏季降温◦ 为什么不365天都为你的時尚休闲风格来点装饰呢？

international 503096

FRAAS
THE SCARF COMPANY



Натуральное кашемировое волокно превосходно подходит для любого времени года, согревая зимой и охлаждая летом. Классический шарф от FRAAS подойдет как для делового стиля, так и для наряда в стиле кэжуал.

The natural cashmere fibre is the perfect all year round yarn to keep you warm in winter and cool in summer. The classic Fraas plaid stands for a timeless look for both, work and weekend. Special treatment by Fraas to keep Cashmere soft to your skin.



FURLA

€155

НАБОР ИЗ 3-Х СУМОЧЕК "ALLEGRA"

Практичный клатч лимитированной серии цвета «Violetta» из итальянской кожи "Сафьяно" на подкладке. Набор 3 в 1 дополняет чехол на 8 банковских карт с дополнительным карманом и косметичка на молнии с ремешком. Элегантный набор будет отличным подарком для любого случая. Доступен только в местах торговли для путешественников. Размеры клатча (Ш x В x Г) 21 x 12 x 2,5 см.

ALLEGRA SET OF 3 BAGS

This Limited Edition 'Violetta' coloured Italian Saffiano leather clutch is a practical 3-in-1 which also includes a zipped beauty case with wrist strap and an 8 card credit card case with additional pocket. Elegant, fully lined and a great gift suitable for every occasion. Inflight Retail Exclusive. Dimensions: (L x H x D) 21 x 12 x 2,5 cm.

ALLEGRA系列3个钱包◦这款限量版'Violetta'钱包套装展现意大利Saffiano皮革色泽，实用三合一设计包括附有腕带的拉链美容盒和设有额外口袋的8张信用卡盒◦机上独家零售◦(阔×高×深) 21 x 12 x 2,5 cm

international 503098

FURLA
SINCE 1927 ITALY



ЗАКАЖИТЕ ТОВАРЫ SKYSHOP НА СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛЕТ И ПОЛУЧИТЕ 5% СКИДКУ / PRE-ORDER SKYSHOP PRODUCTS FOR YOUR NEXT FLIGHT AND GET 5% DISCOUNT

Предварительный заказ любых товаров SkyShop онлайн или по телефону.
You are welcome to pre-order Travel Retail products online or by phone.

Больше информации на странице 3.
More information on page 3.

-5%
www.skyshop.aeromar.ru



TRU VIRTU®

CLICK & SLIDE

УМНЫЙ КОШЕЛЁК

THE SMARTER WALLET





TRU VIRTU® - МИНИМАЛЕН ДО МАКСИМУМА!

TRU VIRTU® - REDUCED TO THE MAX!®





TRU VIRTU

Open Bestseller **€69**

"CLICK & SLIDE" КОЖАНЫЙ КОШЕЛЁК "RHOMBUS CORAL"

Новый кошелек "CLICK & SLIDE" чуть больше размера банковской карты. Не открывая кошелек, одним касанием автоматически выдвигаются 5 карт (максимум 4 рельефных и 1 плоская). Внутренний алюминиевый корпус защищает Ваши карты от размагничивания и незаконного хищения данных чипов NFC / RFID. В футляре из высококачественной итальянской кожи можно разместить еще 7 карт и банкноты. Компактный и очень плоский, он помещается в любой карман и идеально подходит для повседневного ношения. Размер: 9,9 x 6,7 x 2,1 см. Вес 88 г. Сделано в Германии.

CLICK & SLIDE WALLET – RHOMBUS CORAL LEATHER

The new "CLICK & SLIDE" wallet is not much bigger than a credit card. With a touch of a finger up to 5 cards (max. 4 embossed & 1 flat) slide out automatically without opening your wallet. It protects all cards in the aluminium case against electronic data theft from NFC/RFID-chips and demagnetisation. The envelope is made of finest Italian leather and offers space for additional 7 cards and banknotes. Compact and very slim it fits in any pocket and is ideal for everyday use. Made in Germany. Size: 9.9 x 6.7 x 2.1cm / 88g.

TRU VIRTU®「CLICK & SLIDE Wallet Rhombus Coral Leather」高科技皮革銀包。全新TRU VIRTU®銀包，具備革新的專利「CLICK & SLIDE」科技，只需輕觸一下，彈指之間您的信用卡即可滑動而出。您無需打開銀包，都可以輕鬆便捷地提取存放您要找的信用卡。封套選用優質上乘的意大利皮革製成，設計時尚，提供空間放置額外的卡類、名片、紙幣及硬幣。鋁製盒身可放置五張卡（最多可客納四張印有浮凸字體的卡類），封套可客納七張卡類。於德國製造。兩年原廠保養。（尺寸：9.9 x 2.1 x 6.7厘米）

international

510057





MORGAN & OATES

Exclusive Open New **€75**

ШАРФ "ISLAND BRIGHTS"

Яркий шарф сохранит тепло в хмурую погоду. Выполненный из чистого кашемира и отборной шерсти мериноса, покрытый ярким тропическим красно-бирюзовым принтом. Продаётся эксклюзивно в местах торговли для путешественников. Размер 60 x 180 см. 10% Кашемир 90% Меринос.

LADIES SCARF ISLAND BRIGHTS

Stay warm when the sun goes down with this beautiful multicolour wrap. Made from a blend of pure cashmere and finest merino the bold pink, red & turquoise print adds a splash of tropical colour to any outfit. Exclusive to Travel Retail. Size 60 x 180 cm. 10% Cashmere 90% Merino.

ISLAND BRIGHT女士披肩由10%山羊绒和90%美利奴细羊毛纤造。特级纯羊绒，配以上等美利奴羊绒，衬托出奔放的红粉色、大红和绿松，配搭任何服装都增添阳光之气，绽放热带情怀魅力。尺寸60 x 180厘米

international

503103

Desigual.



2 в 1
2 in 1



DESIGUAL

Exclusive Open New **€59**

КЛАТЧ "FLIP&WOW WALLET NEW DESIGN 2019"

Порой стоит вывернуть всё наизнанку! Именно поэтому клатч подходит к любому наряду. На первый взгляд у Вас утонченный черный клатч для вечернего наряда, но вывернув его – Вы получите клатч в розовых тонах, для дневного образа. Благодаря съемному ремешку его можно носить как сумочку. Чего ещё можно пожелать?

FLIP&WOW WALLET NEW DESIGN 2019

Sometimes all you have to do to make something fit is to give it a flip. That's why this clutch suits any looks. At first sight, you'll have a sophisticated black clutch for evening occasions, but if you give it a flip you will get a daytime-ready look in pink tones. What's more, it has a removable strap so it can be worn as a purse. What more could you ask for?

FLIP&WOW典雅玩味手袋，令人一见钟情。变为夜黑精致风格，即可衬托晚装登场，但翻转即变红粉佳人，展现日间醉人之色。配衬可拆皮带就更添巧妙，旋即变为新潮钱包。

international

503101



ЛЕТАЙ КАК ЧЕМПИОНЫ

FLY LIKE CHAMPIONS



SWISS LASTIC MADE

TRAVEL SMART SOCKS
MERINO WOOL SILK FIBRE
НА БОРТУ | ON BOARD

MADE IN EUROPE

COMPRESSPORT



MADE IN EUROPE

COMPRESSPORT €42

КОМПРЕССИОННЫЕ ГОЛЬФЫ ЦВЕТ ЧЕРНЫЙ

Атлеты во всём мире отдают предпочтение этим гольфам. Ткань создана из высококлассного шелка и новозеландского мериносового шерстяного волокна. В этих гольфах применяются инновации по улучшению венозного кровотока. Они позволят Вашим ногам чувствовать легкость и оставаться здоровыми во время полета или в офисе. Лучшие натуральные волокна, многоуровневая и точечная компрессия, распределение давления во время полёта, защита ахиллова сухожилия, технология ergofit, акупрессурное воздействие и термоаэрация. Универсальный размер: EU 38-44, US 6-12. Произведено в Европе.

SMART SOCKS BLACK

Worn by athletes of all over the world. Extrafine fiber blend of New Zealand Merino Wool and Silk. This sock is filled with innovations to boost your venous return. At the office or while flying, your legs remain light and painless. Best natural fibers, gradual compression, DOTSPRESSURE circulation, flight compression, achilles Tendon Protection, ergofit technology, acupressure, thermoaeration. Universally sized EU 38-44, US 6-12. EU manufacturing.

上等棉丝袜，采用新西兰美利奴羊毛和真丝混合纤维，让您的双腿保持轻盈无痛。均码：38-44。保用2年。

international domestic

503034 / 803028

BÜBI

Open €25

МНОГОРАЗОВАЯ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ БУТЫЛКА 650 мл

Это не просто бутылка для жидкостей, а многофункциональный контейнер, который Вы можете свернуть в небольшой валик для удобства хранения. Используйте бутылку для кипячения воды над огнем; как горячий или холодный компресс; храните ценности, чтобы они оставались сухими. Оснащена карабином для рюкзаков или сумок. Безопасный нетоксичный силикон (подходит для детей), легко моющийся изнутри или в посудомоечной машине; подходит для использования в микроволновой печи, сверх-прочный!

COLLAPSABLE MULTI-USE BOTTLE 650 ml

Not just a bottle for any beverage, its a multi-use container for all activities, which you can roll up for easy storage. Use the bottle to boil water over a fire, as hot or cold compress, store your valuables to keep them dry. With a clip carabiner to backpacks or purses, BPA-Free, microbial free silicone material, easy to clean from the inside or in the dishwasher, can be used in the microwave, puncture-proof - will not break when dropped.

不仅仅是可以装任何饮料的瓶子，还是一个多用途容器，适用于所有活动，您可以将其卷起来以便于存放。可使用瓶子直接在火上烧開水、用作热敷包或冷敷包、储存贵重物品以保持干燥。 带有登山扣，可将瓶子挂在背包或手袋，无BPA，无微生物的硅胶材料，易于清洗，可放进洗碗机，可在微波炉中使用，防刺穿 - 掉落时不会破裂。

international domestic

510052 / 810052







BPA FREE NON-TOXIC

Не содержит Бисфенол-А
Не токсичный

От -100°C до +200°C

Подходит для мытья в посудомоечной машине

3 EASY STEPS TO MAXIMIZE THE BENEFITS

* For wearing intensity please refer to the instruction.

3 ПРОСТЫХ ШАГА ДЛЯ УВЕЛИЧЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ

* ДЛЯ ВЫБОРА ИНТЕНСИВНОСТИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ



Feet Friends

FEET FRIENDS

Exclusive Bestseller €50

НОСКИ "HEALTHY FEET"

Feet Friends – носочки для здоровья Ваших ног.
Превосходное волшебное лекарство от боли в ногах - инновационные носочки "Счастливые ножки" быстро и надежно расслабят Ваши усталые ноги. Специальные петли из махровой ткани мягко разделяют и массируют пальцы ног. Наденьте носочки после долгого рабочего дня, веселых танцев всю ночь напролет или занятий спортом на 15 – 20 минут, и уже через некоторое время Вы почувствуете облегчение. Помимо этого, носки – отличное решение для педикюра в домашних условиях. Для достижения оптимального эффекта следуйте инструкции на упаковке. Размер 36-41.

HEALTHY FEET SOCKS

Feet Friends – Healthy socks.
The ultimate magic cure against painful feet - the innovative Feet Friends Healthy Socks relax your tired feet in a very short time. It`s specially shaped terry fabric loops gently separate and massage your toes. Wear the socks, after a long day at work, after a work out or after a night full of dancing, and you will experience the relief. Beyond this, the socks is a great help while polishing your nails. Follow instruction on the packaging for the best results. Size 36-41.

Feet Friends - 健康袜
疼痛双脚的终极魔法治疗——创新Feet Friends健康袜您疲惫的双脚在非常短的时间内得到放松。它特殊形状的毛圈织物环轻轻地分开和按摩您的脚趾。经过一天漫长的工作、剧烈的运动或整晚的劲舞后，穿上袜子，您会马上感受到一阵轻松。除此之外，这款袜子在您修脚时也非常有帮助。请遵循包装上的说明以获得最佳效果。36-41码。

international domestic

510036 / 810036



36-41

Универсальный размер 36-41
Universal size 36-41

Можно стирать в стиральной машине
Machine washable

Способ омолодить ноги без хирургического вмешательства
Non-surgical way to rejuvenate your feet

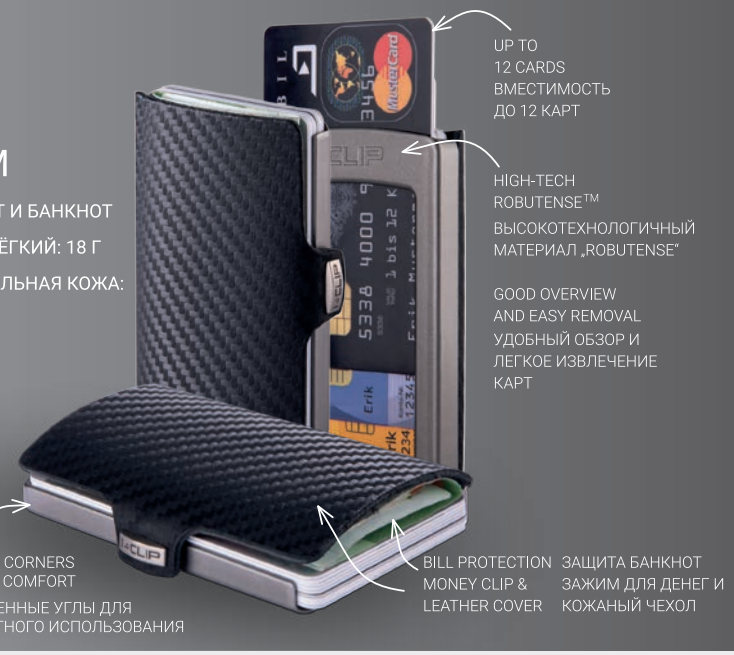
I-CLIP
THE WALLET

THE MOST IMPORTANT TRAVEL ITEM

EASY STORAGE FOR UP TO 12 CARDS AND BILLS | УДОБНОЕ ХРАНЕНИЕ ДО 12 КАРТ И БАНКНОТ
VERY COMPACT AND ULTRALIGHT: 18 GRAMS | ОЧЕНЬ КОМПАКТНЫЙ И УЛЬТРА-ЛЁГКИЙ: 18 Г
ECO-FRIENDLY GENUINE LEATHER: TANNED CHROME-FREE | ЭКОЛОГИЧНАЯ НАТУРАЛЬНАЯ КОЖА: БЕЗХРОМОВОЕ ДУБЛЕНИЕ
MADE IN GERMANY | СДЕЛАНО В ГЕРМАНИИ



www.i-clip.com



I-CLIP

Open **€37**

КОМПАКТНЫЙ ЗАЖИМ ДЛЯ ДЕНЕГ И КРЕДИТНЫХ КАРТ "КАРБОН"

С I-CLIP у Вас всегда все карты под рукой.
Небольшой, тонкий и легкий – размером чуть больше кредитной карты! I-CLIP вмещает до 12 карточек, а также банкноты. Благодаря компактному дизайну и коже высокого качества, I-CLIP легко помещается в любой карман. Вы всегда держите все ценное при себе. Нежные круглые края и эргономический высокотехнологичный зажим защищают Ваши карты и банкноты, и даже одежду. Неотъемлемый аксессуар в любом путешествии, а также элегантный подарок. Размер (Ш x Д x В): 6,5 x 8,6 x 1,7 см.

COWHIDE WALLET IN CARBON OPTIC

With I-CLIP you'll always keep track of your cards.
Small, slim and lightweight–barely larger than a credit card! I-CLIP wallet can securely store up to 12 cards as well as banknotes. Thanks to its compact design and high-quality leather, I-CLIP fits comfortably in any pocket. You can always keep your valuables on your person. The gentle rounded corners and the ergonomic high-tech clip protect cards and notes, and even your clothes. I-CLIP is a must-have for any trip and makes for an elegant gift.
Size (W x H x D): 6.5 x 8.6 x 1.7 cm.

I-CLIP 錢包
碳纖維。有了I-CLIP，您再也不用擔心遺失卡片了。纖薄輕巧的外形，尺寸僅稍稍大於信用卡！I-CLIP卡夾可同時安全收納高達12張卡片與鈔票。小巧設計搭配優質皮革，I-CLIP可輕鬆放入任何口袋中，讓您隨身攜帶貴重物品。柔和的圓角造型及符合人體工學的高科技鈔票夾，不僅可守護卡片及鈔票安全，甚至能保護您的衣物不被勾到。I-CLIP是您外出旅行的必備良品，同時也是作為雅致禮物的理想首選。

international domestic

503085 / 803085





DOPPLER

Open Bestseller **€30**

КАРМАННЫЙ ЗОНТИК ИЗ КАРБОНОВОЙ СТАЛИ ТЕМНО-СИНИЙ

Всегда с Вами: легкий как перышко, маленький, тонкий и суперпрочный – этот зонтик поместится в любой карман. Технология карбоновой стали делает эту модель сверхлегкой и в то же время обеспечивает стабильную защиту от погодных условий и ветра до 100 км / ч. Толщина 3 см, диаметр 90 см, вес 170 г.

CARBON STEEL POCKET UMBRELLA NAVY BLUE

Always with you, as light as a feather, small and slim. This umbrella is small enough to fit in every pocket. Carbon steel-technology makes this model super lightweight and at the same time provides stable protection against weather and wind up to 100 km/h. 3 cm thin, 90 cm diameter, only 170 g.

碳钢Doppler袖珍伞，迷你小巧，深蓝色
始终伴随着你，轻如羽毛，小巧纤细。这把伞小到可以装在每只口袋里。碳钢技术使这个款型超级轻盈，同时提供稳定的保护，可以遮风挡雨，抵抗高达100公里/小时的风速。厚度3厘米，直径90厘米，重量只有170克。

international domestic

510037 / 810037

ZIPSTAR

€11

УВЕЛИЧИТЕЛЬ ДЛЯ ЭКРАНА ТЕЛЕФОНА

Увеличитель для экрана действует как проектор, увеличивая картинку с Вашего телефона в 2 - 4 раза. Идеально подходит для просмотра фильмов во время путешествий. Смотреть на экран смартфона становится значительно удобнее, а с глаз снимается напряжение. Компактный, складной дизайн защищает экран при перевозке. Совместим практически со всеми смартфонами.

MOBILE PHONE SCREEN MAGNIFIER

This magnifier acts like a phone projector magnifying your phones screen 2 to 4 times the size. Perfect for watching movies whilst travelling. Offers an excellent viewing experience as it helps reduce strain on your eyes allowing you to enjoy your smart phone even more. Compact and lightweight it folds up easily to provide protection whilst not in use. Suitable with nearly all smartphones.

这款屏幕放大镜就像手机投影器，可将手机屏幕放大2至4倍，最适宜旅行时观赏电影。设计小巧轻便，不用时可轻松折迭起来妥善存放。这款产品适用于绝大部分智能手机。

international domestic

510060 / 810060



iRing™





iRING

€27

АКСЕССУАР ДЛЯ СМАРТФОНА

iRing - это умный и уникальный аксессуар, который предотвращает случайное падение Вашего смартфона и делает использование Ваших гаджетов максимально комфортным. Это не только стильный аксессуар, но и защита, подставка и автомобильное крепление для Вашего смартфона или планшета. Удовольствие от использования iRing гарантировано и подтверждено сотнями тысяч обладателей iRing. Будьте в тренде, используйте iRing!

PHONE ACCESSORY

iRing is a stylish smart phone accessory for easy usage, which prevents your phone from dropping. It is also a portable car mount and stand for your smartphone or pad. Customer satisfaction guaranteed and approved by thousands of its owners. Stay in trend, take iRing!

iRing是一种手机配件，可方便固定在手机的背面上，帮助更加有效使用您的手机。

international domestic

503070 / 803070

LIFETRONS SWITZERLAND

Award-Winning Design
Travel Retail Exclusive

LIFETRONS SWITZERLAND

€35

ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ

Компактные дорожные весы. Вы можете взвесить свой багаж весом до 50 кг / 110 фунтов. Цифровой экран, автоматическое выключение, индикатор перевеса и заряда батареи.

DIGITAL COLOR DISPLAY LUGGAGE SCALE

The easiest way to check your luggage weight before getting onboard. Simply hang your luggage with the handheld scale to reveal its weight up to 50 kg / 110 lbs. It is equipped with a large, digital colour screen for easy viewing. It also features a compact design, auto shutdown and an onscreen colourful overweight indicator.

這款獲獎的可攜式數電子秤隨時幫助您檢查行李重量。機身採用輕巧的手握式設計，彩色顯示，可測量高達50公斤(磅)的行李。機身輕巧，具備自動關機、超重指示及低電量指示功能。一年國際保固。

international domestic

502001 / 802026



ELARI NanoGlass



Наночастицы диоксида титана (TiO_2) защищают от бактерий

Titanium dioxide (TiO_2) nanoparticles kill bacteria



Наночастицы диоксида кремния (SiO_2) защищают экран от царапин

Nanoparticles of silicon dioxide (SiO_2) protect the screen from scratches



ELARI NANOGLASS — €30

ЗАЩИТНОЕ НАНОПОКРЫТИЕ ДЛЯ СТЕКЛЯННЫХ ЭКРАНОВ

Жидкое защитное покрытие ELARI NanoGlass – это удобная, надежная и долговечная альтернатива защитным пленкам и стеклам. Сверхтвердые наночастицы диоксида кремния образуют прочный защитный слой и делают экран устойчивым к царапинам и трещинам, а также гидрофобным. А частицы диоксида титана имеют антибактериальный эффект и блокируют вредное излучение от экрана Вашего смартфона. NanoGlass очень легко наносится. В комплекте Вы найдете салфетку, пропитанную раствором наночастиц. Надо просто протереть ей экран смартфона и подождать пару минут – и Ваше устройство надежно защищено!

INVISIBLE GLASS SCREEN PROTECTION

Liquid protective coating ELARI NanoGlass is a convenient, reliable and lasting alternative to protective glass or plastic films for smartphones. Ultra-hard silicone dioxide nanoparticles fill in the screen glass surface cavities and bond with glass molecules, forming a tough protective layer which makes the screen super-resistant to scratches/cracking, as well as hydrophobic. Titanium dioxide have an anti-bacterial effect and block most of the harmful smartphone radiation from the screen side. NanoGlass is very easy to apply. You will find a sachet, soaked in a nanoparticles solution. You just need to wipe the smartphone screen with it and wait for couple of minutes, and your device is safely protected.

隐形屏幕保护膜

international domestic

510050 / 810050

ELARI POWERPORT MINI — Open — €29

КОМПАКТНАЯ ЗАРЯДНАЯ СТАНЦИЯ НА 4 USB-ПОРТА

Компактная, легкая, элегантная зарядная станция PowerPort Mini – незаменимое устройство в путешествиях. Всего одна розетка на 120-240 В – и все Ваши гаджеты заряжены!

4-USB PORT COMPACT CHARGING STATION

Light and elegant PowerPort Mini is a must for travel. One wall socket with 120-240 V – and all your devices are charged!

紧凑型4个USB端口充电器。

international domestic

502028 / 802034

ELARI PowerPort



ELARI NanoPods sport



ELARI NANOPODS SPORT — Bestseller — €103

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЕ БЕСПРОВОДНЫЕ НАУШНИКИ С Hi-Fi СТЕРЕО ДЛЯ МУЗЫКИ/ГОЛОСА (BLUETOOTH 5.0) И МАГНИТНЫМ ЗАРЯДНЫМ КЕЙСОМ

ELARI NanoPods Sport – новая модель суперпопулярных беспроводных наушников ELARI NanoPods, ставших бестселлером в России и в других странах! Благодаря защите от воды и пыли по стандарту IP67, ELARI NanoPods Sport идеально подойдут всем, кто хочет оставаться на связи и наслаждаться любимой музыкой во время интенсивных занятий спортом, под сильным дождем и даже в бассейне. ELARI NanoPods Sport можно мыть прямо под краном, поэтому пот и пыль не останутся на наушниках, и они всегда будут выглядеть новыми, как-будто Вы купили их только вчера. Поддержка Bluetooth 5.0 обеспечивает более устойчивое соединение со смартфоном и отличную работу в режиме стереогарнитуры (собеседника слышно в обоих наушниках). NanoPods Sport выдают великолепный объемный звук, обеспечивают превосходную шумоизоляцию и позволяют управлять треками и вызовами непосредственно с наушников. В комплекте с ELARI NanoPods Sport идет компактный, водонепронецаемый элегантный магнитный кейс-аккумулятор, который надежно сохранит и подзарядит наушники.

WATERPROOF WIRELESS HEADPHONES WITH Hi-Fi STEREO FOR MUSIC CALLS (BLUETOOTH 5.0) AND MAGNETIC CHARGING CASE

Immerse yourself into genuine Hi-Fi sound in any situation! ELARI NanoPods Sport offers IP67 waterproof protection for both the headphones and the magnetic charging case, allowing you to enjoy music and conversation when you're running, boating or even bathing. ELARI NanoPods Sport can be washed right under a sink, so sweat and dust will never be a part of your favorite gadget, and they will always look new as the day you bought it. Excellent ergonomic barrel-body design gives ELARI NanoPods Sport perfect acoustics, noise cancellation and firm fit inside the ear for active lifestyle. Rich, rewarding audio delivers deep bass, velvety mids and crispy treble for 3,5 hours without recharge. Stereo headset mode for incoming and outgoing calls through Bluetooth 5.0 delivers conversational comfort for 4,5 hours and far reaching BT signal range. Recharge NanoPods Sport up to 3 times on one charge by placing them into the elegant water and sand proof magnetic charging case and enjoy music wherever you are!

防水、無線Hi-Fi耳機，含備充電盒，支持藍牙5.0和IP67

international domestic IP67

510053 / 810053

ELARI®
SmartBeat

Выбирай музыку голосом.
Ставь задачи Алисе.
Живи удобно. Везде!



Первая беспроводная умная колонка
с голосовым помощником Алисой от Яндекс

Алиса живёт здесь

ПЛЮС 3 месяца подписки в подарок

ELARI SMARTBEAT

€99

ПЕРВАЯ БЕСПРОВОДНАЯ УМНАЯ КОЛОНКА С АЛИСОЙ ОТ ЯНДЕКСА, МОЩНЫМ АККУМУЛЯТОРОМ И ГРОМКИМ ЗВУЧАНИЕМ

Портативная умная Bluetooth-колонка с голосовым помощником Алисой, которая может работать без подзарядки до пяти часов в режиме Wi-Fi и до 8 часов в режиме Bluetooth. Подключив колонку к Интернету через приложение Яндекс, вы можете попросить Алису поставить шум костра или любую музыку с подпиской на Яндекс.Плюс*, включить радио, завести будильник или вовремя напомнить вам о важном событии или встрече, рассказать о погоде или дать справку по другим вопросам. Алиса в колонке ELARI SmartBeat может даже управлять умным домом: зажечь свет, сменить ТВ-канал, включить кондиционер и много чего ещё. Для этого колонку нужно зарегистрировать в приложении ELARI SmartHome**. А если захотите, с Алисой можно просто поболтать. Дети в восторге от общения с Алисой, которая может поиграть в загадки, в слова, в города или полезные образовательные игры, рассказать сказку, поставить любимую песню и многое другое. Алиса постоянно развивается и обновляется, новые возможности и контент становятся доступными автоматически. Благодаря широкополосному динамику 5 Вт колонка хорошо звучит и выдает неплохие басы, а ее портативность, автономность и красивый дизайн делают устройство «своим» в любом месте дома – на кухне, в спальне, в гостиной и даже в ванной. И не только дома: ELARI SmartBeat порадует вас любимыми треками на пикнике, вечеринке или в автомобиле, если рядом есть Wi-Fi-сигнал, в том числе с вашего телефона или роутера.

* 3 месяца подписки Яндекс.Плюс в подарок. Подробнее на plus.yandex.ru **Доступно в будущем при подключении других устройств ELARI SmartHome.

FIRST WIRELESS SMART SPEAKER WITH ALICE BY YANDEX, A POWERFUL BATTERY AND LOUD SOUND

The only portable smart Bluetooth-speaker with Alice intelligent voice assistant*. It works without recharging for up to 5 hours in Wi-Fi mode or up to 8 hours via Bluetooth. ELARI SmartBeat speaker connects to the Internet through the Yandex application, allowing you to ask Alice to switch on FM radio, play your favourite music with Yandex.Plus subscription**, set an alarm or reminder or request a weather update. Connect the speaker with other ELARI SmartHome devices and you can even control lights and turn on the kettle***. Kids love talking with Alice, playing word, math and geography games, hear fairy tales or playing their favourite tracks and much much more. The possibilities are endless, as Yandex is continuously improving Alice and ELARI SmartBeat will automatically be updated with new features and content. The 5W broadband dynamic speaker delivers good sound and impressive bass. Thanks to its portability, autonomy and stylish design, the device will fit perfectly in your kitchen, bedroom, living room or bathroom. You can even take ELARI SmartBeat out and about with you, transforming a picnic into a party or livening up a car journey with your favourite tracks. All you need is a Wi-Fi signal from your mobile phone or a router.

*Available only for Russian speaking audience. **3 months of Yandex.Plus subscription is a free gift. Read more on plus.yandex.ru. *** Available soon with other ELARI SmartHome devices connection.

首个支持Yandex Alice的无线智能蓝牙音箱，内置强 劲电池，且兼具震撼音质。

international domestic

510058 / 810058

ELARI®
SmartBeat



ПЛЮС 3 месяца подписки в подарок

Алиса живёт здесь

ELARI®
SmartWiFi

СКОРОСТНОЙ 4G-ИНТЕРНЕТ*
ДЛЯ ВСЕХ ВАШИХ УСТРОЙСТВ
В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

eSIM



	300 MB per day в сутки 1 day / 7 days	1 GB per day в сутки 1 day / 7 days
38 стран Европы (вкл. Турцию) Europe 38 countries (inc. Turkey)	3.5 USD / 15.5 USD	5.5 USD / 33 USD
Гонконг и Макао Hong Kong & Macao	3 USD / 10 USD	5 USD / 26.5 USD
США USA	3 USD / 12.5 USD	7 USD / 36 USD

FAST 4G INTERNET*
FOR ALL YOUR DEVICES
ANYWHERE IN THE WORLD

Выгодные тарифы от локальных мобильных операторов.
Best tariffs from local mobile carriers.

Стоимость пакетов может измениться. Tariffs are subject to change.
* При наличии сети. * Where available.

ELARI®
SmartWiFi



ELARI SMARTWiFi

Open **€129**

ПОРТАТИВНЫЙ 4G-РОУТЕР С ПОДДЕРЖКОЙ eSIM И ОБЫЧНОЙ SIM-КАРТЫ/ АККУМУЛЯТОР 5200 мАч/MICRO SD-КАРДРИДЕР/WiFi ФАЙЛОВЫЙ СЕРВЕР

Незаменимый гаджет для доступа к Интернету в любой точке мира. Инновационная технология eSIM позволяет подключать пакеты интернет-трафика по низким ценам локальных операторов более чем в 100 странах. Подключите к роутеру до 10 устройств и оставайтесь онлайн в течение всего дня – SmartWiFi работает до 12 часов без подзарядки. Где бы Вы ни находились, насладиться высокой скоростью передачи данных будет легко: просто скачайте приложение ELARI SmartWiFi (доступно для Android/iOS) и активируйте в нем один из eSIM-пакетов, или воспользуйтесь обычной SIM-картой местного оператора с подходящим тарифом.

PORTABLE 4G ROUTER WITH eSIM/REGULAR SIM/5200 mAh POWERBANK/ MICRO-SD CARD READER/WiFi FILE SERVER

Essential gadget for providing internet access to multiple devices worldwide. Innovative eSIM technology will allow you to purchase data plans at low prices from local providers in more than 100 countries. Connect up to 10 devices to the router and stay online all day long – SmartWiFi works up to 12 hours without charging. Wherever you are, enjoy high speed Internet access: choose either the built-in eSIM tariffs through ELARI SmartWiFi app (available for iOS/Android), or obtain and use a local SIM card with Internet data plan.

便携式4G WiFi/带5200 mAh充电宝/可识别SD卡/WiFi文件分享服务器

international

502076

Exist to Create







BEOPLAY E8 2.0

Experience audio intimacy and roam freely with truly wireless earphones.

Наслаждайтесь звучанием музыки в уединении с беспроводными наушниками.

亲近的音乐体验，真正的无线耳机让您肆意徜徉。

bang-olufsen.com

МОСКВА: ЛЕНИНСКИЙ ПРОСПЕКТ, Д.12, ТЕЛ. 8(495)109-0052; ТЦ КРОКУС СИТИ МОЛЛ, ТЕЛ. 8(495)727-2519. САНКТ-ПЕТЕРБУРГ: 2 СОВЕТСКАЯ УЛ., 4Б.

BANG & OLUFSEN

BANG & OLUFSEN

New **€282**

БЕСПРОВОДНЫЕ НАУШНИКИ

Никаких проводов. Действительно беспроводные наушники с беспроводным зарядным футляром, фирменным звуком Bang & Olufsen Signature Sound и интуитивно понятным сенсорным интерфейсом, который обеспечивает полное управление музыкой, звонками и голосовыми командами. Предназначенные плотно прилегать и комфортно размещаться в ухе, E8 2.0 имеют беспроводный зарядный футляр из натуральной кожи премиум-класса для подзарядки в движении. Благодаря 16 часам непрерывного воспроизведения Вы можете использовать E8 весь день, а режим звуковой проницаемости позволит настроиться на Ваше окружение одним быстрым движением.

WIRELESS EARPHONES

Cord free, truly wireless earphones with wireless charging case, Bang & Olufsen Signature Sound and intuitive touch interface that gives you control over music, calls and voice commands. Designed to fit snugly and comfortably in your ear, E8 2.0 come in a premium, leather wireless charging case so you can recharge them on the go. With up to 16 hours* of playtime, you can easily take E8 with you all day and with Transparency Mode, you can tune into your surroundings with one quick gesture.

* Up to 4 hours of playtime with an additional three charges from the charging case

摆脱线缆束缚、带 无线充电盒的真正 无线入耳式耳机。无电源线、带无线充电盒的真正无线入耳式耳机，拥有 Bang & Olufsen 标志性音效和直观易用的触 控界面，便于您控制音乐、通话和语音命令。E8 2.0 经过精心设计，可紧密舒适地贴合您的耳道。配 有优质皮革无线充电盒，可随时随地充电。E8 的播 放时间长达 16 *小时，方便您全天随身携带。通过自带的透明模式，您只需一个简单手势即可听取来自 周围环境的声音。* 使用充电盒额外充电三次，最长可带来 4 小时播放时间

international

502084







AKASHI

New

€60

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО 10000 мАч

Зарядное устройство позволяет заряжать любые смартфоны, а также благодаря своей функции беспроводного заряда, позволяет не использовать при этом индуктивный кабель. Можно заряжать смартфоны до четырёх раз. Готов к использованию, предзарядка батареи 25%.

POWER BANK 10000 mAh COMPACT TURBO CHARGER

The Akashi 10000 mAh Powerbank allows to charge all Smartphones and charge with induction wireless charging for Smartphones equipped with wireless function. Lightweight, ergonomic and well designed, this Powerbank is perfectly suited to travel and will quickly become indispensable. It enables you to charge up to 4 times your Smartphones. Pre-charged 25% ready to use straight out of the box. Micro Usb cable included.

Akashi 10000毫安的移动电源可以为所有的智能手机充电以及为配备无线功能的智能手机进行无线感应充电。它可以让你给手机充电充满多达4次。预充25%电量。

international

502087





ALLROUNDO

Exclusive

€29

КАБЕЛЬ ДЛЯ ПОДЗАРЯДКИ “ВСЁ В ОДНОМ”

allroundo® - это кабель для зарядки все в одном, который позволяет заряжать все мобильные устройства, такие как смартфоны, а также планшеты. Адаптеры (Micro-USB, Lightning, 2x USB-C и USB-A) обеспечивают необходимое соединение и гарантируют безопасную передачу данных. Компактный размер allroundo® делает его идеальным для путешествий и повседневного использования.

ALLROUNDO® THE ALL-IN-ONE CHARGING CABLE

allroundo®, the all-in-one charging cable, enables charging of all common mobile devices such as smartphones and tablets. The adapters (Micro-USB, Lightning, 2x USB-C and USB-A) provide the right connection and guarantee secure data transfer. Its compact size makes allroundo® the perfect travel and everyday companion.

allroundo®全能型数据线，实现了所有移动终端如智能手机及平板电脑的充电功能。各种转接头(Micro-USB, Lightning, 2 X USB-C & USB-A)实现了各种连接类型并确保安全的数据传输。其精致的便携性让allroundo®成为旅行及日常生活中的最佳伴侣。

international

510046

CINEMOOD
диакубик

ПОДАРИТЕ ВСЕЙ СЕМЬЕ МАГИЮ ДИАФИЛЬМОВ

КУПИТЕ НА БОРТУ



- **Читайте любимые диафильмы на любой поверхности**
- **Загружайте и смотрите свои файлы в путешествии**
- **80 000+ фильмов и мультфильмов по подписке CINEMOOD Cloud**

Подробнее на следующей странице и на сайте
диакубик.рф

CINEMOOD

диакубик

ВАШ АНИМАТОР НА БОРТУ



CINEMOOD ПОРТАТИВНЫЙ ДИАПРОЕКТОР

Open €349

ДИАКУБИК

ДиаКубик – современный портативный диапроектор для всей семьи с теми самыми "Диафильмами" и золотой коллекцией «Союзмультфильма» из нашего детства. Он сочетает в себе лучшее от прошлого и настоящего! Учите ребенка читать и развивайте в нем образное мышление вместе с диафильмами. Создайте новую семейную традицию: смотрите мультфильмы перед сном прямо на потолке. Загружайте свои файлы и смотрите любимые фильмы на экране диагональю до 3 метров в любой точке мира. С подпиской CINEMOOD вам станет доступно еще более 80 000 фильмов, сериалов, мультфильмов и образовательного контента!

№1 POCKET-SIZED FAMILY THEATER

Our 3-inch portable content device brings new meaning to the term "projector". With CINEMOOD, you can bring all of your favorite movies and shows from Netflix, Amazon Prime, AmebaTV and YouTube on the big screen – anytime, anywhere, all from the palm of your hand. Download Netflix or Amazon Prime Videos directly on CINEMOOD to enjoy anywhere, without WiFi. CINEMOOD creates up to 12-feet projection. No connection to computer or wall outlet needed to create a magical movie atmosphere anywhere you are.

这款时尚轻携式投影机适合全家使用，附有儿童幻灯片和 "苏联动画片制片厂"的 经典动画片。您随时随地都可观赏喜爱的电影在3米投影屏幕上享受极佳娱乐。这款投影机包括 80 000 部以上电影、电 影 系 列、动 画 和 教 育 视 频。

international domestic

502082 / 802082

диакубик.рф
cinemood.com

5 советов для спокойного полета без слез

Перелет с детьми доставляет немало трудностей. У опытных родителей в ручной клади всегда найдется портативный кинотеатр CINEMOOD – маленький кубик весом всего 300 граммов.

1. **Направьте луч на любую поверхность:** на шторку иллюминатора или спинку кресла. Без Wi-Fi в кубике доступно более 150 часов контента из детской библиотеки.
2. **Смотрите мультфильмы:** «Доктор Машинкова», «Смешарики», «Три Кота» – эти и другие мультфильмы из кубика понравятся детям любого возраста!
3. **Слушайте сказки и музыку:** большая подборка добрых сказок, классической музыки, караоке "Кукутики" увлекут даже самого активного непоседу.
4. **Читайте диафильмы:** обнимите ребенка и просто почитайте ему в полголоса те самые диафильмы из нашего детства – сделайте это новой семейной традицией.
5. **Загрузите свои файлы заранее:** добавляйте в память кубика свой контент, а также выбирайте его из числа 80 000 фильмов, мультфильмов и сериалов, доступных в онлайн-сервисах внутри CINEMOOD.



СОЭКС Эковизор F4

SOEKS Ecovisor F4



МУЛЬТИЯЗЫЧНЫЙ
MULTILANGUAGE

Разработано и произведено в России

Designed and manufactured in Russia



Сенсорный экран

Touch screen



Подключение к ПК для обновления прошивки

Connection to PC to update the firmware



Умный колпачок - при снятии переходит в измерение нитратов

Smart cap. It activates nitrate tester mode, when taken off



Композитный зонд - измерение в нескольких зонах и температурная компенсация

Composite probe. It allows measuring in few areas at once and temperature compensation

SOEKS

Bestseller **€183**

СОЭКС ЭКОВИЗОР F4

Это сразу четыре прибора в одном! Эковизор F4 определит безопасность продуктов питания, радиацию от любых предметов, качество воды и опасные электромагнитные излучения от бытовой техники. Избыточное применение удобрений повышает урожайность овощей и фруктов, но делает их опасными для здоровья. Это особенно актуально в поездке, т.к. санитарные нормы соблюдаются далеко не во всех странах. Эковизор СОЭКС содержит нормы для большинства продуктов (даже экзотических), а измерение занимает не более 5 секунд. Радиация встречается повсеместно, особенно в деньгах, изделиях из камня, ювелирных украшениях и антиквариате. С помощью функции Дозиметр, можно избежать опасных покупок. Эковизор поможет оценить безопасность воды всего за 5 секунд. С помощью функции определения опасных ЭМ-полей можно обнаружить зоны с повышенным излучением. Порой достаточно немного передвинуть кровать дома или сменить номер в отеле, чтобы избежать вредного воздействия на организм. Эковизор очень прост в использовании, все нормы уже внесены в память, а результат выводится в понятном графическом виде. Например: "Опасное содержание нитратов", "Радиационный фон в норме", "Жесткая вода" или "ЭМ-излучение в норме". Сенсорный экран упрощает работу с устройством, а подключение к компьютеру позволит обновить прошивку, при появлении новых функций. Эковизор можно заряжать как обычный телефон (адаптер питания поставляется в комплекте). Прибор произведен и разработан в России, компанией Соэкс и входит в перечень инновационных товаров промышленности.

SOEKS ECOVISOR F4

It contains four devices in one! ECOVISOR F4 determines safety level of food supplies, radiation level of any objects, water quality and dangerous electromagnetic radiation of household devices. Exceeded use of fertilizers boosts fruit and vegetables productivity, but it makes them hazardous. It is especially important when travelling, because not all countries stick to health standards. SOEKS ECOVISOR F4 contains majority of product nitrate rate standards (even for exotic food products) and the measurement takes not more than 5 seconds. Radiation is widespread. Especially frequently, it can be found in money, stone products, jewelry and antiques. Now it is possible to avoid dangerous purchases thanks to dosimeter function of the device. Function of detecting dangerous electromagnetic fields allows to detect areas with increased electromagnetic radiation. Sometimes it is enough to change hotel room or bed position at home to avoid harmful radiation effect on health. Ecovisor is very easy-to-use, all measurement standards are already included in the device memory and the result appears on the screen in easily understandable graphical form. For instance, “Dangerous nitrate content”, “Normal radiation background”, “Brackish water” or “Normal electromagnetic radiation”. Touch screen simplifies use of the device and connection to the PC allows updating firmware when new functions of the device are available. ECOVISOR can be charged like an ordinary cellphone (the AC adapter is included in set). The device is designed and manufactured in Russia; SOEKS Company is included in the list of innovative industrial goods.

SOEKS Ecovisor F4是环境监测装置。该装置包括4个功能：评价食品质量（水果和蔬菜中的硝酸盐含量），检测物体是否有辐射发出，水质评估，识别具有高电磁辐射的区域。触摸屏，可连接到PC，中文，英文和俄语界面。由俄罗斯设计制造。

international domestic

502077 / 802077



БЕСПРОВОДНАЯ КОЛОНКА

MUSICDEALER RARE

«Музыка — это то, чему мы посвящаем всю свою жизнь. Мы отдаем ей своё время, силы, вдохновение и энергию. И она всегда возвращает нам во много раз больше. Z — это продолжение нашей музыки».

Василий Вакуленко
/ Баста /



MUSICDEALER RARE Z

€39

ПОРТАТИВНАЯ БЕСПРОВОДНАЯ КОЛОНКА

Команда Басты при участии аудио экспертов разработала линейку продуктов MusicDealer под брендом Z, абсолютным хитом которой стала эта миниатюрная вещь. Колонка, упакованная в металлическую коробку, которая заслуживает отдельного внимания, весит всего 158 грамм, но звучит громко и чисто.
Из других достоинств:
Большой 40мм динамик для максимально возможной громкости. Монолитный обрезиненный корпус с влагозащитой по стандарту IPX5. Аккумулятор 800 мАч для непрерывного звучания в течение 5 часов на высокой громкости. Удобное крепление. Несколько режимов подсветки. Минималистичный дизайн и абсолютный фокус на звуке.

PORTABLE WIRELESS SPEAKER

Team of most popular Russian rap artist Basta has developed product line of Z brand Musicdealer with participation of audio experts. This miniature speaker named Rare is the absolute hit in product line. It is packed in a metal box that deserves special attention. Rare's weight is only 158 grams but it still gives loud and clean sound.
Of the other advantages are:
Large 40mm speaker for the highest possible volume. Monolithic rubberized case with moisture protection according to IPX5 standard. 800 mAh battery for continuous work for 5 hours at high volume. Convenient mount and several backlight modes. Minimalistic design and absolute focus on sound.

Basta 团队与音频专家的参与开发了一系列称为MusicDealer 的音乐类产品。公司的百里挑一的产品已成为一个非常微型的东西。是一个音响，包装在金属盒子，值得个别的关注，重量只有158克，而听起来特别响亮。其他优点包括 - 大型40mm音箱为了最大声响。根据IPX5标准制备的单片橡胶防水外壳。800mAh电池能连续放5个小时大声音乐。有安装几个背光制度。简约设计和绝对焦点在声音上。

international

502086

www.z-store.ru

Easy4

МЕЖДУНАРОДНАЯ МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ!
НА СВЯЗИ ПО ВСЕМУ МИРУ! ВЫГОДНО КАК ДОМА!

INTERNATIONAL MOBILE OPERATOR! STAY CONNECTED ACROSS THE WORLD!

国际通信运营商！ 在全球各地的共同资费！



EASY4 €15

ИНТЕРНЕТ, ЗВОНКИ, SMS

Тарифный план "Легко по странам". Минуты или мегабайты на твой выбор!

- Несгораемый остаток на балансе в течение 14 месяцев.
- 500 минут, или 3 ГБ интернета, или 55 SMS в 35 популярных странах*.
- Более 150 стран.*

INTERNET, CALLS, SMS

Price plan "Easy on countries". Minutes or megabytes on your choice!

- Active balance for 14 months.
- 500 minutes or 3 GB of Internet or 55 SMS in 35 popular countries*.
- More than 150 countries*.

旅行资费"好好地旅行" 您选择分钟或者兆字节！

- 账户上14个月不能降低的余额
- 500分钟 或 3GB 或 55个短信
- 超过150个国家

international domestic 510574 / 810574

EASY4 €18

ИНТЕРНЕТ ДЛЯ ПЕРЕНОСНЫХ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ!

Тарифный план "Коннект 999" - возьми с собой в дорогу!

- 3 ГБ интернета.
- 49 стран*.
- Нет абонентской платы.

INTERNET FOR MOBILE DEVICES!

Price plan "Connect 999" – take with you when travelling!

- 3 GB of Internet.
- 49 countries*.
- No subscription fee.

为移动设备的网络 " 连接999" 资费◦在路上带着！为全家互联网！

- 3GB的互联网
- 49个国家*
- 没有用户使用费

international domestic 510572 / 810572

СПРАШИВАЙТЕ SIM-КАРТЫ У БОРТПРОВОДНИКОВ

РЕГИСТРИРУЙСЯ!

Easy4 App Store
ДЛЯ ТЕЛЕФОНОВ APPLE

Play Market Easy4
ДЛЯ ТЕЛЕФОНОВ ANDROID

УПРАВЛЯЙ УСЛУГАМИ, ПРОВЕРЯЙ И ПОПОЛНЯЙ БАЛАНС

Easy4 App Store
ДЛЯ ТЕЛЕФОНОВ APPLE

Play Market Easy4
ДЛЯ ТЕЛЕФОНОВ ANDROID

ДЛЯ АКТИВАЦИИ SIM-КАРТЫ В МОБИЛЬНОМ ПРИЛОЖЕНИИ EASY4.ID ПОТРЕБУЕТСЯ ОРИГИНАЛ ПАСПОРТА ГРАЖДАНИНА РФ ИЛИ НАЦИОНАЛЬНОГО ПАСПОРТА ДРУГОЙ СТРАНЫ

NATIONAL PASSPORT IS REQUIRED FOR SIM CARD ACTIVATION IN EASY4.ID MOBILE APPLICATION

在EASY4.ID移动应用程序中激活SIM卡需要国民护照

Услуги связи оказывает ООО «Сонет»
Communication services are provided by Sonet LLC
通信服务由Sonet LLC提供

* С полным перечнем стран можно ознакомиться на сайте easy4.pro
* A complete list of countries can be found on www.easy4.pro
* 您可以在easy4.pro上找到完整的国家列表

ABONENT

Загрузите в App Store

ДОСТУПНО В Google Play

ID.Abonent - специализированное приложение для самостоятельной регистрации SIM – карты Абонентом.

ID.Abonent - dedicated app for autonomous SIM registration by a Customer.

ID. Abonent — —用户自行注册SIM卡的专业应用程序。

КАК ЭТО РАБОТАЕТ — BASIC STEPS — 运作方式



1. Сканируем штрих код SIM-карты
Scan the SIM card barcode
扫描SIM卡条形码

2. Сканируем изображение своего лица
Scan your face
扫描脸部图像

3. Сканируем документ удостоверяющий личность
Scan your ID
扫描身份证件

4. Знакомимся с договором и проставляем галочки
Read the agreement and tick the boxes
阅读合同并勾选

5. Подписываем договор на сенсорном экране
Sign the agreement on the touchscreen
在触摸屏上签订合同

6. Получаем ссылку на скачивание договора в формате PDF
Follow the link in the text message to download the PDF of the agreement
然后会收到包含下载pdf格式合同链接的短信

ID.Abonent - решение позволяющее автоматизировать процесс идентификации абонента, а так же, зарегистрировать SIM-карту в соответствии с требованиями оператора сотовой связи всего за несколько минут сразу после приобретения SIM-карты. Приложение автоматически распознаёт язык пользователя и выстраивает диалог на родном языке. Идентифицирует и считывает формат документа удостоверяющего личность.

ID.Abonent is a solution that helps automate customer identification and SIM registration according to the mobile carrier's requirements within just a few minutes of purchasing the SIM card. The app automatically identifies the user's language for further communication. It also recognizes and scans the ID format.

ID.Abonent— —用户识别过程自动化的解决方案，且能让用户在获得SIM卡后几分钟内按通讯运营商要求注册SIM卡。 应用程序会自动识别用户的语言，并以用户母语建立对话。识别并读取身份证明文件的格式。

БЕЗОПАСНОСТЬ
SECURITY
安全

Осуществление проверки подлинности документа удостоверяющего личность. Применение сервисов имеющих данные по уже идентифицированным абонентам.

Verification of the ID authenticity. Use of services containing the details of already identified customers.

身份证明文件真伪验证。 使用拥有已识别用户数据的服务。

ФОТОСКАНИРОВАНИЕ
PHOTO SCANNING
照片扫描

Преобразование изображений паспортных данных в текстовые значения с высокой степенью точности, которые используются в дальнейшей обработке данных.

High-accuracy image to text conversion of passport details for further data processing.

将护照数据的图像以高精度转换为文本值，以用于进一步的数据处理。

ВЕРИФИКАЦИЯ
VERIFICATION
验证方式

Специально разработанное и обученное программное обеспечение с использованием технологий искусственного интеллекта проводит верификацию подлинности соответствия личности предъявленному документу.

Special-purpose AI-based software is trained to verify the identity against the submitted document.

使用人工智能技术专门开发和经过训练的软件可以验证个人信息是否与提供文件相符合。

ПРИМЕНЕНИЕ
USE
应用领域

Вы можете использовать предлагаемое решение при продаже любых товаров и услуг, требующих идентификацию личности.

Our solution can be used to sell any products and services requiring identification.

任何需要身份识别的商品和服务销售中都可以使用这款解决方案。

Мы рады новым знакомствам и готовы обсудить будущее сотрудничество по электронной почте partner@id.world.

We are excited to meet new people and will eagerly discuss partnership options by email: partner@id.world.

我们很高兴同您相识，并愿意通过电子邮件partner@id.world讨论未来的合作。

ПОДКЛЮЧАЕМ НА ЛЕТУ

Ваша SIM-карта для выгодного общения

TELE2



ТАРИФ «ВЕЗДЕ ОНЛАЙН»

TARIFF «ONLINE EVERYWHERE»
关税“无处不在”

Самостоятельно подключайтесь к Tele2
We connect on the fly.
Your SIM card for cost-efficient communication.
自己连接到Tele2

500 рублей / месяц

- **безлимит** на Tele2 России
- **500 минут** на остальные номера России
- **40 ГБ**

безлимитно

500 RUB per month

- **unlimited plan** within Tele2 Russia
- **500 minutes** for calls to any Russian numbers
- **40 Gb** of Internet

unlimited

每月500卢布

在俄罗斯Tele2上无限通话，到俄罗斯其他号码仅需，500分钟 40 GB

TELE2 New **€7**

SIM - КАРТА МОБИЛЬНОГО ОПЕРАТОРА "TELE2", ТАРИФ “ВЕЗДЕ ОНЛАЙН"

TELE2 MOBILE SIM CARD, TARIFF "ONLINE EVERYWHERE"

TELE2移动SIM 关税“无处不在”

international domestic 510071 / 810071

ТАРИФ «ПРЕМИУМ»

TARIFF «PREMIUM»
附加费

Самостоятельно подключайтесь к Tele2
We connect on the fly.
Your SIM card for cost-efficient communication.
自己连接到Tele2

1500 рублей / месяц

- **безлимит** на Tele2 России
- **2000 минут** на остальные номера России
- **50 ГБ**
- **международный роуминг** без доплат за интернет

1500 RUB per month

- **unlimited plan** within Tele2 Russia
- **2000 minutes** for calls to any Russian numbers
- **50 Gb** of Internet
- **international roaming** without extra charges for the Internet.

每月1500卢布

在俄罗斯Tele2上无限拨打2000分钟即可到达俄罗斯其他号码 50 GB 国际漫游，无需付费上网

TELE2 New **€21**

SIM - КАРТА МОБИЛЬНОГО ОПЕРАТОРА "TELE2" ТАРИФ "ПРЕМИУМ"

TELE2 MOBILE SIM CARD, TARIFF "PREMIUM"

TELE2手机SIM附加费

international domestic 510072 / 810072

Для активации SIM-карты скачайте приложение ID.abonent из App Store или Google Play и следуйте инструкции в приложении.

To activate the SIM card, download the ID.abonent application from the App Store or Google Play and follow the instructions in the application.

要激活SIM卡，请从App Store或Google Play下载ID.abonent应用程序，然后按照应用程序中的说明进行操作

Тинькофф Мобайл

Одна сим-карта для дома и путешествий



По России

- 600 минут
- 20–30 ГБ
- Безлимитные приложения

За границей

1 ГБ в Европе и 16 странах в подарок новым абонентам

Список стран и подробные условия акции вы можете узнать на **mobile.tinkoff.ru**

Чтобы забрать сим-карту, обратитесь к бортпроводнику

Первый месяц уже оплачен. Со второго месяца тариф изменится на тот, который выберите вы в приложении Тинькофф Мобайла.

One SIM card for home and travel

In Russia

- 600 minutes
- 20-30 GB Data
- Unlimited Apps

Abroad

New customers get 1 GB data for free while travelling in Europe and 16 countries

For full terms and conditions, please visit **mobile.tinkoff.ru**

To get a SIM card, please contact your flight attendant

Basic fee is paid for the first month. After one month, you can change the plan on tinkoff mobile application.

境内外两用卡

在国内

- 600 分钟语音
- 20–30 GB
- 免流APP

在境外

新用户在欧洲及16个国家漫游时，赠送1GB流量

了解所包含国家及相关活动详情，欢迎访问 **mobile.tinkoff.ru**

想开通套餐的乘客，请与空乘联系领取SIM卡
资费：首月资费已付。从第二月开始，套餐可在mobile.tinkoff.ru软件按自己的需要换

TINKOFF MOBILE New **€7**

СИМ-КАРТА МОБИЛЬНОГО ОПЕРАТОРА "TINKOFF MOBILE"

TINKOFF MOBILE SIM CARD

Tinkoff手机SIM

international domestic 510075 / 810075

0+, ООО «Тинькофф Мобайл», ОГРН 1177746287498, лиц. Роскомнадзора №154950

СБЕРМобайл

всё связано!

МОБИЛЬНЫЙ ОПЕРАТОР СБЕРМОБАЙЛ[1]

MOBILE OPERATOR SBERMOBILE

SBERMOBILE移动运营商

- ✓ Безлимитные мессенджеры в РФ и за рубежом[2]
  UNLIMITED MESSENGERS IN RUSSIA AND ABROAD
  俄罗斯联邦境内和国外的无限聊天应用
- ✓ Интернет в Европе за 100 руб/день[3]
  INTERNET IN EUROPE FOR 100 RUB PER DAY
  在欧洲上网的话，每天收费100卢布
- ✓ Звонки через Wi-Fi даже при отсутствии сигнала сотовой связи
  CALLS VIA WI-FI EVEN WHEN MOBILE NETWORK IS UNAVAILABLE
  连没有蜂窝通信的时候也可以通过WI-FI进行通话。

ВКЛЮЧЕНО В ТАРИФ

INCLUDED INTO RATE

费用/套餐包括

30 ГБ / 1000 мин по РФ / 50 SMS
30 GB / 1000 MIN IN RUSSIA / 50 SMS
30吉字节 / 俄罗斯联邦境内免费1000分钟 / 50条短信

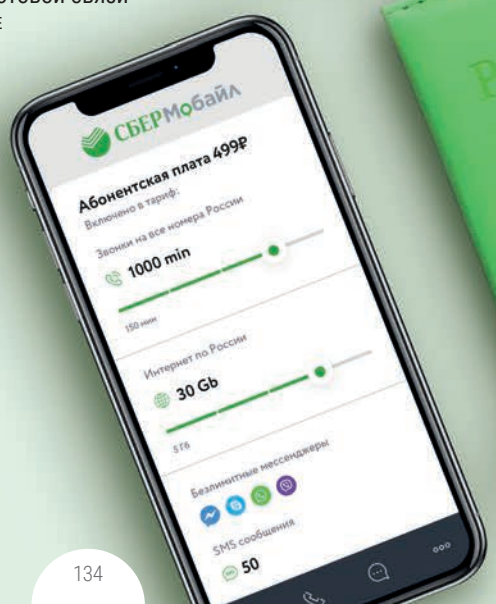
SBERMOBILE New **€7**

SIM - КАРТА МОБИЛЬНОГО ОПЕРАТОРА "SBERMOBILE"

SBERMOBILE SIM CARD

SBERMOBILE手机SIM

international domestic 510073 / 810073



SBERMOBILE.RU

1. Оператор связи – ООО «Сбербанк-Телеком» (117997, г. Москва, ул. Вавилова, д. 19) входит в группу компаний Сбербанк.
2. Whats App, Viber, Skype, Facebook Messenger. Опция «Безлимитные мессенджеры в РФ и за рубежом» работает до момента окончания срока действия пакета. Подробнее об услуге sbermobile.ru/order/#unlim
3. Стоимость за 50 Мб трафика. Срок действия пакета 24 часа

Lycamobile

БЕЗЛИМИТНЫЕ ЗВОНКИ
В 22 СТРАНЫ МИРА!*
Unlimited calls to 22 countries*
不限量拨打全球22个国家*

БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ
В РОССИИ
Unlimited Internet access in Russia
在俄罗斯境内不限量上网



750 min / 分钟
для звонков по России
calls within Russia
拨打俄罗斯境内

100 min / 分钟
звонки в 18 стран мира*
calls to 18 countries
拨打全球18个国家

100 sms
条短信

АБОНЕНТСКАЯ ПЛАТА
MONTHLY FEE / 月租费
350 RUB/卢布

Чтобы подключить пакет, набери
To opt for the package, dial
要开通资费，请拨
***139*2035#**

*Подробно со списком стран можно ознакомиться на сайте www.lycamobile.ru / *Find the list of countries at www.lycamobile.ru / *关于国家名单详情, 请参阅 www.lycamobile.ru

Услуги предоставляются ООО «Лайкамобайл» на основании Лицензии №158354 от 31.08.2017, выданной Службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций.

ABONENT

Тинькофф Мобайл

Lycamobile

СБЕР Мобайл

TELE2

ELARI FixiTone Air









ELARI FIXITONE AIR

€40

БЕСПРОВОДНЫЕ ДЕТСКИЕ НАУШНИКИ СО СКЛАДНЫМ РЕГУЛИРУЕМЫМ ОБОДКОМ И КОЛЛЕКЦИЕЙ СТИКЕРОВ С ФИКСИКАМИ

Слушайте музыку вместе с Фиксиками! Беспроводные наушники ELARI FixiTone Air разработаны специально для детей, идеально сидят, абсолютно безопасны и заряжены новыми технологиями.

WIRELESS CHILDREN'S HEADPHONES WITH FOLDING ADJUSTABLE RIM AND A COLLECTIONOF STICKERS WITH FIXIES

Listen to music with Fixies! ELARI FixiTone Air wireless headphones are specially designed for children. These fun headphones fit perfectly, are safe to use and boast a range of cutting edge features.

无线儿童的耳机，折叠可调节的边缘和带有固定装置的贴纸

international domestic

502083 / 802083

Особенности / Features

- Гипоаллергенные антибактериальные материалы безопасны и не раздражают кожу.
- Громкость ограничена 85 дБ (максимальный уровень, рекомендованный детям).
- Не ломаются и возвращают форму после растягивания и скручивания.
- Легкие, мягкие и удобные, разработаны с учётом детской анатомии.
- Складная конструкция, регулируемое оголовье: подходят всем!
- Неодимовые драйверы обеспечивают чистое чёткое звучание.
- Bluetooth 5.0: стабильный сигнал, широкий радиус действия.
- AUX-кабель в комплекте: можно слушать, когда разряжены.
- Встроенный микрофон: используются как гарнитура.
- Ёмкий аккумулятор: звучат до 16 ч без подзарядки.
- Удобные кнопки (on/off/play/pause).
- 2-разъёмный адаптер для самолета.
- 3 пары наклеек с Фиксиками.

- Hypoallergenic antibacterial materials are safe and won't irritate the skin.
- Volume is limited to 85 dB (maximum level recommended for children).
- Lightweight, soft and comfortable – anatomically designed to fit kids' ears.
- Tough and unbreakable, headphones return to shape after stretching and twisting.
- Long-lasting battery: up to 16 hours of sound without recharging.
- Bluetooth 5.0: stable signal, wide range connection.
- AUX cable included, headphones can sound when discharged.
- Neodymium drivers provide clear, crisp sound.
- Built-in microphone: use headphones as a headset!
- Convenient buttons (on/off /play/pause).
- Foldable, adjustable rim to fit every kid!
- 2-pin adapter for an aircraft.
- 3 pairs of stickers with Fixies.



ELARI KidPhone 3G





ELARI KIDPHONE 3G

Open Bestseller

€132

ПЕРВЫЕ В МИРЕ ДЕТСКИЕ ЧАСЫ-ТЕЛЕФОН С АЛИСОЙ ОТ ЯНДЕКСА И ВИДЕОЗВОНКАМИ

С ELARI KidPhone 3G ребёнок может общаться с родителями и друзьями в режиме видеозвонков, отправляя/принимая вызовы на смартфоны близких и другие ELARI KidPhone 3G. Это часы по-настоящему умные, ведь в них живёт голосовой помощник Алиса, которая развлекает и развивать ребёнка. Она ответит на вопросы, расскажет сказку или сыграет в одну из множества развивающих игр: «Найди лишнее», «Города», «Угадай число», «Что было раньше», «Загадки», викторины по истории и зоологии. Дети обожают общаться с Алисой, ведь она очень любит пошутить!

KIDS' 3G WATCH-PHONE WITH VIDEOCHAT FUNCTION AND GPS/LBS/WiFi TRACKING AND AI VOICE ASSISTANT

The ultimate kids' smartwatch-phone with video call function! ELARI KidPhone 3G gives parents the essential peace of mind about their kids: the watch is equipped with a GPS/LBS/WiFi tracking module so parents can monitor the child's location on a map, make and receive voice calls, have a live video chat, order a quiet callback from the watch to listen to what's going on around the child in an emergency, enjoy photos made by their child right on their smartphones! Thanks to the splash-proof design, kids can wear the watch while washing hands. For Russian speaking users, ELARI KidPhone 3G is equipped with Alice, the AI voice assistant developed by Yandex, Russia's #1 search and internet services company*. Alice can talk, play, entertain and teach the kids. Regular software update "over the air".

一款具有 语音聊天，定位和紧急呼叫功能的3G儿童手表

international domestic IP65

Длина браслета
Strap length
21.5 cm

КРАСНЫЕ / RED: 508102 / 808102
ЧЕРНЫЕ / BLACK: 508101 / 808101

*According to LiveInternet, June 2017

CARAN D'ACHE
Genève



CARAN D'ACHE
Genève



CARAN D'ACHE

Exclusive **€34**

НАБОР ДЛЯ АРТ-ТЕРАПИИ "L'ESPRIT DES ALPES"

Набор из 18 швейцарских цветных карандашей и 12 открыток для раскрашивания "L'Esprit des Alpes". Раскрашивай и расслабляйся! Благодаря открыткам "L'Esprit des Alpes" Вы исследуете удивительные альпийские пейзажи Швейцарии, традиции, флору и фауну этих мест. Дайте волю Вашему воображению - раскрасьте открытки яркими цветами и отправьте тем, кто дорог Вам. Сделано в Женеве, Швейцария.

L'ESPRIT DES ALPES ART THERAPY SET

L'Esprit des Alpes Colouring Postcards with Swisscolor pencils. Colouring relaxes you and frees your mind! Through L'Esprit des Alpes colouring postcards, explore the magnificent alpine landscapes of Switzerland, as well as its flora, fauna and traditions. Fill the 12 cards with vibrant colours using the watersoluble Swisscolor pencils (18 colours in FSC-certified cedar wood) and send your creative greetings to your loved ones from your destination. Swiss made in Geneva.

凯兰帝阿尔卑斯山脉艺术治疗填色套装

international

509045

carandache.com

DO DO

ТАКТИЛЬНАЯ СЕРИЯ

ПОКРЫТА СЕРЕБРОМ



DO DO

€25

ЛОЖКА DO-DO

Уникальная посеребренная ложка DO DO «Мишка» - не просто инструмент для кормления малыша. Она создана таким образом, что ребенку хочется её трогать и тянуть в ротик. Все элементы на черенке ложки объёмные. Этот рельеф способствует развитию мелкой моторики, вкусовых рецепторов и становлению речи у малыша. Ложка DO DO «Мишка» имеет фирменное серебряное покрытие 999 пробы 30 микрон. Благодаря этому, ложка обладает антибактериальными и обеззараживающими свойствами, не вызывает аллергических реакций и улучшает работу иммунной системы ребенка. Посеребренная ложка DO DO «Мишка» -это важный и полезный инструмент для развития мелкой моторики, для обучения самостоятельному приёму пищи и укреплению иммунитета малыша.

DO-DO SPOON

The unique silvered spoon DO DO "The bear" is not just an instrument for feeding your baby. The spoon was made so that the baby wants to touch and grope it, pull it in the mouth. All the elements of the stalk of spoon are volumetric. This relief contributes the development of fine motor skills, taste buds and speech formation of your baby. The spoon Do Do "The bear" has branded 999 silver plated 30 microns in the sample. Due to this, the spoon has an antibacterial and disinfecting property, it doesn't cause allergic reactions and improves babies immune system function. The silvered spoon Do Do "The bear" is rightfully considered the important and useful tool for developing fine motor skills, learning to eat independently and improving babies immune system function.

独特的镀银勺子DO DO《熊》-不仅仅是喂宝宝的工具。勺子的设计使婴儿想要触摸和感觉，甚至是放入嘴里。勺柄上所有元素都是立体的。这种形状有利于精细运动、味觉感受器的发展和婴儿语言的形成。勺子DO DO《熊》具有标志性的999样品的银涂层，30毫米。因此，勺子具有抗菌和消毒的特性，不会引起过敏反应，并能改善儿童的免疫系统。镀银勺子DO DO《熊》被认为是发展精细运动、学习自我进食和增强儿童免疫系统的重要和有用的工具。

international

510061



FOOOTY

Exclusive

€25

СКЛАДНОЙ МЯЧ

Играйте в любом месте. Создавайте свои любимые фигуры с помощью смарт-системы FOOOTY 2D click. Футбол, регби или космическая ракета! Это идеальный спутник для путешествий. Закончили играть - просто положите FOOOTY в карман до следующего раза. В набор входят 20 элементов и инструкция по использованию.

THE BALL THAT FITS EVERY POCKET!

A new way to play anywhere you want. Create your favourite ball shapes with the smart FOOOTY 2D click system. A football, rugby or out of the box- a space rocket! This travel buddy is fun to make and great to play. Finished playing ... you can put the FOOOTY right back in your pocket. Includes 20 FOOOTY elements and instructions.

崭新玩法，您想怎样设计都行。您可利用智能FOOOTY 2D创新设计创造您喜爱的球形，不论是足球、橄榄球，或天马行空的太空火箭，全都在您手中！完成您的杰作后……你更可轻松将FOOOTY放回袋中。

international

510571

AMBER SOLUTIONS GROUP

Open €30

ДЕТСКИЙ БРАСЛЕТ И БУСЫ ИЗ ЯНТАРЯ

Это прекрасный подарок для Вашего ребенка (5 мес. – 7 лет), который его очень обрадует. Набор состоит из бус (длиной около 32 см) и браслета (длиной около 12 см). Считается, что балтийский янтарь обладает особыми свойствами: укрепляет иммунитет, обладает противовоспалительными, успокаивающими и болеутоляющими свойствами. Особенно во время прорезывания зубов, улучшает качество сна. Из соображений безопасности каждая бусинка нанизана отдельно и закреплена узелком.

CHILDREN'S AMBER BRACELET AND BEADS SET

This is a nice gift for children (5 months – 7 years old) that will afford a great pleasure to your child. The set is composed of a necklace (about 32 cm length) and a bracelet (about 12 cm length). It is thought that Baltic amber boasts special features: fortifies the immune system, has anti-inflammatory, sedative, pain relieving effects, particularly during dentition, improves sleep quality. For safety reasons, every bead has been strung separately and secured by a knot.

波罗的海琥珀宝宝套装

波罗的海琥珀宝宝套装包括一条纯天然波罗的海琥珀做的项链和一条手链。专为5个月到3岁大的宝宝设计制作(项链长度大约32厘米)。古老的北欧传统相信波罗的海琥珀是宝宝的护身符，有防止发炎，减少宝宝出牙阶段的各种不适，如：发烧，馋涎，失眠等。每个琥珀珠子中间是有打结保护的，可以防止散落。 防止宝宝吞咽异物注意事项:不要让宝宝把项链珠子含在嘴中，不需要配戴时及时取走，当宝宝睡觉时请不要佩戴。

international

Длина цепочки / Chain length 32 cm

Длина браслета / Strap length 12 cm

509048





MYZOOBUG

Exclusive Open €28

СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ MYZOOBUG В КОМПЛЕКТЕ С ФИРМЕННЫМ РЮКЗАКОМ

Разработанные детским хирургом-офтальмологом, MyZoobug превосходный выбор для мальчиков и девочек в возрасте от 4 до 10 лет. Модные и комфортные, обеспечивают 100% защиту от UV излучения. В наборе: солнцезащитные очки, защитный футляр на молнии и сумка-рюкзак.

MYZOOBUG SUNGLASS COMPLETE WITH BRANDED BACKPACK

Designed by an Ophthalmic Surgeon, the perfect sunglass choice for both boys and girls aged between 4 and 10 years old. They are stylish and comfortable and provide 100% UV protection. Complete with clip on zipped protective case, backpack and sunglass.

MYZOOBUG太阳眼镜和品牌背包

由眼科外科医生设计，是4至10岁的男孩和女孩太阳眼镜的最佳选择。时尚而舒适、并提供100%的紫外线防护。

international

509046

MYNANOTEK

Open €16

ДЕТСКИЕ ЧАСЫ "ФУТБОЛ" / ДЕТСКИЕ ЧАСЫ "СОВУШКА"

Детские часы зеленого цвета с футбольной тематикой или розового цвета с природной тематикой на силиконовом браслете с объемными элементами. Эти часы подчеркнут страсть к футболу или любимому спортивному клубу, или выразят любовь к природе. Лучший способ научить детей следить за временем. Благодаря длине браслета 20 см они подойдут любому ребенку. Кварцевый механизм.

KIDSWATCH "FOOTBALL" / KIDSWATCH "OWL"

The Kidswatch in green Football or pink Owl design comes with rubberized wristband and beautiful, decorative 3D details. Features cute owls and colorful flowers or football game design. States love to football and your favorite club or express love to nature. Ideal for kids to learn how to tell the time! The length is about 20 cm with adjustable size to fit on every kid´s arm. Quartz movement.

我的纳米技术儿童手表 足球 / 我的纳米技术 儿童手表 猫头鹰

① ДЕТСКИЕ ЧАСЫ "СОВУШКА" / KIDSWATCH "OWL"

international domestic 0 ATM Длина браслета / Strap length 20 cm

508074 / 808074

② ДЕТСКИЕ ЧАСЫ "ФУТБОЛ" / KIDSWATCH "FOOTBALL"

international domestic 0 ATM Длина браслета / Strap length 20 cm

508073 / 808073





МАРКЕР-ГРИМ ДЛЯ ЛИЦА "ТРИКОЛОР" €9

COLORED SUPPORTERS CHALK "TRICOLOR"

俄罗斯三色标志

international domestic 503088 / 803088*



ШАРФ БОЛЕЛЬЩИКА "РОССИЯ",ДВУСТОРОННИЙ Open €13

SUPPORTERS SCARF "RUSSIA", TWO-SIDES

俄罗斯三色围巾

international 503089

*О возможности приобретения товара на федеральных рейсах уточняйте у бортпроводника. / *Please ask flight attendant for product availability on domestic flights.

PALAIS DES THÉS
PARIS

Дегустируйте лучшее в чае от парижского дома Palais des Thés (Пале де Те).
В коллекции марки более 250 сортов элитного чая с богатейшей географией.

Savour the best of tea from the Parisian tea house Palais des Thés. Brand's collection includes more than 250 varieties of premium tea with a rich geography.

请品尝来自巴黎之家 Palais des Thés 具有优良品质的茶，该品牌拥有250多种来自各个茶叶产区的精制茶。



PALAIS DES THÉS — €24

КОЛЛЕКЦИЯ ЦВЕТОЧНОГО ЧАЯ – ИДЕАЛЬНЫЙ ПОДАРОК 5 × 12 г

Набор из 5 культовых цветочных купажей в металлических трубочках по 12 г. Набор рассчитан на 12-15 завариваний в чайнике.

FLORAL TEA COLLECTION – A PERFECT GIFT 5 × 12 g

A set of 5 widespread flower blends in metal tubes of 12 g. This set is designed for 12-15 brews in a teapot.

套装茶 - 最好的礼品
由五种花卉拼装在12克容量的金属管中，每套预计可以在茶壶中冲泡12-15 泡。

international | domestic — 510573 / 810573

75°C | 3′



ЧАЙ ГРАН ЖАСМИН ЧУНЬ ФЕН

Китайский зелёный чай со множеством почек и тонким ароматом жасмина.

One of the best jasmine green teas with high proportion of tips.

茉莉春风
采用嫩芽为原料制成的具有淡淡的茉莉花香的中国绿茶



ЧАЙ ЦВЕТОК ГЕЙШИ

Изысканный зеленый чай с деликатным ароматом вишни.

Refined combination of Japanese green tea flavored with cherry blossom.

艺妓之花
带有细腻的樱桃香味的精致绿茶



ЧАЙ У ИСТОКОВ ВДОХНОВЕНИЯ

Освежающий зелёный чай с мятой и нотой бергамота, лепестками розы и василька.

The blend of green Chinese tea with bergamot, mint leaves, rose and cornflower petals.

灵感的源头
清爽的绿茶配薄荷和佛手柑，玫瑰花瓣和矢车菊的香气。



ЧАЙ ЦВЕТОК ПУСТЫНИ

Зелёный чай с лепестками роз и нотами манго, персика, цитрусовых.

Green tea blend of Damas rose, mango, yellow peach and citrus fruits.

沙漠之花
配有玫瑰花瓣，芒果，桃子和柑橘的绿茶。



ЧАЙ ТИБЕТСКИХ МОНАХОВ

Купаж зелёного и чёрного чая по старинному тибетскому рецепту.

The unique blend of green and black teas inspired by a Tibetan recipe.

西藏僧侣之茶
根据古老的西藏配方拼配的绿茶和红茶。

www.palaisdesthes.ru

ЛИНИЯ ЖИЗНИ

ПРОГРАММА СПАСЕНИЯ ТЯЖЕЛОБОЛЬНЫХ ДЕТЕЙ



БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ ОТКРЫТКИ

€7

Покупая открытки «Помоги и выиграй», Вы помогаете детям победить тяжелый недуг. Средства от продажи поступают в Благотворительный фонд «Линия жизни» и расходуются на операции при сложных формах сколеоза, эндопротезирование при остеосаркоме, закупку дорогого высокотехнологичного оборудования. Рисунки для открыток специально для проекта создают дети - воспитанники российских художественных школ. *Цена указана за комплект из 5 открыток.

CHARITY CARDS

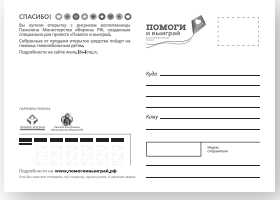
Charity on board. "Help and Win" postcards are drawn by students of Russian art schools exclusively for this project. The money collected are used by "Linija Zhizni" Charity Foundation to help children with serious diseases like severe scoliosis and osteosarcoma. The profits from sales cover the costs of high-tech medical procedures that are usually not covered by insurance and help purchase high-tech equipment not covered by government programs. 5 card set price.

慈善义卖：献爱心，帮人助己
"Liniya Zhizni" (生命线) 慈善基金会有一个项目就是利用募集的资金帮助患有严重脊柱侧凸和骨肉瘤等严重疾病的儿童， 主要是通过支付未包括在保险范围内的高科技治疗过程和购买未包括在政府资助范围内的高科技设备来实施。 俄罗斯艺术学院的学生专门为这个项目亲手制作了以"伸出援助之手"为主题的明信片，每张售价7EUR， 欢迎大家踊跃选购，为这个慈善项目出一份力。

international domestic

510048 / 810048

Открытки можно отправить по почте



С подробной информацией об использовании собранных средств для помощи тяжелобольным детям вы можете ознакомиться на сайте **«Помогиивыиграй.рф»** в разделе «Помоги» и на сайте благотворительного фонда «Линия жизни» **www.life-line.ru**

ПОМОГИ и выиграй
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ

тел.: +7 (495) 663-13-13
помогиивыиграй.рф

АЭРОФЛОТ
Российские авиалинии

SKYTEAM

Реклама. Сертификат эксплуатанта №1 от 17.11.2011

САМЫЙ **МОЛОДОЙ САМОЛЕТНЫЙ ПАРК** В МИРЕ*

** Среди авиакомпаний с численностью более ста воздушных судов согласно данным Flight Global на апрель 2019 года.*



4 STAR AIRLINE SKYTRAX

THE WORLD`S
4-STAR AIRLINE
Авиакомпания
«4 звезды» Скайтракс

aeroflot.ru

АЭРОФЛОТ
Российские авиалинии

СУВЕНИРНУЮ ПРОДУКЦИЮ АВИАКОМПАНИИ «АЭРОФЛОТ» ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ У БОРТПРОВОДНИКОВ.

YOU ARE WELCOME TO PURCHASE AEROFLOT AIRLINE SOUVENIRS.

欢迎咨询空乘人员购买俄航纪念品。



AEROFLOT

Exclusive **€8**

МАГНИТ "АЭРОФЛОТ" В АССОРТИМЕНТЕ

Материал: поливинилхлорид. Высота до 90 мм, толщина - 3 мм.
Цена указана за одно изделие.

PVC-MAGNET "AEROFLOT" IN ASSORTMENT

Material: polyvinyl chloride. Height up to 90 mm, thickness - 3 mm.
Price for one item.

俄航系列冰箱贴
材料：PVC塑料。高：9厘米，厚：3毫米

international domestic 510062 / 810062



AEROFLOT

Exclusive **€9**

БРЕЛОК-САМОЛЕТ "АЭРОФЛОТ"

Металлический брелок для ключей в коробке.
Материал: металл. Цвет: серебро.

"AEROFLOT" KEY CHAIN PLANE

Metallic keychain in gift box. Material: metal, color: silver.

"俄罗斯航空"飞机钥匙扣
礼品盒内的金属钥匙扣。材质：金属。颜色：银色。

international domestic 510026 / 810026



AEROFLOT

Exclusive **€7**

ШАРИКОВАЯ РУЧКА "АЭРОФЛОТ"

Металлическая шариковая ручка в пластиковой тубе
Материал: металлический корпус с хромированной отделкой.
Цвет: синий.

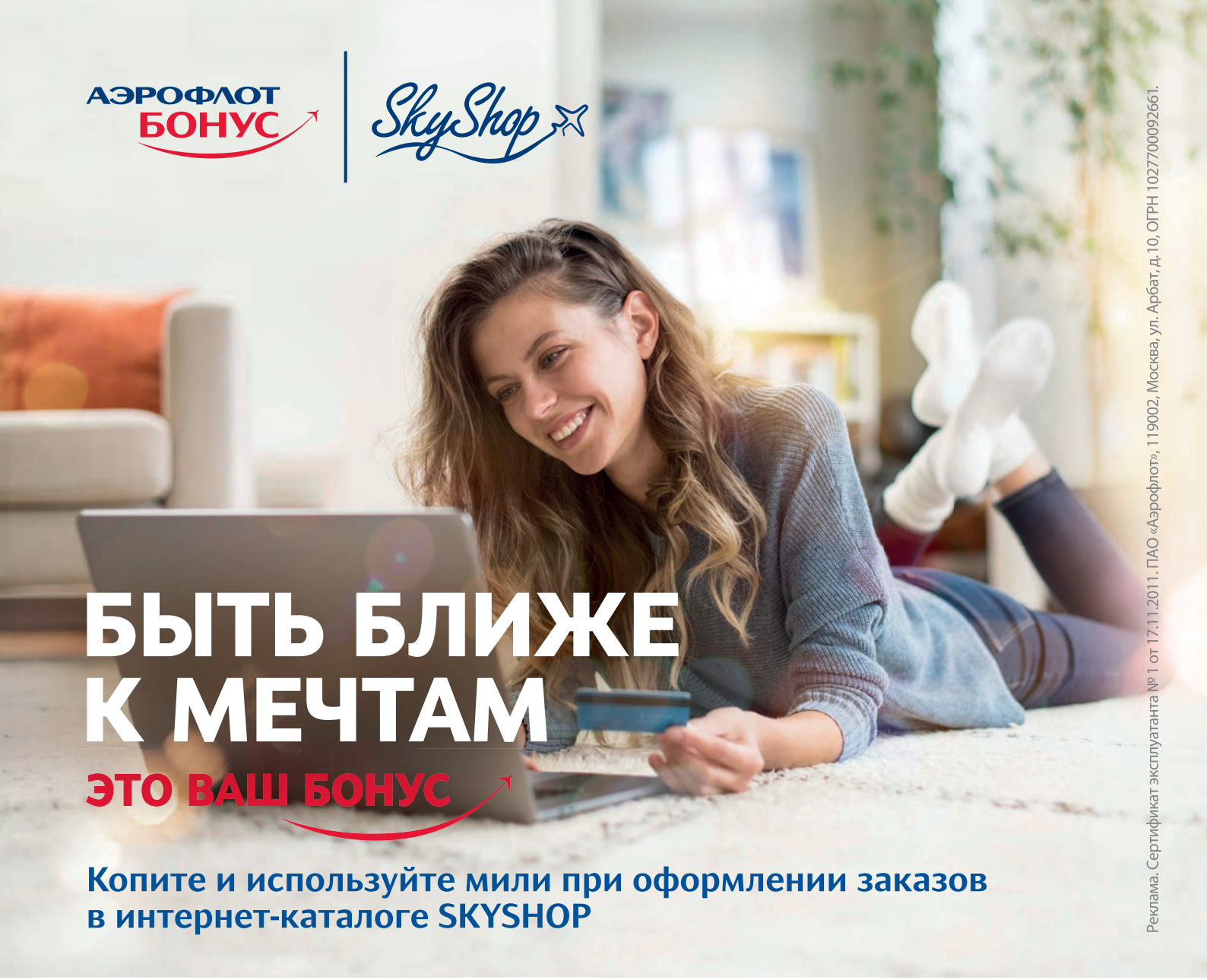
BALLOINT PEN "AEROFLOT"

Metallic ballpoint pen in plastic gift case. Material: chrome plated metallic case. Ink color: blue.

圆珠笔"俄罗斯航空"，
塑料礼盒内的金属圆珠笔。材反：镀格金属外壳。墨色：藍色。
單品份格。

international domestic 510025 / 810025

С полным ассортиментом сувенирной продукции ПАО «Аэрофлот» Вы можете ознакомиться на сайте Aeroflot.ru.
For more Aeroflot souvenirs please visit aeroflot.com.
有关全系列的Aeroflot纪念品,可登录 aeroflot.com 查看。



Реклама. Сертификат эксплуатанта № 1 от 17.11.2011. ПАО «Аэрофлот», 119002, Москва, ул. Арбат, д.10, ОГРН 1027700092661.

Копите и используйте мили при оформлении заказов в интернет-каталоге SKYSHOP

«Аэрофлот Бонус» – это программа лояльности Аэрофлота, участие в которой позволяет копить мили за перелеты, покупки по совместным картам банков-партнеров, проживание в отелях, прокат автомобилей, оформление товаров и услуг партнеров программы. Используйте мили на авиабилеты, повышение класса обслуживания, а также услуги и товары партнеров, одним из которых является интернет-каталог SKYSHOP!

Еще не участник «Аэрофлот Бонус»? Зарегистрируйтесь на сайте m.aeroflot.ru/getcard и получите 500 М в подарок!

КАК НАКОПИТЬ МИЛИ ЗА ПОКУПКИ В ИНТЕРНЕТ-КАТАЛОГЕ SKYSHOP?



Выберите товары на сайте www.skyshop.aeromar.ru



Укажите Ваш номер карты «Аэрофлот Бонус» при оформлении заказа



Получите 1 М за каждый потраченный 1 €

1 | ВЫБЕРИТЕ ЛЮБОЙ ТОВАР

2 | ЗАПОЛНИТЕ ОТРЫВНОЙ КУПОН

3 | ПЕРЕДАЙТЕ КУПОН БОРТПРОВОДНИКУ

4 | ОПЛАТИТЕ И ПОЛУЧИТЕ ТОВАР

КУПОНЫ

ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРОВ НА БОРТУ

Чтобы ускорить процесс приобретения понравившегося Вам товара, мы предлагаем заполнить отрывной купон и передать его бортпроводнику во время полета.
*Код указан под описанием товара.

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места

КУПОН ДЛЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ТОВАРА НА БОРТУ
Пожалуйста, заполните и передайте бортпроводнику

	Наименование товара/код*	Страница	Количество	Цена
1				
2				
3				
	Общая стоимость заказа			

Банковская карта ○ Рубли ○ Доллары ○ Евро Другая валюта

№ места



COUPONS

TO PURCHASE PRODUCTS ON BOARD

You can use tear-off coupons for more comfortable and quick in-flight shopping experience. Fill in coupon and pass it to a flight attendant to receive the product that you choose from SkyShop catalogue.

*You can find a code under the product description.

1 | CHOOSE ANY PRODUCT FROM THE CATALOGUE

2 | FILL IN A COUPON

3 | PASS THE COUPON TO A FLIGHT ATTENDANT

4 | PAY AND RECEIVE YOUR PRODUCT

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

IN-FLIGHT SHOPPING

Please fill in and pass to a flight attendant

	Item/code*	Page	Quantity	Price
1				
2				
3				
	Total			

Bank card ○ RUB ○ Other currency

USD ○ EUR

Seat No

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

УВАЖАЕМЫЕ ПАССАЖИРЫ!

Обращаем Ваше внимание, что ассортимент товаров на каждом рейсе может отличаться. В связи с этим, возможно отсутствие некоторых видов товаров на Вашем рейсе. Если Вы не смогли приобрести необходимый Вам товар, Вы можете оформить заказ на следующий рейс.

Информацию по данной услуге Вы можете получить у бортпроводников или на сайте www.skyshop.aeromar.ru

На Федеральных рейсах к оплате принимаются только рубли.

Об установленных курсах рубля и других валют на Вашем рейсе и о возможности безналичного расчета – уточняйте у ответственного за торговлю бортпроводника.

По вопросам торговли на борту просьба обращаться к старшему бортпроводнику или к бортпроводнику, ответственному за торговлю. При покупке товаров выдается товарный чек. Предлагаемые Вам на борту самолета товары сертифицированы. В случае необходимости, Вы можете обратиться к бортпроводникам для ознакомления с информацией о товарах, реализуемых на борту самолета.

О возможности вскрытия упаковки товара, спрашивайте у бортпроводника.

Дополнительную информацию можно получить по телефону АО «Аэромар» +7 (495) 234 94 75, доб. 295.

АО «Аэромар» осуществляет свою деятельность в соответствии с законодательством Российской Федерации. Возврат или обмен приобретенного товара осуществляется в офисе АО «Аэромар» в соответствии с ФЗ № 2300- 1 от 07.02.1992 «О защите прав потребителя». Претензии по качеству товаров, реализуемых на борту ВС, пожалуйста, направляйте на адрес электронной почты pss@aeromar.ru. АО «Аэромар» не несет ответственности за любые пошлины, налагаемые местными таможенными органами и изменения Таможенного законодательства. Перечень непродовольственных (технически сложных) товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации, утвержден Постановлением Правительства РФ от 19 января 1998 г. № 55.

Вам предоставляется возможность оформить предварительный заказ из нашего каталога и получить его на борту самолета со скидкой 5%.

Заказ оформляется:
- На сайте www.skyshop.aeromar.ru.
- На борту самолета у бортпроводника, ответственного за торговлю.
- По телефонам: +7 (495) 234 94 75, доб. 292. 295, +7 (495) 578 01 58.

О ВОЗМОЖНОСТИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ЗАКАЗА ТОВАРОВ – УТОЧНЯЙТЕ У БОРТПРОВОДНИКОВ.

Товары, реализуемые на внутренних рейсах, Вы также можете заказать и купить непосредственно в АО «Аэромар».

На некоторых рейсах торговое обслуживание не предоставляется, уточняйте информацию у бортпроводников.

Каталог товаров SkyShop, представленных на борту для торговли, не относится к средствам массовой информации.

Внимание!

Предварительный заказ товара на борту ВС принимается не позднее, чем за пять суток до вылета. Заказ, оформленный по телефону или онлайн, принимается за трое суток до вылета. Выбранный товар мы зарезервируем на Ваше имя и доставим на борт самолета, где во время полета Вы сможете получить и оплатить его, обратившись к ответственному за торговлю бортпроводнику. Цена товара, оформленного по предварительному заказу, соответствует цене, указанной в каталоге, действующем на момент оплаты предварительного заказа (независимо от даты оформления заказа).

Если Вы изменили свое решение по оформленному Вами заказу на борту самолета, Вы можете оплатить и получить заказанные товары частично, либо отказаться от заказа полностью. Возврат стоимости товара осуществляется в рублях Российской Федерации.

Обращаем Ваше внимание, что товар Вы можете заказать не только на рейсах данной авиакомпании. Об авиакомпаниях, где представлен ассортимент магазина SkyShop, Вы можете узнать на официальном сайте АО «Аэромар» www.skyshop.aeromar.ru.

По вопросам размещения рекламы в печатном издании SkyShop и сотрудничества обращайтесь:
- **АО «Аэромар»: +7 (495) 234 94 75 или по адресу электронной почты marketing@aeromar.ru.**
- **Тираж, средний охват и периодичность печати: уточняйте по вышеуказанному адресу.**

А также Вы можете направлять свои пожелания, замечания, рекомендации по предоставлению торгового сервиса на борту ВС, оказываемого компаний АО «Аэромар» на адрес электронной почты marketing@aeromar.ru для улучшения качества предоставляемых услуг.

Руководство компании АО «Аэромар» прислушивается к предпочтениям своих клиентов!

OVERALL INFORMATION

DEAR PASSENGERS!

Please note that the assortment of available goods may differ from flight to flight. Therefore, it is possible that some of the items in your current flight may be unavailable. If you were unable to purchase the item, it is possible to make an order for your next flight. Information on such service is available at www.skyshop.aeromar.ru

On Domestic flights only rubles are accepted for payment.

Please ask the flight attendant responsible for on-board service about current rates and non-cash payment option on your flight.

On questions concerning sales on board, please address senior flight attendant or flight attendant responsible for on-board sales. You will receive a receipt upon the product purchase. Products offered on board are certified. If necessary, address the flight attendant for information on the conformity of the goods offered on board.

Please ask flight attendant for availability to unwrap the package.

Additional information may be acquired by calling JSC "Aeromar" via tel. +7 (495) 234 94 75, ext. 295.

JSC "Aeromar" conducts its business activity in compliance with the Legislation of the Russian Federation. Returning or exchanging of the products purchased from JSC "Aeromar" can be carried in compliance with the Law of the Russian Federation No. 2300-1 "On Consumer rights protection", dated on February 7, 1992. Please send complaints about the quality of goods sold on board the aircraft, to the email address: pss@aeromar.ru.

JSC "Aeromar" is not liable for any duties imposed by Customs Authorities, or any changes in the Customs Legislation. List of non-food (technically complex) goods of proper quality, non-refundable or unchangeable for analogue goods of other size, shape, overall dimensions, fashion, color or furnishing, is approved by the Regulation of the Russian Federation No. 55, dated on January 19, 1998.

You also have an opportunity to receive 5% discount by ordering product before Your next flight.

You can make an order with the following approaches:
- Online at www.skyshop.aeromar.ru.
- By purchasing aboard the plane from the flight attendant responsible for sales.
- Via phone +7 (495) 234 94 75, ext. 292. 295, +7 (495) 578 01 58

PLEASE ASK CABIN ATTENDANT FOR PRE-ORDER AVAILABILITY ON YOUR FLIGHT.

Products sold on Domestic flights can also be ordered and purchased directly through JSC "Aeromar".

Some flights may exclude sales on board. The availability of sales can be clarified by flight attendant.

SkyShop product catalogue, available for on-board sales, does not apply to mass media.

Attention!

Please make your order onboard at least 5 days prior the departure and by phone or online at least 3 days before the flight. We will reserve the items under your name, and the flight attendant responsible for sales will deliver them on board, when payment for the items will be conducted. The price of the product, which was made pre-order, matches the listed price in catalogue at the time of pre-order payment (irrespective of the date of registration of the order).

If you have changed the order, you may partially pay and receive the items, or cancel the order completely. The refund of the value of the goods is carried out in rubles of Russian Federation.

Please note that you can order the goods not only on flight of this airline. Also you can find out airlines, where the assortment of SkyShop is represented, at the official page of JSC "Aeromar" www. skyshop.aeromar.ru.

Advertising in the print edition of SkyShop and partnership:
- **JSC "Aeromar" at +7 (495) 234 94 75 or e-mail marketing@aeromar.ru.**
- **Circulation, average coverage per month and frequency: please contact at the above address.**

To improve the quality of services provided by the JSC "Aeromar" you can send feedback and comments to the email address: marketing@aeromar.ru.

JSC "Aeromar" management pays attention to preferences of its client!



Фирменные салоны в городах: Анапа, Архангельск, Астрахань, Барнаул, Белгород, Белокуриха, Березники, Бийск, Владивосток, Волгоград, Воронеж, Геленджик, Дзержинск, Екатеринбург, Иваново, Ижевск, Иркутск, Йошкар-Ола, Казань, Калининград, Кострома, Краснодар, Красноярск, Кемерово, Курск, Липецк, Махачкала, Москва, Мурманск, Набережные Челны, Нижний Новгород, Нижний Тагил, Новокузнецк, Новороссийск, Новосибирск, Оренбург, Омск, Орск, Пенза, Пермь, Псков, Пятигорск, Ростов-на-Дону, Рязань, Саратов, Самара, Санкт-Петербург, Севастополь, Симферополь, Смоленск, Сочи, Ставрополь, Сургут, Таганрог, Тольятти, Томск, Тула, Тюмень, Уфа, Улан-Удэ, Хабаровск, Челябинск, Южно-Сахалинск, Ялта, Якутск, Ярославль.

* Данная скидка не суммируется с другими акциями. Скидка действует при покупке массажных кресел в фирменных салонах, указанных выше. Срок мероприятия: с 01-02-2020 по 15-05-2020. Информация об организаторе мероприятия, о правилах его проведения, количестве призов или выигрышей, сроках, месте и порядке их получения доступна по телефону 8 800 505-32-10. ООО «Орион». 109390, г. Москва, ул. Артюхиной, д. 6, корп. 2, пом. V, офис 5. ОГРН: 1177746324854 от 31.03.2017 г.